



pag. 2



Frits Kiggen, een van de Limburgse deelnemers.

- Touwtrekken om de tweekamp Kasparov-Karpov.
- Hilbert van der Duim verdedigt zijn titels niet.
- Blamage Oranje-ijshockeyers.
- Het weekeinde van Emile Hendrix.

Verdenking valt op rivaal in de liefde

## Sluipmoord in Koningsbosch

door jan a. c. de klerk

KONINGSBOSCH - De 31-jarige Hennie Smeets uit Geulle is vrij-

dagnacht in de Kerkstraat in Koningsbosch onverhoeds neergeschoten. Hij stierf enkele tellen later in de armen van zijn 19-jarige Koningsboschse vriendin Riet Sijben. Riet had hem haar liefde gegund nadat ze in november een verlovings met de 23-jarige J. D. uit Sittard had uitgesteld. Die Sittardenaar is nog dezelfde nacht op verdenking van de nachtelijke sluipmoord door de politie aangehouden en opgesloten. Hij ontkent iets met de moord uit te staan te hebben. De avond voor de moord bewaakte hij zich in het schietveld bij een schietclub in Koningsbosch.

HENNIE SMEETS was concierge aan de modevakschool in Sittard waar ook Riet Sijben school ging. Hennie was geen onbekende van de man die nu ervan verdacht wordt hem uit jalouzie om het leven gebracht te hebben.

VRJEDAGAVOND was Hennie Smeets in zijn groene mini-bestelbus van Geulle naar het huis op nummer 126 in de Kerkstraat in Koningsbosch gereden om daar de avond met zijn vriendin Riet, haar ouders en een oudere broer door te brengen. Na heel wat gezelligheid nam hij er om half een afscheid. Riet liet hem uit en wachtte tot hij de ruiten van zijn auto ijsvrij had gemaakt. Op dat moment rond de klok van half een klonken drie schoten. Hennie zak- te ernstig gewond en hevige bloeding op de grond neer.

KRUIPEND en strompelend wist hij nog de voordeur van het huis van de familie Sijben te bereiken en overleed daar in de armen van het meisje. In het belang van het onderzoek wil de politie liever zwijgen over de treffers die de man uit Geulle dodelijk hebben getroffen.

● Zie verder pag. 4

## Hanoi: Chinese troepen vallen Vietnam binnen

HONGKONG - Hanoi heeft gisteren gezegd dat Chinese troepen ondersteund door zwaar artillerievuur Vietnam zijn binnengevallen. Volgens het officiële Vietnamese persagentschap VNA, dat werd opgevangen in Hong Kong, heeft de Chinese artillerie zaterdag de noordelijke provincies Quang Ninh, Cao Bang en Vi Xuyen bestookt. Tegelijkertijd drong een Chinees infanteriebataljon diep de provincie Cao Bang binnen. De lokale bevolking vocht met de inval- lers, waarbij tientallen Chinezen werden gedood, aldus VNA. Verdere bijzonderheden werden niet verstrekt.

(ADVERTENTIE)

Limburgs dagblad  
Een bijzondere krant

DE KRANT MET  
ELKE DAG  
IETS EXTRA

2 weken gratis!

Limburgs dagblad

## Artsen staken in Bangladesh: 25 patiënten overleden

DACCA - Tenminste 25 patiënten in ziekenhuizen in Bangladesh zijn de afgelopen week overleden door gebrek aan medische zorg vanwege een landelijke staking van artsen, zo hebben autoriteiten in de hoofdstad Dacca zondag meegedeeld.

DE STAKING voor hogere salarissen, waaraan behalve artsen ook ingenieurs en landbouwkundigen deelnemen, duurt al sinds vorige week zondag. De patiënten worden momenteel zo goed mogelijk verzorgd door verpleegkundig personeel.

VOLGENS een woordvoerder van een ziekenhuis in Rangpur, in het noorden van het land, is het ook niet mogelijk de hulp van particuliere artsen in te roepen, omdat deze bevestigd zouden zijn voor represailles van de stakende dok-

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Post: + Plaats: \_\_\_\_\_  
Giro Bank: \_\_\_\_\_  
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis  
abonneer u en wijst daarna  
[ ] een abonnement met automatische betaling per maand  
[ ] een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46  
6400 VB HEERLEN. Of bel: 045-739333

## Dodental bloedbaden Rome en Wenen gestegen tot 18

# Overlevende terrorist: nog meer aanslagen

ROME - De enige overlevende terrorist van de aanslag op de El Al bali op het vliegveld van Rome, heeft tegenover de Italiaanse justitie verklaard dat er meer aanslagen in Italië en elders in Europa zullen volgen. De man, de 19-jarige Mohammed Sarham, zei lid te zijn van een Palestijns zelfmoordcommando, dat deel uitmaakt van een groep die verbonden is met Abu Nidal, een Palestijnse voorman die zich fel verzet tegen de lijn van PLO-leider Jasser Arrafat.

## 'Der Spiegel': CCC en RAF werken al acht jaar samen

BONN - Het Westduitse blad 'Der Spiegel' heeft gisteren gezegd dat de Belgische politie over bewijzen beschikt dat Westduitse en Belgische stadsgerillagroeperingen al ten minste acht jaar samenwerken. Tot nog toe werd aangenomen dat de Belgische CCC (Strijdende Communistische Cellen) en de Westduitse RAF (Rote Armee Fraktion) pas achttien maanden geleden met elkaar in zee zijn gegaan, zo schrijft der Spiegel.

Het blad haalde een Westduitse politiebureau aan volgens welke de Belgische politie in een vermeende CCC-schuilplaats Duitstalige documenten heeft gevonden. De schuilplaats zou ook hebben gediend als 'uitvalsbasis voor Westduitse terroristen'. De documenten zijn afkomstig van RAF-leden, onder wie Stefan Wisniewski en Christof Wacker-nagel die respectievelijk al sinds 1977 en 1978 gevangen zitten. 'Der Spiegel' trekt hieruit de conclusie dat het 'terreurnetwerk' al zeker acht jaar bestaat.

Uit dezelfde bron werd vernomen dat de Belgische politie ook wapens en CCC-documenten in de schuilplaats heeft gevonden. De CCC heeft zich sinds oktober 1984 verantwoordelijk gesteld voor een reeks bomaanslagen.

(ADVERTENTIE)

WANNEER U VOLGEND JAAR MEER PREMIE GAAT  
BETALEN VOOR UW ZIEKTEKOSTENVERZEKERING  
DAN IS HET NU DE HOOGSTE TIJD VGZ TE BELLEN.  
DAN BEGINT U HET NIEUWE  
JAAR IN IEDER GEVAL GOED

BEL GRATIS 06-0199\*

VOOR EEN VRIJBLIJVENDE OFFERTE

\* Vandaag zijn wij bereikbaar tot 21.00 uur.



(ADVERTENTIE)

Directie en personeel van A.J. Hendriks b.v.  
danken u voor het in hun gestelde vertrouwen  
in 1985 te hebben gehad. Het is ons een  
plezier om u ook in 1986 te verwelkomen.

## 1986

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELBEDRIJF  
A.J. HENDRIKS b.v.  
Heerlen - Schelsberg 55 - tel. 045-721124  
Sittard - Brugstraat 1 - tel. 04490-15656



## Enquête over jongerenjaar '85: Jongeren links en ontevreden

AMSTERDAM - De meerderheid van de jongeren is nog steeds links en ontevreden. Dat blijkt uit een enquête die het bureau Inter/View in opdracht van de Nationale Werkgroep Jongerenjaar 1985 onder duizend jongeren van 15 tot 24 jaar heeft gehouden. Als de jongeren voor het zeggen hebben, halen de linkse partijen een meerderheid van tachtig zetels in de Tweede Kamer.

Met de presentatie van de enquête-resultaten wordt vandaag in Amsterdam het jongerenjaar officieel afgesloten. Jongeren blijken minder dan vroeger geneigd zijn aan te sluiten bij maatschappelijk-kritische massabewegingen. Ze pakken de 'grote problemen' tegenwoordig meer in hun eigen omgeving aan. Jongeren maken zich druk over de toenemende discriminatie van buitenlanders, homofielen en andere minderheidsgroepen, over de milieuverontreiniging en de zure re-

gen, over de wereldvrede, de jeugdwerkloosheid, vrouwenemancipatie en de woningnood.

Tweede van de jongeren denkt dat het zin heeft om actie te voeren voor of tegen bepaalde zaken. Jongeren met een hogere opleiding zijn eerder bereid actie te voeren dan jongeren met een lage opleiding. Een kwart van alle jongeren heeft wel eens gedemonstreerd, vooral in het kader van de vredesbeweging. Van de werkloze jongeren vindt de helft het vervelend geen werk te hebben. Een kwart van hen doet soms vrijwilligerswerk.

Twee van de drie jongeren vinden dat politiek Den Haag te weinig rekening met ze houdt. Toch zou een meerderheid gaan stemmen. Hoe jonger de leeftijdsgroep, hoe groter het verschil tussen jongens en meisjes: jongens blijken eerder bereid te zijn naar de stembus te gaan.

● Zie ook pag. 4

(ADVERTENTIE)

WOENSDAG 1 JANUARI ZAL  
HET LIMBURGS DAGBLAD NIET VERSCHIJNEN.

In verband met de  
oudejaarsviering zijn onze  
kantoren op dinsdag 31  
december vanaf 16.00 uur  
gesloten.

Voor het opgeven van geboorte-  
en overlijdensadvertenties op  
donderdag 2 januari bestaat  
gelegenheid op nieuwjaarsdag  
van 15.00 tot 16.00 uur,  
uitsluitend in ons hoofdkantoor:  
In de Cramer 37, Heerlen, tel.  
045-739200.

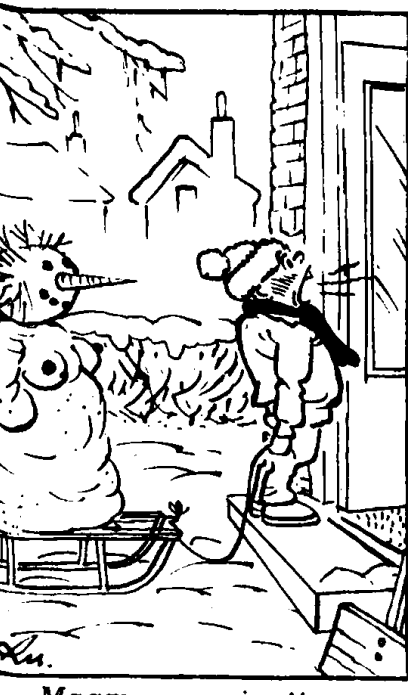
Advertenties voor de krant van donderdag 2 januari dienen uiterlijk  
op dinsdag 31 december om 10.00 uur in ons bezit te zijn.

## Limburgs Dagblad

In de Cramer 37

Heerlen

Meer sneeuw  
verwacht



Maam... voor jou!!...



# Nederlandse mislukking vooraf aan barre tocht

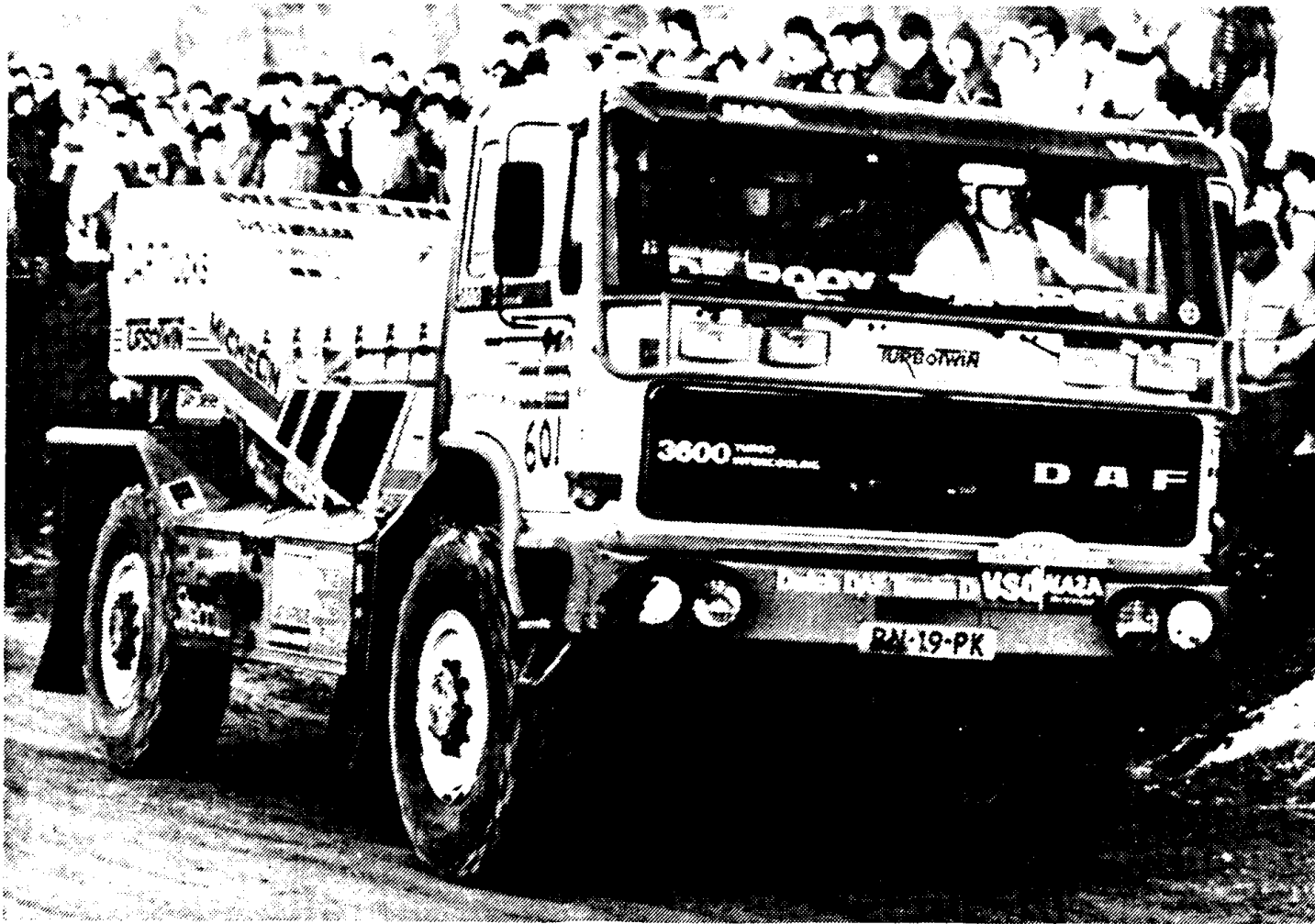
## Woestijnrally Parijs-Dakar

### in sneeuwbuien gestart

door nino tomadesso

CERCY-PONTOISE – De magneet heette Parijs-Dakar... Tienduizenden mensen trok hij gisteren, vroeg in de ochtend al onweerstaanbaar aan. Tienduizenden die in een snepende koude vanaf ongeveer zeven uur 's morgens een plaatsje zochten rondom een ruim zeven kilometer lang bochtig circuit vol heuvels en kuilen, een hart bevroren klei onder de rook van satellietstad Cergy-Pontoise. Een dertig kilometer noordelijk Parijs. Tienduizenden uit Frankrijk, België, West-Duitsland, Italië, Engeland en Nederland (volle touringcars ondermeer uit Valkenswaard, Helmond, Amsterdam, Haarlem) die gekomen waren om een avontuur te zien beginnen, om een glimp op te vangen van een 20 dagen durende dooltocht van vrouwen en mannen op motoren en in auto's en vrachtwagens. Zij beleefden de start van de woestijnrally in sneeuwbuien.

Proloog van Parijs-Dakar. Ach, wat betekenden die zeven kilometer op



● Jan de Rooy met DAF-truck: proloogwinnaar bij de vrachtauto's.

de totale afstand van ruim vijftien-duizend kilometer? Niets toch! Proloog van Parijs-Dakar. Voorspel om

op de eerste plaats alleen de startvolgorde van de „armada“ te bepalen als aanstaande vrijdag in Algiers de moordende tocht in Afrika pas echt begint; voorspel ook om ontelbare thuisblijvers een blik te gunnen op mensen en machines in een rally die allerwegen tot de verbeelding spreekt. Niet meer dan dat dus.

Maar de massa rondom het proloogcircuit kreeg een voorproefje van wat al die rijders en rijders straks nog te wachten staat. Want, een neervallende sneeuw op een alsmat gladder wordende omlooping het merendeel van de moedigen op solo-motoren volop op de bek. Valpartijen bij de vleet. Tijdverlies van hier tot ginder. Achterstand die zich manifesteerde van, pakweg, een paar minuten tot dik een uur. Meer dan zestig minuten prijsgeven, dat overkwam o.a. de Japanner Kaneko Yasuo die op zijn Honda XR 350 door de sneeuw zwabberde als een dronken zee-man en die dan ook meer lag dan reed. Wat moet die man straks in woestijnzand?

Met andere woorden: de proloog van Parijs-Dakar werd geen flauwekul maar pure ernst. Het voorspel vereiste staaltjes van rijkunst. Niet meer en niet minder. Vallen kostte tijd en wie wil, straks in Algiers, niet zo vlug en zo min mogelijk gehinderd door voorliggers aan het grote karwei beginnen? De Fransman Alain Martin-Villepou, diëtist van beroep en behept met liefde voor de motor, zal vrijdag – als hij nog verder gaat – de hele troep motoren in het vizier hebben. Hij smakte namelijk met zijn Honda 600 XLR tegen de vlakte, hees zich zelf en machine weer overeind en moest vervolgens constateren dat de motor niet meer aan de praat te krijgen was. Hij ging, de Honda vooruitduwend, ten einde raad te voet verder. Badend in transpiratievocht, aan het einde van zijn krach-



ten, bereikte hij de tijdwaarnemers aan de finish. Daar liet hij de motor los en ging vervolgens zelf als een blok tegen de vlakte.

### Mislukking

Lang voor de proloog begon, terwijl de tienduizenden toeschouwers, rild rond acht uur in de morgen Jan van de Marel ergens bij het proloogcircuit in de kou. De Nederlandse rallykampioen 85 kon wel huilt. Daar had hij zijn lot in Parijs-Dakar verbonden met dat van Jim Vermeulen, directeur van het autocircuit in Zandvoort. Daar was van zijn deelname in bepaalde vaderlandse media al veel ophef gemaakt. Maar toch stond deze morgen Jan van de Marel letterlijk en figuurlijk met lege handen.

Niet zo verwonderlijk voor de insiders, want die wisten dat om- en opbouw in Nederland van zo geheeten Daihatsu Specials te laat begonnen was, te veel technische

„storingen“ had geboden met gevolg dat de Specials tijdens de keuring aan de vooravond van de proloog onveriddelijk werden afgevoerd. „Ik heb het wel zien aankomen“, sprak Van de Marel mat. „Het zijn racejengens. Die menen dat je alles zomaar in elkaar kunt flansen. Een rallywagen is wel wat anders dan een raceauto. De zaak werd dan ook prompt afgekeurd“. Er trilde woede in Van de Marel's stem. Kon hij het helpen dat het Dutch National Paris-Dakar team, nog voor de woestijnrally van start is, zo'n slechte beurt maakte?

Een team waarin hij als een soort gastrijder was binnengehaald, een team ook dat er maar niet in slaagde de Specials tijdig gereed te krijgen met alle nare gevolgen van dien. Waarbij men niet aan de indruk ontkomt dat men, daar „in Holland“, de voorbereidingen op een barre, mens en machine teisterende rally in Afrikaans zand al te licht heeft opgevat. Wat had men dan gewild? Constructeur Wiet Huidekoper twee auto's, twee prototypen te laten bouwen uitgerust met zestienklepmotoren van 1600 cc waarbij de 250 pk over voor- en achterwielen verdeeld zouden worden.

Een en ander ging niet zonder op-snijderij gepaard. Letterlijk stond in een begin december jl. door het team uitgegeven bulletin ondermeer dit te lezen: „Want het eropduim moet nu bereikt worden“. Een mededeling op een moment, zo bleek gisteren, waarop de Daihatsu Specials nog lang niet gereed en dus nog niet een tweede uitoproberd waren. Zo helpt men in Nederland de autosport om zeep, zo maakt men zich ongelukkig, zo spot men in deze wereld soms met sponsors. Kortom men houdt zich zelf voor de gek.

Een rally als Parijs-Dakar is geen clubritje in Zandvoortse duinen. Jan van de Marel staat buiten deze mislukking. „Geen wonder dat hij gisteren vrijwel onanspreekbaar was.

### Avontuur

Uit dertien landen, uit alle hoeken van Frankrijk, hebben zich de avonturiers voor Parijs-Dakar gemeld. Vrouwen en mannen. Jong en oud. Franse chirurg Marcel Hugueny bijvoorbeeld, rijder in een Toyota, is 74 jaar oud. Mensen uit alle geleidingen van de samenleving. Van ingenieurs tot handelsreizigers, van verpleegsters tot bankemployeés. Onbekenden en bekenden. Zoals ex-wielrenner Jacques Anquetil, zoals nu gedeeltelijk verlamde ex-formule 1 coureur Clay Regazzoni, zoals ... ach allemaal mensen bevangen door het avontuur dat, in weerwil van een pittige proloog, nog beginnen moet.

Ook voor vrachtwagentovenaar Jan de Rooy, ook voor het Limburgse tweetal Frits Kigge en Peter Vanmaris. Zij „gleden“ overigens gisteren vlot door het voorspel. Zij en al de anderen staan nieuwjaarsmorgen in Versailles in de schaduw van het beroemde kasteel. Daar dan gaat Parijs-Dakar '86 pas echt van start.

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

### • Barbie

Langs deze weg mijn hartelijke dank voor de mogelijkheden in het achter ons liggende jaar die ik van u gekregen heb om te kunnen reageren op artikelen in het Limburgs Dagblad wanneer het er om ging als lid van een universiteit de mening en de opvatting die in onze kringen leeft, naar voren te mogen brengen in uw veelgelezen rubriek. De joodse minderheid is niet zo luidruchtig als het gaat om onjuistheden te onthullen: meestal doet ze er het zwijgen toe. Maar de tijd is voorbij dat we alles wat over het Jodendom als zodanig en over de staat Israël in het bijzonder gepubliceerd wordt, zo maar stilzwijgend over ons heen laten komen.

Ik heb dan ook vertrouwen, dat u ons ook deze ruimte in uw rubriek wilt blijven geven. Er zijn enige ingezonden brieven van mijn hand niet gepubliceerd geworden, dat betreurt ik ten zeerste, vooral ook omdat ik mij in een ervan had moeten verweren tegen een schrijven waarvan ik als het ware de fanfareklanken van de nazi's weer hoorde. Intussen wens ik u en uw redactie voor het jaar 1986 succes met uw rubriek.

Nu mijn schriftelijke reactie op het Goede Morgen van uw hoofdredacteur over de voorbereiding van het proces tegen de „Slachter van Lyon“. Klaus Barbie. Ik heb hier het gevoel, dat men hier „de kool en de goit spaart“ en ik kan met uw hoofdredacteur een heel stuk meegaan, wanneer hij geen onderscheid wil maken tussen misdaden tegen de menselijkheid en oorlogsmisdaden, die nimmer mogen verjaren. Waar ik wel wel bezwaren tegen heb, dat is wanneer er onderscheid wordt gemaakt tussen misdaden tegen verzetsstrijders en onschuldige Franse burgers, zoals het Joodse bevolkingsdeel. Verzetstrijders waren mensen die gewapenderhand tegen de Duitse bezetters vochten en die welbewust kozen voor het gevaar en de gevolgen hiervan. Burgers, ook Joodse burgers die niet tot het verzet behoorden hadden dat niet gekozen.

De naam „Slachter van Lyon“ heeft betrekking op de eerste visie. Waarom zo vragen wij ons af na 40 jaren, worden al deze processen op de lange baan geschoven? Is dat om de vriendschap van het naoorlogse Duitsland en Frankrijk niet in gevaar te brengen? Frankrijk kon wel in de leer zijn gegaan bij de Duitse justitie, waar al deze processen van oorlogsmisdadigers al jarenlang „Über die Bühne gehen“. Waar ge-

tuigen ofwel overleden zijn, lijden aan het KZ-syndroom ofwel moed niet meer hebben tegen de onmenselijke getuigen en spitsden te moeten lopen in de Duitse sensatiepers en van slachtoffers misdadigers getransformeerd worden.

Waar vele rechtzaken zijn gesloten en gereeduced tot dossier. Denk maar aan het proces tegen een van de moordenaars van Ernst Thälmann, dat nu pas na 20 jaren als proces voor het voetlicht wordt gebracht. In het vooronderzoek hebben de enige nog levende getuigen gedreigd naar Polen te worden gestuurd; alleen de vasthoudendheid van de nog onder de levende teruggekeerde vrouw en dochter van Thälmann, beiden overlevenden van het vrouwen-KZ Ravensbrück heeft de heropening van het onderzoek mogelijk kunnen maken. Waarom dit verstopperij spel? Wanneer het er om gaat onmenselijke voor de rechter te brengen? Laten we hopen op een eerlijke berekening.

HEERLEN Jacob Israel II Keppeler

NASCHRIFT: Het aanbod van ingezonden stukken is fors; de lezer zal willen begrijpen dat er veel eens van moet uitvallen...

(ADVERTENTIE)

**STILMÖBELHAUS WARRINGS**  
Aachen, Büchel 51-53  
(am Parkhaus)  
Tel. (0241) 355 42

### Oplossing van zaterdag

De naam „Slachter van Lyon“ heeft betrekking op de eerste visie. Waarom zo vragen wij ons af na 40 jaren, worden al deze processen op de lange baan geschoven? Is dat om de vriendschap van het naoorlogse Duitsland en Frankrijk niet in gevaar te brengen? Frankrijk kon wel in de leer zijn gegaan bij de Duitse justitie, waar al deze processen van oorlogsmisdadigers al jarenlang „Über die Bühne gehen“. Waar ge-

## puzzel van de dag

| reidans        | bevel      | stelsel            | superieur  |
|----------------|------------|--------------------|------------|
| amandel-melk   | vol-doende |                    | aanv. vzw. |
| bescheidenheid |            |                    |            |
|                |            |                    |            |
|                |            |                    |            |
|                |            |                    |            |
|                |            |                    |            |
| gierig-aard    |            | stad van David     | ge-sloten  |
| be-zinksel     |            |                    |            |
| uniek          | keur       |                    |            |
|                | id est     |                    |            |
|                |            | deel van het hoofd |            |
| selenium       | wond       |                    |            |

## de bonkige baarden

DE NIEUWE AVONTUREN VAN  
**SUSKE EN WISKE**

## "DE BONKIGE BAARDEN"

EN DE STOEER USLANDVAARDER KORNEEL



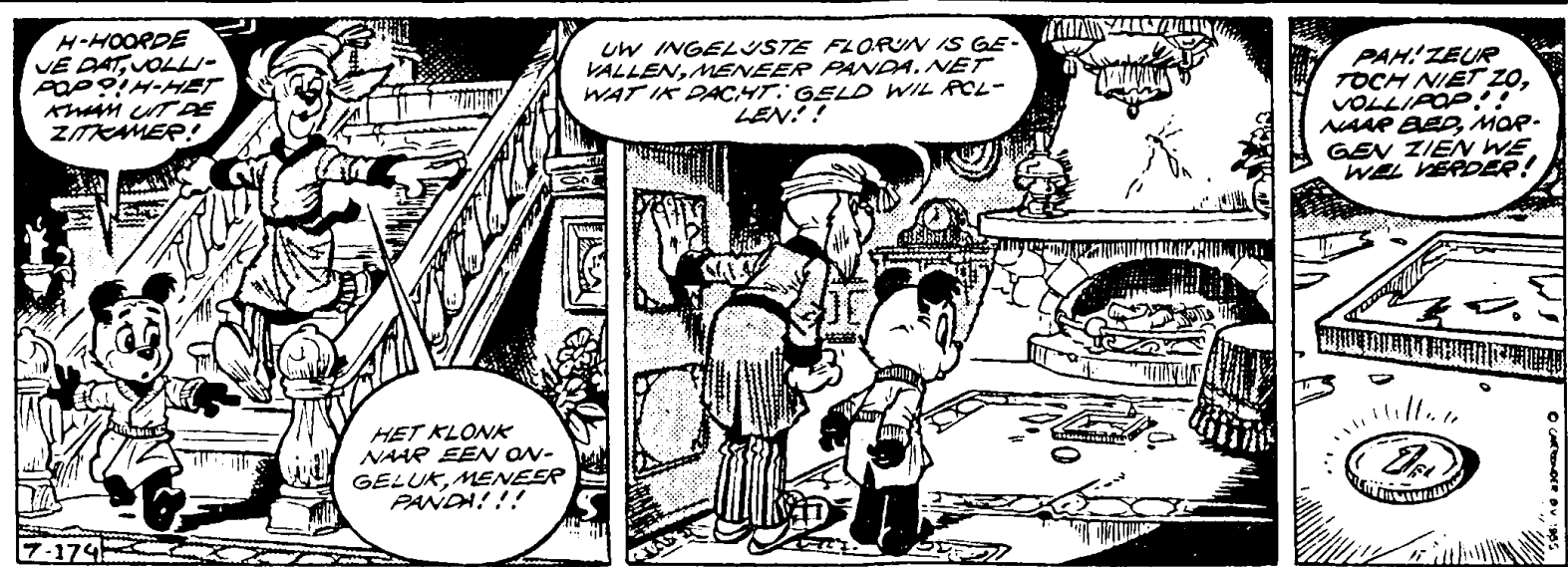
IN DIT AVONTUUR ZULLEN ONZE HELDEN KENNIS MAKEN MET DE BONKIGE KABELJAUW-VISSERS DIE HONDERD JAAR GELEDEN OP USLAND VOEREN. WELKE MYSTERIES SCHULLEN ER NOG ONDER DE ZEEPIEGEL...?



ERLICHT AAN DE LEZER... DE AUTEUR IS NIET VERANTWOORDELIJK ALS HET BIJ JULIE ZOU GAAN SPOKEN NA HET ZINGEN VAN DIT LIED.

© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Waas

## panda



## recept

### Groente-kaasrolletjes

Benodigdheden: 250 g gare aardappelen, 20 g boter of plantaardige margarine, 100 g bloem, peper en zout, 1 teentje knoflook, 1 ui, 1/2 rode paprika, stukje kool, stukje prei, 1 eetlepel olie, kerrie, tijm, 50 g geraspte oude Parmezaanse kaas, sesamzaad, 25 g boter of plantaardige margarine.

Prak de aardappelen fijn. Smelt de boter. Meng de gezeefde bloem en de boter door de aardappelen en kneed er een deeg van. Maak het deeg goed op smaak met peper en zout en de uitgeperste knoflook. Maak de groenten schoon en snijd alles klein. Smoor de groenten kort in de olie en breng ook dit op smaak met peper en zout, kerrie

en wat tijm. Meng er de kaas door. Rol het deeg uit tot een langwerpige lap en snijd er 8 rechthoeken uit. Leg op iedere deeglap wat van het groentemengsel en vorm er een rolletje van. Rol ze door het sesamzaad en bak de rolletjes in 10 minuten in de boter gaar en bruin.

h. meijer

Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad

**Directie:**  
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond

### Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen: 045-739881  
advertenties: 045-739886

### Bijkantoren:

Brunsum 045 256368  
Geleen 0494 46888  
Hoesbroek 045 218594  
Kerkrade 045-452932 455500  
Maastricht 043 254471  
Schaesberg 045 311719  
Roermond 04750 18484  
Sittard 04900 15577  
Valkenburg 04406 15041

### Telex:

redactie 56129  
overige afdelingen 56079

### Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 66,-  
per maand f 22,-





AMSTERDAM - Geen enkele van de 230 rolstoelen en duw-wandelwagens van dertien verschillende merken die de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) heeft onderzocht, voldoet volledig aan de gestelde minimum-gebruikseisen. De meeste van de onderzochte rolstoelen voldoen voor ongeveer 35 tot 95 procent aan de GMD-eisen. Dit is zaterdag door de GMD bekendgemaakt.

De GMD heeft gebruikerseisen voor rolstoelen vastgesteld aan de hand van beperkingen in het functioneren

van vijftien categorieën rolstoelgebruikers. Vervolgens zijn deze eisen door de GMD toegepast op nagenoeg alle rolstoelmerken die in Nederland in de handel zijn. Zo

wordt gekeken naar de gebruikskwaliteit en de veiligheid. Bovendien werd aan de hand van technische gegevens een en ander in relatie tot de prijs bezien.

Met ingang van 1 januari 1986 zal de GMD de nieuwe gebruikseisen hanteren bij het adviseren en verstrekken van rolstoelen aan cliënten. De GMD heeft inmiddels

deze gebruikseisen besproken met de importeurs en producenten van rolstoelen en heeft hen gevraagd de rolstoelen aan deze eisen aan te passen. Omdat deze aanpassingen enige tijd in beslag zullen nemen, zal de GMD bij het adviseren en verstrekken van rolstoelen rekening houden met een termijn van drie jaar, waarin van jaar tot jaar de eisen die aan de rolstoelen worden gesteld zullen worden verhoogd. Dit betekent dat met ingang van 1 juni 1989 door de GMD nog slechts rolstoelen zullen worden geadviseerd en verstrekt die volledig aan de eisen voldoen.

## F 32 miljoen

In Nederland worden op grond van de algemene arbeidsongeschiktheidswet (AAW) en de algemene wet bijzondere ziektekosten (AWBZ), de algemene bijstandswet en enkele pensioenregelingen in totaal circa 15.000 rolstoelen verstrekt voor een bedrag van ongeveer zestig miljoen gulden. Daarvan verstrekte de GMD er in 1984 ongeveer 7000 ter waarde van circa 32 miljoen gulden op grond van de AAW.

# Onderzoek: rolstoelen voldoen niet aan minimum-gebruikseisen

## Bevolking niet optimistisch over uitvoering verdrag

# Syrië roept Libanezen op akkoord te steunen

BEIROET - Syrië heeft gisteren een oproep aan alle Libanezen gedaan om het akkoord te steunen dat zaterdag door de drie machtigste Libanese militieiders werd ondertekend. De Syrische oproep is een logisch gevolg van het verzet en de twijfelzucht die de ondertekening van het akkoord hebben veroorzaakt. Met name binnen de christelijke gemeenschap lieten vele politici weten tegen het akkoord te zijn.

## Sovjetkritiek op VS-kernproef

WASHINGTON/MOSKOU - De langste Amerikaanse ondergrondse kernproef, van zaterdag in de Nevada-woestijn, heeft onmiddellijk de gebruikelijke kritiek van Sovjetzijde ontlokt.

Levens riep Moskou Washington erop te stoppen met de stop op alle ondergrondse kernproeven, die Moskou naar eigen zeggen sinds 6 augustus in acht neemt. Dit eenzijdige Sovjetmoratorium loopt per 1 januari af. De nieuwe Amerikaanse proef, de zestiende dit jaar, weerlegt volgens het Sovjetpersbureau TASS de verzekeringen door het Witte Huis dat de VS streven naar een vermindering van het atoomgevaar. Volgens TASS werd de proef uitgevoerd in het kader van het Amerikaanse onderzoek naar ruimdefensie volgens het Strategisch Defensie Initiatief SDI van president Reagan.

## Sovjet-protest tegen SDI-besluit Bondsrepubliek

MOSKOU - De Sovjetunie heeft officieel bij Bonn geprotesteerd over het Westduitse besluit gesprekken te beginnen met de Verenigde Staten over deelneming aan Westduitse bedrijven aan het SDI-programma. Dit heeft het Sovjetpersbureau Tass zaterdag gemeld.

De Russische ambassade overhandigde vrijdag een verklaring aan het Westduitse ministerie van Buitenlandse Zaken waarin de regering van bondskanselier Helmut Kohl werd opgeroepen haar besluit in overweging te nemen. Het standpunt van de regering van de Bondsrepubliek ten aanzien van SDI (Strategisch Defensie Initiatief) in zijn geheel kan niet anders worden dan als onverenigbaar met de geest van Genève, zo verklaarde Tass uit de verklaring.

## Fel commentaar Sovjet-maarschalk:

# 'Strategie VS is offensief'

MOSKOU - Een van de Russische onderministers van Defensie, maarschalk Vasilij Petrov, heeft de Verenigde Staten er zaterdag van beschuldigd dat zij naast het onderzoek naar een raketdefensie werken aan middelen die ervoor moeten zorgen dat de Amerikaanse wapens een dergelijk defensiesysteem de baas zullen blijven.

In een vernietigend commentaar in het partijblad Pravda schrijft Petrov, een van de drie eerste onderministers van Defensie, dat de Amerikaanse wapeningspolitiek is gebaseerd op een offensieve nucleaire strategie. Uit het artikel blijkt opnieuw het verzet van het Kremlin tegen president Reagans 'Strategisch Defensie Initiatief' (SDI), het onderzoek naar een anti-raketten schild in de ruimte.

Na ruim drie maanden van moeizame besprekingen, die tot twee keer toe onderbroken werden, werd zaterdag eindelijk het akkoord ondertekend door de drie leiders Nabih Berri van de sjiïetische beweging Amal, Walid Jumblatt van de druzische PSP, en Elie Hobeika van de rechtse christelijke militie. Evenals de besprekingen vond de ondertekening in de Syrische hoofdstad Damascus plaats.

Syrië, dat sinds de terugtrekking van de Israëlische en Amerikaanse troepen uit Libanon zijn traditionele overheersende machtspositie heeft heroverd, heeft de belangrijkste aanzet tot het houden van de besprekingen en het bereiken van het akkoord gegeven. Al jaren probeert Damascus een regeling voor de al ruim tien jaar oude burgeroorlog in Libanon te treffen. Telkens zonder succes. De hoop nu omdat het akkoord door de drie machtigste strijdende partijen is opgesteld, door de leiders die de werkelijke macht in handen hebben is dat in tegenstelling tot alle akkoorden, veiligheidsplannen en bestanden uit het verleden het inderdaad ook een kans op slagen heeft.

## Verzet

Veel optimisme onder de bevolking is er overigens niet. De grote vraag is of het verdrag ook zal worden uitgevoerd. Gezien het verzet dat tegen het akkoord gerezen is in zowel de christelijke als de sjiïetische en soennitische gemeenschappen, en gezien het feit dat het heel veel minder ambitieuze akkoord dat vorig jaar maar in Lausanne door de Libanese leiders bereikt werd, nimmer is uitgevoerd, lijkt de twijfel van de meeste Libanese en buitenlandse waarnemers terecht.

Het akkoord voorziet in eerste instantie in een overgangperiode van hoogstens een jaar. Binnen die tijd zal een nieuwe regering van nationale eenheid geformeerd moeten worden, die er dan op toe moet zien dat, met behulp van het Syrische leger, een permanent eind gemaakt wordt aan de oorlogstoestand. Daarnaast zullen voor het einde van deze overgangperiode alle milities ontbonden moeten worden en alle wapens door de staat in beslag zijn genomen.

Volgens Petrov hoeft niet gedacht te worden aan een vermindering van de kernwapens zolang de Amerikanen doorgaan met het SDI. Het Amerikaanse standpunt dat het SDI de kernwapens waardeloos zal maken is slechts een dekmantel voor hun 'agressieve, offensieve plannen'. Daar komt, aldus de maarschalk, nog een andere onbetwistbare factor bij: het Pentagon (Amerikaanse ministerie van Defensie) werkt intensief aan manieren om een raketdefensie (ABM) te ontmantelen.

'Men vraagt zich dan af: waarom een manier ontwikkelen om een ABM-defensie te ontmantelen als het SDI de kernwapens waardeloos zal maken? Het is duidelijk dat het hier niet te doen is om een defensie maar om een nucleaire aanval', aldus Petrov.



## Israël: als diplomatie niet helpt, moeten wij optreden

# Syrië haalt raketten niet weg uit Libanon

BEIROET - Syrië heeft zaterdag verklaard dat het zijn luchtdoelraketten niet zal terugtrekken uit Libanon. Een Israëlische minister waarschuwde dat Israël zich uiteindelijk gedwongen zou kunnen voelen de raketten te vernietigen. Het Syrische standpunt stond in een hoofdartikel in het regeringsblad Tishrin, waaruit werd geciteerd door radio-Damascus.

'Israël en de Verenigde Staten geven zich over aan een illusie als zij geloven dat Syrië zal buigen voor provocaties. Het is een strijd tussen twee met elkaar botsende strategieën op weg naar de finish. De zogenaamde Israëlische veiligheid kan niet gehandhaafd worden ten

koste van de Arabische veiligheid in het algemeen en de Syrische in het bijzonder. Het kan niet genoeg herhaald worden - opdat er geen verkeerde inschatting zal worden gemaakt - dat de dagen van het zionistische vandalisme voorgoed voorbij zijn en dat de heersende opvattingen over deze (Israëlische) veiligheid moeten veranderen. In dit kader beklemtoont Syrië opnieuw zijn vastbeslotenheid bij het uitoefenen van zijn wettige recht op verdediging van de veiligheid van zijn eigen strijdkrachten waar zij zich ook bevinden en met alles dat daarvoor nodig is'.

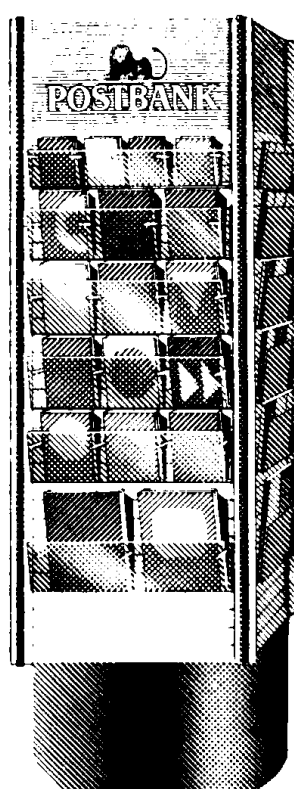
De Israëlische premier Shimon Peres zei afgelopen week dat Damascus opnieuw mobiele luchtdoelraketten van het type SA-6 en SA-8 had opgesteld bij haar troepen in de Oostlibanese Bekaa-vallei nadat het ze eerder op 15 december na Ameri-

kaanse bemiddeling had teruggetrokken uit dat gebied. Peres zei donderdag dat de raketten crisis gemakkelijk kan onttaarden in een confrontatie.

Uit het hoofdartikel in Tishrin blijkt dat Syrië niet van plan is opnieuw het hoofd te buigen voor Amerikaanse druk. Kennelijk wil het zich voortaan verzetten tegen de Israëlische overheersing van het Libanese luchtruim. De Israëlische minister van Wetenschap, Gideon Patt, zei zaterdag in Jeruzalem dat eerst langs diplomatieke weg geprobeerd moet worden de crisis op te lossen. Maar als dat mislukt 'dan moeten we de macht die ons ter beschikking staat gebruiken om de raketten opnieuw weg te vagen'. 'Ik denk dat we uiteindelijk zullen moeten optreden', aldus Patt.

(ADVERTENTIE)

# Over gratis vissen en vis die duur betaald wordt.



Hoe komt u aan een sportvisakte en wat kost die? Waar moet u op letten als u iets koopt? Op simpele, maar praktische vragen als deze vindt u voortaan een even simpel als praktisch antwoord bij het PTT Post Infocentrum op uw postkantoor.

Daar krijgt u dit soort informatie - van de overheid, Postbus 51, de Postbank, instellingen en het bedrijfsleven - keurig op een rijtje. Gratis en geheel vrijblijvend.

Deze maand zijn er folders over o.a.: Postbus 51: Kopen met 't koppie, Premiekoopwoningen A en B, Welkom in de openbare bibliotheek, Sportvissen met de juiste papieren, Zomervakantie 1986, Postbank: Girorekening, Sparen, Lenen, Hypotheken, PTT Post: Postzegels verzamelen, Verhuisbericht, Handige tips voor iedereen die post verstuurt.

PTT Post Infocentrum. Daar hebt u alles op 'n rijtje.

## Egyptische agent krijgt levenslang

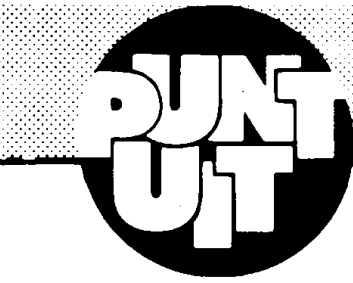
CAIRO - Een militaire rechtbank in de buurt van de Egyptische havenstad Suez heeft zaterdag een politiegagent tot levenslange dwangarbeid veroordeeld. De man werd schuldig bevonden aan de moord op een aantal Israëlische toeristen in de Sinai-woestijn afgelopen oktober. Zeven mensen, onder wie vier kinderen, verloren het leven. Khater zei voor de rechtbank dat hij de Israëliërs herhaaldelijk gewaarschuwd had dat zij verboden gebied betraden.

## Een derde van Nederlanders weet van EG-voorzitterschap

HILVERSUM - Een derde van de Nederlanders weet dat Nederland op 1 januari voor een half jaar het voorzitterschap van de Europese Gemeenschap op zich neemt. Dat blijkt uit een AVRO/NIPO enquête over de EG onder 555 Nederlanders van 18 jaar en ouder, zo heeft AVRO-radio zondag bekend gemaakt. Negen procent noemde de naam van een ander land, ruim de helft (58 procent) wist niet welk land voorzitter wordt.

Als Nederland geen lid zou zijn van de EG dan zou het leven in ons land naar de mening van 39 procent van de ondervraagden duurder zijn; 22 procent dacht dat het dan in Nederland goedkoper zou zijn en volgens 25 procent maakt het niks uit. De EG wordt door 81 procent van de ondervraagden een belangrijke rol toegedacht bij de aanpak van de milieuproblematiek. De oplossing van het probleem van de werkloosheid ziet 51 procent als een belangrijker EG-taak. Maar 45 procent van de Nederlanders houdt het erop dat de werkloosheid het beste op nationaal niveau kan worden aangepakt.

Vóór een verenigd Europa is 57 procent van de ondervraagden, bijna een kwart (24 procent) is daar tegen. De grootste aanhang voor een verenigd Europa is te vinden onder de PvdA-stemmers (66 procent); voor de CDA- en VVD-stemmers zijn die percentages respectievelijk 62 en 53.



## Omgekomen

● De blanke anti-apartheids-activiste Molly Blackburn, 54, van de oppositie voerende Progressieve Federale Partij PFP in Zuid-Afrika is gisterochtend bij Port Elizabeth om het leven gekomen als gevolg van een frontale autobotsing. De voorzitter van de mensenrechtelijke in Kaapstad, Brian Bishop, 50, kwam ook om. Zijn vrouw, Di, raakte lichtgewond, aldus de politie. Molly Blackburn, vrouw van een arts en moeder van zeven kinderen, was de enige blanke die begrafenissen van zwarte slachtoffers van rassengeweld rond haar woonplaats Port Elizabeth placht bij te wonen.

## Ex-nazi

● De wegens oorlogsmisdaden door de Westduitse justitie gearresteerde Walter Kutschmann is zaterdag behandeld in een ziekenhuis in Buenos Aires voor het hartinfarct dat hij vrijdag in de gevangenis had. De 71-jarige Kutschmann woont al ongeveer 30 jaar als 'Pedro Ricardo Olmo' in Argentinië. Medio november van dit jaar werd hij op grond van een Westduits uitleveringsverzoek aangehouden.

## Levenslang

● Acht legerofficieren en een burger zijn zaterdag in de Tanzaniaanse hoofdstad Dar es Salaam wegens samenzwering tegen het leven van de inmiddels afgetreden president Julius Nyerere tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. De samenzwering werd gesmeed tussen juni '82 en januari '83.

## Dochter

● Mevrouw Danuta Walesa, de echtgenote van de voorzitter van de verboden vrije vakcentrale Solidariteit in Polen, Leszek Walesa, heeft zaterdag in een ziekenhuis in Gdansk het leven geschenken een dochter van 3,9 kilo. Het is het achtste kind van de Walesa's.

## Gestoord

● Jelena Bonnier heeft zaterdag voor de tweede maal sinds haar verblijf in de westen getelefoneerd met haar man, Andrej Sacharov. En voor de tweede maal werd het gesprek gestoord. Dit heeft Bonniers dochter, Tatjana Jankelovitsj, zaterdag gezegd. De verbinding was slecht en hoewel Bonnier 'elk onderwerp vermeed dat het ongenoegen zou kunnen wekken van de Russische geheime dienst' KGB werd het gesprek gestoord, aldus Tatjana.

## Drie doden

● Een verkeersongeluk in Clinge (gemeente Hulst) in Zeewu-Vlaanderen heeft zaterdagmiddag aan drie mensen het leven gekost. De drie waren bomen aan het zagen in de berm van een weg, toen ze werden aangereden door een auto die door de gladheid in een slip raakte en enkele malen over de kop sloeg. De drie slachtoffers woonden in België en waren op slag dood, aldus de politie.

## Neergestort

● In Polen is zaterdag een helikopter neergestort die patiënten naar een ziekenhuis in Warschau moest brengen. In slechte weersomstandigheden stortte de helikopter neer bij Warschau en alle zes inzittenden kwamen om, aldus het Poolse persbureau PAP.

## Veroordeeld

● Een militaire rechtbank in Pakistan heeft zaterdag 86 personen wegens terrorisme veroordeeld tot dwangarbeid voor perioden uiteenlopend van vier tot veertien jaar. Onder hen was Murtaza Bhutto, zoon van oud-premier Ali Bhutto van Pakistan die in 1979 werd opgehangen. Dit is uit officiële bron in Islamabad vernomen. Murtaza Bhutto had, na de dood van zijn vader, de groep 'Al-Zulfikar' gevormd die zich in 1981 verantwoordelijk stelde voor een kaping van een Pakistaanse Boeing.

## Opgelost

● Met de aanhouding van 23 mannen uit Den Haag en Delft zijn een groot aantal inbraken en gewapende overvallen opgelost die het afgelopen half jaar zijn gepleegd in Barendrecht, Schiedam en Den Haag en omgeving. Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie in Dordrecht, die het onderzoek heeft gecoördineerd, is in totaal voor ruim 2 miljoen gulden buit gemaakt. Van de buit is 68.000 gulden en een grote hoeveelheid vreemde valuta teruggevonden.



# BAKKER ERNSTIG GEDUPEERD DOOR POLITIE-ONDERZOEK

## Verdachte geoeffend schutter

Vervolg van pag. 1

**KONINGSBOSCH** - De politie van Echt ging na het alarm over de dodelijke schietpartij - geholpen door de recherchegroep van de justitiële dienst van het rijkspolitiedistrict Limburg - onmiddellijk aan het werk om klaarheid in de moordzaak te kunnen brengen. De omstandigheden waaronder de verkering met de Sittardenaar werd beëindigd laadde onmiddellijk de verdenking op de Sittardenaar J. D. Even na een uur werd hij thuis in Sittard aangehouden. In zijn woning vond de politie enkele luchtdrukgeweren en -pistolen en een kaliber 22-pistool met een kleine hoeveelheid daarbij behorende munitie.

## Muziekbeurs in Cocarde

**VALKENBURG** - De stichting CELI organiseert op zondag 5 januari een muziekbeurs in Cocarde te Valkenburg. Op deze beurs kunnen muziekcorpsen en orkesten hun afgedankte instrumenten brengen aan de man te brengen. Mogelijke afnemers zijn de spaskapelle en zaate hermeniekes, die uitbreiding van hun instrumentarium zoeken, en anderen die met het oog op carnaval nog een instrument zoeken.

De beurs wordt omlijst met veel muziek zowel van spaskapellen als ook van meer serieuze orkesten zoals het Heerlens salonorkest, het Kerkraads Oberkrainer Ensemble, het Wiener duo de Franjo's en de orkesten Sunrise, Happyneest en Orion. Tevens is er een nabootspetreden van Gavino Tiroto, Monique, Nico Rademackers, Sabrina de Pondt, Bianca en anderen.

## Dode en zwaargewonde op Windraak Sittard

**SITTARD** - De 21-jarige Jos Lindelauf uit Amstenrade is zaterdagmorgen verongelukt bij een gecompliceerde aanrijding op de Windraak in Sittard. Het latere slachtoffer moest met zijn auto uitwijken voor een tractor, die zonder dat de bestuurder voorrang verleende vanuit een zijweg de voorrangsweg opreed, en knalde daarbij frontaal tegen de auto van de 46-jarige S. uit Heerlen. S. werd zeer ernstig gewond overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard. Voor Jos Lindelauf kwam elke hulp te laat. Tegen de tractorbestuurder is proces-verbaal opgemaakt.

## EXAMEN

**NIJMEGEN** - Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen orthopedagogiek Lian Raats uit Jabeke.

(ADVERTENTIE)

Zo ga je lekker over de drempel!

champignons

1.49  
bakje 250 gram

voor uw gourmet of fondue:

malse biefstuk  
250 gram 5.98

tegen inlevering van deze advertentie of tegen inlevering van een volgeplakte strip van de versexpress-strippenkaart van Gruma

pak oliebollemix

49  
van 1.49 voor

geldig t/m dinsdag 31 december

**GRUMA**  
houdt 't Vers en Voordelig!



## 'Halley' bekijken

**HEERLEN** - Door het heldere vriesweer was de komeet van Halley vele uren tijdens de afgelopen dagen duidelijk waarneembaar. Veel belangstellenden maakten dus van de gelegenheid gebruik om via de telescopen van de Limburgse volkssterrenwacht in Heerlen het hemelfenomeen nader te bekijken. Op de foto: grote drukte bij de sterrenwacht in Heerlen op Tweede Kerstdag.

## Beroofd en mishandeld

**MAASTRICHT** - De heer B. is zaterdagavond bij zijn woning aan het Albertplein in Maastricht door twee onbekenden mishandeld en beroofd. Hij werd tegen de grond geslagen. De heer B. liep daarbij enkele hoofdonden op. De daders namen zijn beurs (met f 85) mee. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis worden behandeld.

De overvallers zijn allebei ongeveer 18 jaar oud, hebben donker haar, en iets donkere huidskleur en zijn ongeveer 1,70 m lang. De ene droeg een donkerkleurig, de ander een lichtkleurig jack.

De Maastrichtse politie verzoekt getuigen van de beroving zich met haar in verbinding te stellen.

## Bestuurder negeert stopteken van politie

### Wilde achtervolging door Zuid-Limburg

**HEERLEN** - De politie van Heerlen heeft vrijdagochtend een voortvluchtige autobestuurder achternagezet door half Zuid-Limburg. Uiteindelijk kon de man in Voerendaal te grazen worden genomen. Het bleek, dat hij een gestolen bromfiets in de achterbak van de auto had. Behalve dat had de man ook nog behoorlijk in het glaasje gekeken. Een politiebuisje dat ook de achtervolging had ingezet vloog uit de bocht en raakte totaal vernield.

De achtervolging begon in Heerlen

toen de man, die in een rode Mercedes reed, een stopteken van een politiepatrouille negeerde. Hij gaf volgas en scheurde er vandoor richting Hoensbroek. Hij reed met een enorme snelheid over de wegen, de politie kon hem niet bijhouden. Andere politiekorpsen werden ingeschakeld, onder andere dat van Sittard, omdat de man inmiddels die richting was uitgegaan. Maar ook in Sittard kreeg men hem niet te pakken. Toen de rode Mercedes richting Voerendaal reed werd de Rijks-politie te hulp geroepen en uiteindelijk kon de man dan ook op de auto-weg in die gemeente worden aangehouden en werd de gestolen brommer en 's mans kennelijke staat ontdekt.

# Jongerenjaar landelijk mislukt, lokaal geslaagd

Vervolg van pag. 1

**AMSTERDAM** - „Het einde van het jongerenjaar. Haalt Nederland opgelucht adem? Het is nog maar een paar dagen jongerenjaar. Er zijn mensen die zich opmaken voor een extra feestelijke oudejaarsavond. Omdat ze van 't gezeur af zijn. Denken ze. Maar wij liggen niet echt wakker van het feit dat het jaar voorbij is. Tenslotte stonden we ook niet te juichen toen het begon". Advertentietekst van de werkgroep die in Nederland gestalte moest geven aan het jongerenjaar van de Verenigde Naties dat nu ten einde loopt.

Niet meer dan één op de vijftien jongeren (4 procent) heeft actief meegedaan aan het Nederlandse jongerenjaar. Uitgeroepen in 1985 doet de regering een voorstel om het minimum jeugdloon af te schaffen. Het aantal jongeren zonder werk is nog steeds even groot als eind 1984. Belangenorganisaties van buitenlandse jongeren en homofiele jongeren zijn in de loop van dit jaar teurgesteld de Nationale Werkgroep Jongerenjaar (NWJ) uitgestapt. Een groep Franse jongeren heeft ons land spoorloos verlaten na een conflict over een actie tegen de apartheid in Zuid-Afrika. Ze vonden de Nederlanders veel te eigenwijs.

Simpele conclusie: landelijk gezien is het VN-jongerenjaar mislukt. Toch houdt de NWJ stug vol dat het geslaagd is. NWJ-publiciteitsmedewerker Jules Maaten: „Als je vergelekt wat er bijvoorbeeld in België en Duitsland gebeurd is: daar zijn ze jaloers op Nederland. Om maar niet te spreken van landen buiten Europa, waar de viering van het jongerenjaar meestal niet meer inhield dan een vuurwerk, georganiseerd door de zoon van de plaatselijke president".

Het jongerenjaar heeft in Nederland twee belangrijke resultaten opgeleverd. Het eerste is een enorme stapel subsidieverzoeken aan het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC). Een deel daarvan kan pas in 1986 worden afgehandeld. Het tweede resultaat is een enquête die het bureau Inter-View in opdracht van de NWJ heeft gehouden. We kunnen opgelucht ademhalen: een meerderheid van de jongeren is nog steeds links, ontevreden en bereid tot actie voeren.

Een grote minderheid is wat minder links, wat minder actiebereid en wat meer tevreden. Allen maken zich grote zorgen over racisme, de wereldvrede, de milieuverontreiniging en de jeugdwerkloosheid.

## Verrechtsing

Een meerderheid van de jongeren is het oneens met het regeringsbeleid, vooral als het gaat om plannen om de minimumjeugdloon af te schaffen. Maar ook bij jongeren is het hemd nader dan de rok: in de groep die direct door de maatregel getroffen zou worden (15 tot 17-jarigen) zijn er meer 'teugen' dan in de groep van 18 tot 24-jarige jongeren, die dit keer de dans ontspringen. Hetzelfde geldt voor 'graffiti': hoe ouder de jeugd, hoe minder ze het bekladden van muren als kunst zien.

De belangrijkste tendens die uit de enquête-resultaten naar voren komt, is dat de vaak veronderstelde massale verrechtsing onder jongeren meevalt en dat de grote mateid niet blijkt te bestaan. Onder mateid wordt dan verstaan: ontevreden zijn maar er niks aan willen doen. Die houding heeft slechts zestien procent van de jongeren. Deze resultaten hangen overigens een beetje in de lucht, omdat ze door het bureau Inter-View niet vergeleken worden met die van eerdere onderzoeken, zo die er al zijn.

Allerwege wordt geroepen dat het jongerenjaar mislukt is. Een herleving van de jongerenbewegingen uit de jaren zestig en zeventig is uitgebleven. Volgens Ad Melkert, voorzitter van de werkgroep, moet je iets dergelijks ook niet verwachten van een door de VN ingesteld jaar voor de jongeren. Hij benadrukt dat de meeste activiteiten zich op een kleinschalig en lokaal niveau afspeelden: „Overal in het land zijn er initiatieven genomen door jongeren. Ze hebben subsidies gekregen voor plannen die anders nooit verwezenlijkt hadden kunnen worden. Op lokaal niveau zijn dingen tot stand gekomen, die een belangrijk vervolg kunnen krijgen. Oefenruimtes voor popgroepen, leerwerkplaatsen, de comite's Jongeren tegen racisme".

## Lokaal

Een greep uit de activiteiten in het land: in Muntendam (Gr.) is een jongerengids uitgegeven. In Norg (Dr.) organiseren jongeren een 'jongerenkultuurdag'. In Maartensdijk (U.) hielden ze een 'interkulturele sportdag'. Jongeren centrum De Keet in Amersfoort wordt verbouwd. Een regionaal popfestival in Baarn. De Westfriese Popzomer-prijs wordt ingesteld. In Schagen komt een opvangcentrum voor spijbelaars en schoolverlaters. In Echt maken jongeren een gemeentelijke Jeugdnota. Een tentenkamp in Heeswijk-Dinther. Een meidenmaand in Helmond. Een jeugdge-meenteraad in Waddinxveen. Een Meespeeltheater in Nijmegen.

## Allemaal jong

Kleinschaligheid troef, dit jaar. Is er op landelijk niveau helemaal niks gebeurd? Melkert: „Er zijn nieuwe organisaties opgericht, zoals een jongerenplatform in de Gehandicaptenraad. Dank zij het jongeren-

jaar kunnen die hun positie versterken. Bovendien: als er geen jongerenjaar was geweest, dan was nu vermoedelijk het minimumjeugdloon voor 15 tot 17-jarigen afgeschaft. De Tweede Kamer heeft dat op aandrang van ons voorlopig tegen gehouden. Hetzelfde geldt voor de forse bezuinigingen op het sociaal-cultureel werk voor jongeren.

Zonder jongerenjaar was er misschien nooit serieus nagedacht over een officieel leerlingenstatuut op scholen. Dan was die oeroude discussie over verlaging van de meerderjarigheidsgrens misschien wel nooit uit de stoffige la gehaald. Dat is nu dankzij het klachtenboek minderjarigen wel gebeurd".

Melkert erkent dat het vrijwel onmogelijk is om jongeren op welk punt dan ook op een lijn te krijgen.

Ze zijn allemaal jong, maar daar houdt elke overeenkomst op. Melkert: „Jongeren vormen een zeer heterogene groep. Ze hebben zeer uiteenlopende verwachtingen over hun toekomst. Je moet dus ook niet het idee koesteren dat je ze op een lijn krijgt voor één homogeen jongerenbelang".

Vrijdag 10 januari

## Finale om Limburgse buuttetitel

**ROGGE** - Vrijdag 10 januari aanstaande worden in de tenishal van het recreatieoord „De Leistert" de Limburgse buuttekampioenschappen 1986 gehouden. De organisatie berust bij „De Sjansemakers" in nauwe samenwerking met de Limburgse Vereniging van Carnavalsartiesten. In deze finale strijden om de hoogste eer Wim Peters en Wiel Hermans uit Venlo, Wiel Knapen uit Nederweert, Wilma Geijse-laars uit Berg en Terblijt, Erik Ermans uit Susteren en Wiel Salden uit Obbicht. Um en Um uit Horst, Neutjes Veer uit Blerick en Kappes Kook uit Venlo hebben reeds medewerking aan de avond toegezegd.

Per fiets gerlucht

## Overvallers verloren één geldecassette

**MAASTRICHT** - De heer S. en zijn zoon zijn zaterdagmiddag op het plein Roserije in Maastricht rond kwart over vijf door twee personen overvallen. De explosant van een zaak in tabakswaaren verhuur videocassettes was twee geldecassettes op weg naar de Rabobank aan de andere kant van het plein. Plotseling werd hij door twee gewapende overvallers gedwongen zijn geldecassettes af te staan. S. moest op de grond gaan liggen terwijl een van de daders omgeving in de gaten hield.

Het tweetal vluchtte na de daad van een voetpad tussen Roserije en Langendael. Op de vlucht werd daar een geldecassette verloren. In het voetpad tussen Langendael en Meekenshaag liepen zij bijna een bejaarde man omver en pakte er een fiets waarmee zij richting Borghaag reden. De nog verdwenen geldecassette bevatte uitsluitend kleingeld. De politie zoekt contact met getuigen die de overval of een deel van de vlucht hebben gezien. Daarbij wordt gedacht aan de vrouw die tijdens de overval op het plein Roserije frites stond te eten, de ongeveer 60-jarige man die bijna omver werd gelopen, een echtbaar met twee kinderen dat in Langendael bij de halte stond te wachten en mogelijk alle anderen die iets hebben gezien. De daders zijn tussen 20 en 30 jaar oud, waren donker gekleed en hebben een normaal postuur. De een tussen 1,70 en 1,80 m lang, de ander tussen 1,60 en 1,70 m.

## Straatterreur in Maastricht

**MAASTRICHT** - Een groep van ongeveer acht mannen heeft zondagochtend rond kwart over twaalf in de Brusselsestraat een krantenbezorger afgetuigd. Ho achtal wilde in de Brusselsestraat een café bezoeken en toen dat gesloten bleek liepen zij naar krantenbezorger B. toe. Zij pakte een kranten uit de tas en gooiden die over straat. Vervolgens werd hij geslagen. De groep liep door naar het Emmaplein waar enkele fietsen op de rijbaan werden gesmetten. Ook twee voorbijrijdende fietsers werden lastig gevallen. Toen nog een ander café gesloten bleek keerde de groep terug naar de krantenbezorger. Die werd opnieuw afgetuigd en bovendien werd zijn fiets meegenomen. De mannen zijn waarschijnlijk allemaal afkomstig uit Maastricht.

## Geldloper bij overval gewond

**VENRAY** - Vrijdagavond omstreeks half tien heeft in Venray een overval plaats gevonden op een 29-jarige verknermer van de Supermarkt Jan Linders, toen deze op het punt stond een geldecassette te deponeren in de kluis van de Middenstandsbank.

De overvaller, die een bivakmuts droeg, maakte hierbij gebruik van een mes, waarmee hij de verknermer in de hand stak toen deze niet direct reageerde met het afgeven van de geldecassette. Daarin bevond zich een bedrag van 22 mille aan geld en betaalcheques.

(ADVERTENTIE)

- PERSOONLIJK ADVIES
- MODERNE MEETTECHNIKEN
- BLIJVENDE SERVICE

**BETER HOREN**  
SPECIAALZAAK IN HOORTOESTELLEN

Vestigingen:  
Heerlen: Akerstraat 36, 045-711222  
Geleen: Groenstraat 68, 04494-40922  
Maastricht: Brusselsestraat 45, 043-211941



Coalitiepartner CDA treden  
over gevoerd beleid

## BBK maakt voorlopige lijstindeling

KERKRADE - De plaatselijke belangengroepering Belangen Behartiging Kerkrade gaat haar verkiezingslijst samenstellen aan de hand van de uitslag van de verkiezingen van vier jaar geleden. Hierdoor komt de huidige fractievoorzitter Ton Zeeuwen na lijsttrekker Jo Bok op de tweede plaats terecht. Verder zullen de raadsleden Kluter, Van der Straten, Thelen, Everhartz en Geurts de eerste zeven plaatsen innemen.

Door deze planning, waarover de leden zich nog moeten uitspreken, schuift Frans Kluter een aantal plaatsen naar voren. Bovendien kunnen vier nieuwelingen in de bovenste regionen van de lijst worden verwacht.



● Frans Kluter, op de BBK-lijst.

De huidige wethouder van ruimtelijke ordening, verkeers- en milieuzaken, Jo Bok, zal zoals eerder bericht als lijsttrekker fungeren. BBK heeft in de aflopende raadsperiode een coalitie gevormd met het CDA en is bijzonder tevreden over het gevoerde beleid. Geluiden uit oppositionele hoek als zou de groepering zich te zeer hebben gespiegeld aan het CDA, worden resoluut van de hand gewezen en afgeschilderd als 'flauwe kul'. Bovenstaande volgorde van de lijst is nog niet definitief. In ja-

nuari moet de ledenvergadering daarover stemmen. Over een eventuele voortzetting van de huidige coalitievorm na de verkiezingen, kan de BBK nog niets zeggen. In principe wordt geen enkele partner uitgesloten van samenwerking, aldus een zegsman. Die verder zegt: „De BBK is zeer tevreden over de goede samenwerking tussen de coalitiepartijen in de afgelopen vier jaar. Iedereen mag natuurlijk zijn mening geven en zeggen dat het BBK zich teveel aan het CDA ophangt en dat onze wethouder Bok veel moet toegeven aan de drie CDA-wethouders, maar dat is geheel voor eigen rekening. Bij ons is dat niet zo overgekomen. Het CDA-overzicht aan wethouders was niet doorslaggevend. De samenwerking tussen de partijen is steeds behoorlijk geweest.”

## Nieuwjaarsborrel CDJA Heerlen

Donderdag 2 januari houdt het CDJA-Heerlen een nieuwjaarsborrel om 20.00 uur in café Bijsmans aan de Akerstraat in Heerlen.

Onlangs werd overigens een nieuw bestuur gekozen. Vicevoorzitter is nu Luc Janssen. Secretaris is Rob Govers en Jeroen van Gessel vervult de functie van penningmeester.

## S.P.

De Socialistische partij heeft zich in Landgraaf en Heerlen laten registreren om deel te nemen aan de gemeenteraadsverkiezingen van 16 maart. Deze socialistische deden bij de gemeenteraadsverkiezingen in 1981 in de oostelijke mijnstreek alleen in Heerlen mee en veroverden toen één zetel.



● Het gouden paar Gubbels bij de kerstboom.

VOERENDAAL - Zaterdag vierden Sjo Gubbels en Maria Gubbels-Klaassens het feit dat zij elkaar vijftig jaar geleden het ja-woord gaven. Sjo Gubbels werd op 31 augustus 1913 in Meerssen geboren en zijn echtgenote zag het levenslicht op 4 mei 1918. Beiden wonen sinds 1937 aan de Tenelenweg in Voerendaal.

Sjo werkte 38 jaren op de Oranje-Nassau-mijn in Heerlen. Van zijn vele hobby's springt de voetbalvereniging er toch wel uit. Hij

## Echtpaar Gubbels in het goud

was bijvoorbeeld lange tijd kantinehouder maar ook terreinbeheerder van RKVV Voerendaal. Zijn vrouw waste de shirtjes van de voetballertjes en Sjo hielp mee waar het maar

kon. Geen wonder dat hij en zijn vrouw het ere-lidmaatschap van de jeugdafdeling verkregen en Sjo ook nog eens dat van de seniorenafdeling, omdat hij 45 jaar lid was.

Zaterdag wordt er dus feest gevierd, samen met de zeven kinderen, twaalf kleinkinderen en twee achterkleinkinderen. Om 15.00 uur is er een mis in de Laurentiuskerk en van 18.30 tot 20.00 uur is er receptie in het Laurentiushuis.

# Samenwerking blijkt zaak van lange adem Fusie schoolbesturen voorlopig uitgesteld

HEERLEN - Het lukt niet om per 1 januari te komen tot een samenvoeging van de drie schoolbesturen voor voortgezet katholiek onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek. Precies een jaar geleden spraken de Katholieke Schoolvereniging Heerlen en omstreken, de Onderwijstichting Sint-Bernardinus en de stichting Sint Antonius de wens uit uiterlijk per 1 januari 1986 te komen tot de oprichting van één bevoegd gezagsorgaan voor het katholiek voortgezet onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek. Daarmee zou een 'mammoet-schoolbestuur' ontstaan dat zestien scholen onder haar beheer zou hebben.

Nu blijkt dat de schoolbesturen de problemen die bij een dergelijke fusie moeten worden opgelost hebben onderschat. Gehoopt wordt dat de samenwerking met ingang van het nieuwe schooljaar een feit zal zijn. Maar volgens de heer L. van Druten, voorzitter van de onderwijsstichting Sint Bernardinus, is het nog lang niet zeker of die datum wel gehaald kan worden. „Het blijkt een gigantische klus te zijn, waaraan we zijn begonnen en waarmee we voorlopig nog niet klaar zijn,” aldus Van Druten.

Maar volgens de Bernardinusvoorzitter betekent het uitstel in dit geval zeker geen afstel. De overwegingen die verleden jaar leidden tot het fusiebesluit gelden nog onverkort. Belangrijkste reden is ongetwijfeld de terugloop van het aantal leerlingen. Berekend is dat de komende jaren het leerlingenaantal met dertig procent zal verminderen. Daarnaast is het overheidsbeleid al jaren gericht op een samenvoeging van het onderwijs in de onderbouw van het voortgezet onderwijs.

Verder heeft het ministerie bekend gemaakt dat een zelfstandige school in de toekomst per leerjaar minstens zestig leerlingen moet tellen. Deze norm is omstreden en nog niet definitief, maar het is wel zeker dat het verplichte leerlingenaantal verhoogd zal worden. Al deze redenen maken een nauwe samenwerking onvermijdelijk.

Maar het blijkt een zaak voor lange adem te zijn voordat de zestien betrokken schoolbesturen op één lijn zitten. En dat is nog maar één van de partijen. Daarnaast zijn er nog de directies en leerkrachten, de medezeggenschapsraden en andere instanties, waarmee overleg moet worden gevoerd. „Zaken als de rechtspositie van het personeel is bij zo'n samenwerking natuurlijk zeer belangrijk, daarover moet uitvoerig gesproken worden,” zegt Van Druten. Zeker nu het afvloeien van leerkrachten aan de oren van de dag is. Net zo belangrijk, zo niet van meer importance is het min of meer gelijk laten lopen van de verschillende visies op het onderwijs, die de betrokken scholen aanhangen.

## Gevolgen

Als het inderdaad mocht lukken op 1 augustus de fusie afgerond te hebben, zullen ook de leerlingen daarvan de gevolgen kunnen merken. Zo zal er een nauwe samenwerking ontstaan tussen de mavo-Molenberg en het Bernardinuscollege. De Clara-Mavo en Sintermeerten gaan een regelrechte fusie aan.



● Sijr Pisters overhandigt de scheidende pastoor Moors een fiets. De pastoor wil wat gaan trimmen om zo iets aan zijn gezondheid te doen. Op de foto zitten naast pastoor Moors, zijn 92-jarige moeder en zijn huishoudster juffrouw Cobben.

## Enorme belangstelling afscheid Moors in Klimmen

KLIMMEN - De Klimmenaren waren zaterdag massaal aanwezig bij het afscheid van pastoor Moors in de Remigiuskerk. Remigiuskerk en pastoor Moors lijken onafscheidelijk. Onder zijn beziende leiding en in de vijftien jaar dat hij pastoor was in Klimmen, is de restauratie van de kerk voltooid. Samen met het kerkbestuur heeft hij niet alleen de anderhalf miljoen gulden bij elkaar gebracht die de renovatie kostte, maar tijdens de werkzaamheden was hij vaak ook nog zelf op de steigers te vinden.

## Scheidende pastoor kreeg heuse fiets

Dertig jaar missie en de totale restauratie van de Remigiuskerk eisten hun tol, zodoende gaat pastoor Moors het wat kalmer aan doen in Thorn. Tijdens een plechtige h. mis nam hij afscheid van zijn parochianen daarna volgde in de Remigius-

kerk een afscheidsreceptie. Namens het kerkbestuur en de parochianen bood de heer Sijr Pisters de scheidende pastoor een fiets en een enveloppe aan. In zijn dankwoord noemde Pisters de pastoor een grote animator en drijfkracht achter

de restauratie van de kerk. Namens de architectengroep Mertens werd pastoor Moors het eerste boekwerkje over de restauratie van de kerk aangeboden. In het boekje staan overigens verschillende foto's van pastoor Moors zelf. Namens het gemeentebestuur was burgemeester H. Straus present evenals de wethouders Radermacher en Hermans en secretaris Biemans. Verder kwamen alle Klimmense verenigingen en heel veel mensen die de sympathieke pas voor persoonlijk kenden, afscheid nemen. Hijzelf zal - naar eigen zeggen - met veel plezier en voldoening aan Klimmen blijven terugdenken.

## Overval postkantoor Meppelstraat Heerlen

# Tweede overvaller in kraag gevat

HEERLEN - De Heerlense politie heeft een tweede persoon aangehouden die ervan wordt verdacht op 16 december een postagentschap aan de Meppelstraat in Heerlen te hebben overvallen. Tweede Kerstdag werd de man opgepakt in Heerlen. Het blijkt de 32-jarige Heerleerheidenaar Peter B. te zijn, die in augustus 1984 betrokken was bij een spectaculaire gijzelingszaak in Swalmen. Eerder reeds werd M.R. uit Brunssum aangehouden in verband met de overval op ge-

noemd postkantoor.

De politie ging, volgens getuigen, voorzichtig te werk bij de arrestatie in Meezenbroek van Peter B. De agenten vermoedden waarschijnlijk dat de overvaller nog in het bezit was van het vuistvuurwapen dat gebruikt werd bij de overval op 16 december. De man is in het Heerlense politiebureau achter slot en grendel gezet.

Peter B. was één van de drie gangsters die op 6 augustus 1984 in Noord-Limburg een Swalmense echtpaar gijzelde bij een poging al

schietend en van auto wisselend, uit de handen van de politie te blijven die de drie gangsters op de hielen zat. Het drielat, behalve Peter B. nog twee Belgen, wist toen naar België te ontkomen, waar ze werden aangehouden. De justitie in België wilde het drielat daar echter niet veroordelen voor de delicten in Nederland gepleegd.

Peter B. schijnt overigens bij die actie een bescheiden rol te hebben gespeeld.

Minder bescheiden lijkt zijn rol te zijn geweest tijdens de overval op het postagentschap in het Schaesbergerveld te Heerlen. Samen met een 'medewerker' is zou hij het postagentschap zijn binnengegaan en hij zou de bedreiging met het vuurwapen hebben uitgevoerd. Althans zo luidt de aanklacht. De Brunssummer M.R. zat buiten in de auto te wachten. De derde persoon die bij de actie betrokken was, is - voor zover bekend - nog niet gearresteerd.

## Gewonde op kruispunt 'De Streep'

# Bromfietser aangereden

LANDGRAAF - Een bromfietser is vrijdagavond gewond geraakt bij een ongeluk dat omstreeks half acht plaatsvond op de kruising De Streep in Schaesberg.

De bromfietser reed op de weg. Op de Heugden en kreeg ter hoogte van de kruising geen voorrang van een bestuurder van een personenauto die over de Pasweg kwam aanrijden. De gewonde bromfietser moest naar het ziekenhuis in Heerlen worden overgebracht. Daar bleek dat vier tenen gebroken waren en dat hij een lichte hersenschudding had.

## Verschil van mening over rechtmatigheid koopwond

# Politie sluit winkels in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS - Op last van de gemeentepolitie van Landgraaf heeft een groot aantal winkeliers in Ubach over Worms vrijdagavond hun winkels moeten sluiten. De politie beval de sluiting omdat er geen vergunning zou zijn voor een koopavond. De winkeliers waren van mening dat de gewone koopavond - op elke vrijdag in Ubach over Worms, in de meeste zaken tot acht uur en voor enkele andere tot negen uur - kon doorgaan.

De politie kwam de zaken binnen en gelastte de eigenaren het winkeld publiek de deuren uit te sturen en de zaken te sluiten. In alle gevallen gebeurde dat ook. Zij het onder protest van de winkeliers. Zij meenden het bij het juiste eind te hebben, door te stellen, dat de gewone koopavond van de vrijdagavond buiten de extra koopavonden in verband met St. Nicolaas en Kerst, valt. In verband met die extra koopavonden waren de winkels in Ubach over Worms (zoals ook elders in de Oostelijke Mijnstreek) de zondag voor kerst geopend. Volgens de politie zou door al die extra koopavonden, die van afgelopen vrijdag, onrechtmatig zijn. Vandaar de actie.

## Bewoners op vakantie

# Woning leeggehaald en auto gestolen

LANDGRAAF - Bewoners van een woning in de gemeente Landgraaf, momenteel nog met vakantie, wacht bij thuiskomst een zeer onaangename verrassing. Niet alleen werd de auto (een gele Mercedes met kenteken NP-13-PY) uit de garage gestolen, ook werd de nodige huisraad weggesleept.

Volgens de politie konden de inbrekers zeer eenvoudig binnenvallen door aan de achterzijde van de woning een raam open te breken. Uit de woning werden ontvreemd: perzische tapijten, stereoinstallatie, videoapparatuur en vermoedelijk een aantal antieke voorwerpen. Ook uit de garage werd, behalve de auto, nog het een en ander meegenomen. De totale schade is - in verband met afwezigheid van de eigenaar - niet bekend.

## Rectificatie Aloys Frings

BOCHOLTZ - In tegenstelling tot wat in de zaterdageditie van deze krant stond is Aloys Frings geen dirigent van de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz, maar van het kerkelijk zangkoor St. Joseph aldaar. Verder is hij onder andere nog steeds actief als dirigent van de Verenigde Zangers uit Terwinsten.

Naar verluidt zou na enige tijd het misverstand zijn opgelost en zou de politie toch weer toestemming hebben gegeven aan de winkeliers in Ubach over Worms om de deuren te openen. Maar toen bleven de zaken dicht, omdat de klanten eenmaal al buiten de deur waren gezet. Volgens een supermarkthouder zou hem de actie van de politie meer dan 4000 gulden aan omzet hebben gekost.

Bij de politie Landgraaf was gisteravond niemand aanwezig die enige opheldering kon geven over deze zaak.

## Etalagekraak ging niet door

HEERLEN - In de nacht van zaterdag op zondag hebben twee mannen geprobeerd een etalage van een juwelierszaak in Heerlen leeg te roven. Ze gooiden een steen door de ruit van de etalage. De politie wist echter nog voordat ze konden toetasten, één van de dieven in de kraag te grijpen. De ander ging er vandoor en is nog steeds voortvluchtig.

## Auto vliegt uit bocht

KERKRADE - De 31-jarige D.H. uit Brunssum is gistermorgen rond 5.15 uur in Kerkrade met zijn auto uit de bocht gevlogen. Hij raakte een geparkeerd staande auto met aanhangwagen. Beide auto's werden vernield en zijn total-loss. De Brunssummer is gewond geraakt en moest per ambulance naar het St. Jozefziekenhuis worden overgebracht.

Het ongeluk gebeurde op de Schaesbergerweg in Kerkrade. In een bocht naar rechts is de man waarschijnlijk de macht over het stuur verloren.



## Aangeb. betrekkingen

Priveclub vraagt **MEISJE**. Bel voor int. 04494-45098. Voor vervoer wordt gezorgd.

Reiter schoonmaakorganisatie BV vraagt voor directie-indienstrelling, parttime. **SCHOONMAAKSTERS** en ervaren voorwerksters voor de ochtend-avonduren. Prof. Bruns, sum en Heerlen. Gelieve schriftelijk te solliciteren. Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht, t.a.v. dhr. Goedmakers.

**BARDAMES** gevr. v.d. middag en of avond, tel. na 14.00 uur 04490-19534.

Part-time **TAXICHAUF**. FEUR gevr. voor de week-ends. 04498-53000.

Gevr. **BABYOPPAS** + licht huish. werk op woensdag en donderdag in centrum. Ht. Lt. 25-40 jr. Br. o. nr. HK 943 Limburgs Dagblad, postbus 3100. 6401 DP Heerlen.

Zanger zoekt 2 zeer goed uitz. **DANSERESSEN**. ZANG voor backing en plaatopname. Tel. 045-415884.

**PREVOS** en partner by. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

Prive. Gevraagd nog enkele **DAMES**. Tel. 043-218884.

**MEISJES** gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

## Gevr. betrekkingen

**NEW LOOK B.V.** Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbehuizing, enz. alsook alle soorten daken, dakwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap **BEKLEDEN**. Ralishangen, Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Samplen 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

**SCHILDERS** kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf **DE NOK**, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

## Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen. Tel. 045-716425.

**ANTENNEPROBLEMEN?** Antennebouw Kochen. 045-441693.

## Houkes Parket

Kerstshow

Nog 2 dagen

10% korting op alle door ons gelegde vloeren. Hoogstr. 45, Voerendaal. 045-750305. Rijksweg-Nrd. 29, Sittard. 04490-25157.

## Te koop aangeboden

**KEUKENS**, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

**AANHANGWAGENS**, gemiddeld 25% goedkoper af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst, wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV. 078-180408.

**MEUBELGROOTHANDEL** a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelmijnstraat 3A. Open di. tm vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Gebruikte **WASMACHINES** en kleuren tv's met garantie. Van Uden. Hoofdstraat 12, Hoensbroek. reeds 65 jaar een begrip in Hoensbroek.

## Kachels

Nu speciale oudejaarsaanbiedingen voor de helft van de nieuwprijs v. f. 250,-. De vakman "De kachelsmid". Walem 21, tel. 04459-1638.

Zelf bier en kaas maken. Alle toebehoren, hier voor krijgt u bij **PUUR-O-SANE**. Heigank 112 N'hagen. Tel. 045-312575. Geop. di. tm zat. v. 13.00 tot 17.30 u.

Eiken **BANKSTELLEN** f. 350,- / 395,- / 455,- enz.; eiken broodkast f. 195,-; eiken dressoir f. 295,-; mass. eiken wandmeubel, 3,50 m br., f. 995,-; moderne 3-2-1-combi. zwaar model, f. 695,-; div. slaapkamers v. f. 195,-; eiken eethoeken f. 395,- / 495,- enz.; moderne eetbanken f. 195,- / 275,- / 395,- enz. Verder schitt. antieke kasten en eethoeken, spgoedkoop en wij ruilen al uw overbodige spullen in. Alkroond, Rijksweg-Noord - 42, Geleen, open van 13 tot 18 uur.

Te k. **KOLENKACHELS** (convectoren) en allesbranders. Hoofdstr. 205, Hoensbroek. Tel. 045-226309 of 221791.

Te koop 4 kg dikke **NAVELSINAASAPPELEN** voor f. 5,-; witlof 5 kg voor f. 7,50; spruiten f. 0,95 p. kg; per kist, bloemkool f. 1,25; wortels, uien, witte en rode kool f. 0,35 per kg; per kist, prei en seldij f. 1,50 p. kist; appels en peren 3 kg voor f. 2,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkebeek.

**KLEUREN-TV** te k. weg. omstandh., mooi toestel. 045-454628.

Te k. verstelbare **HALTERBANK** f. 150,-; beencurl f. 70,-. Tel. 045-220969.

Te k. 3- en 2-zits **BANKSTEL** m. eik. tafel, f. 500,-. Na 18 uur. Hovenstr. 74, Ubach o. Worms. T. 045-314944.

Te k. **FRITURE**, gunstige ligging, tel. 045-318154 tuss. 19 - 20 u. s'avonds.

Te k. **WASCOMBI AEG**, wasautoma. AEG en Philips. (ex. reparat.) 045-325819.

Te k. grepen **WANDMEUBEL**, gr. 1-2-3 zits bankstel, tv-tafel, bijbel, meubelstukken, Nic. Beetsstr. 170, Heerlen. Na 19.00 u.

Houtkachels, kolenkachels  
Inbouwkachels voor open haarden

Energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen. De kachelspecialist **Reker**. Kluis 28, Geleen - Tel. 04494-40785.

KTV-Video-Hi-Fi  
Van Uden Hoensbroek

Video recorders, kleurenteeve's en stereo's teveel om op te noemen, kom en overtuig u. ook van onze lage aantrekkelijke prijzen en eigen servicedienst. Van Uden. Hoofdstr. 12 Hoensbroek 045-212655-214793. 65 jaar ervaring-vertrouwen.

Zonnehemels  
Van Uden Hoensbroek

de grootste en beste sortering van Limburg uit voorraad leverbaar zonnehemel op statief 1,80 mtr. lamp lengte, snelbruiners nu f. 1175,-; dealer van Philips, Sunfit, Riho en Wolf-systeem. Van Uden. Hoofdstraat 12 Hoensbroek. 045-212655-214793. 65 jaar ervaring - vertrouwen.

Vuurwerk  
Rens-Janssen & Zn. B.V.

Ganzeweide 54, Heerlerheide - Tel. 045-211486

## Vuurwerk

Boven 14 jaar. Fa. Mas, Kerkplein 54, Voerendaal.

## Grote oudejaarsuitverkoop!

Wegens balansopname ruimen wij onze voorraden met 20-30-40 en 50% korting. Complexe keukens en inbouwapparaten: inbouwfornuizen, gas electro en keramisch, turboovens, koelkasten, vaatwasmachines, werkbladen, spoelbakken, kranen enz. Levering zolang de voorraad strekt! As. keukenkopers: bestellingen op afroep voor 1986 worden nu nog genoteerd aan de oude prijs!

## Vossen Keukens

Glaspaleis Kerkplein Heerlen. 045-717555. Eikenderweg 77, Heerlen. 045-712158.

## GELD NODIG?

U kunt ons dagelijks bellen van 9-21 uur, 045-225000

Elke lening van 1000,- tot 50.000,- in 'n halve dag beschikbaar. Kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst ook verzekerd bij ziekte of ongeval.

## PRIVE LENINGEN &amp; PERSOONLIJKE LENINGEN ZONDER ONDERPAND.

| netto in handen | 84x   | 60x    | 48x    | 36x    | 24x    |
|-----------------|-------|--------|--------|--------|--------|
| 5.100,-         | 114,- | 135,-  | 170,-  | 240,-  | 240,-  |
| 7.500,-         | 167,- | 198,-  | 250,-  | 354,-  | 354,-  |
| 10.100,-        | 219,- | 261,-  | 330,-  | 470,-  | 470,-  |
| 15.000,-        | 257,- | 326,-  | 387,-  | 491,-  | 699,-  |
| 20.000,-        | 342,- | 435,-  | 517,-  | 655,-  | 932,-  |
| 25.000,-        | 428,- | 543,-  | 646,-  | 818,-  | 1165,- |
| 30.000,-        | 514,- | 652,-  | 775,-  | 982,-  | 1398,- |
| 35.000,-        | 599,- | 761,-  | 905,-  | 1146,- | 1631,- |
| 40.000,-        | 685,- | 870,-  | 1034,- | 1310,- | 1864,- |
| 50.000,-        | 871,- | 1087,- | 1292,- | 1637,- | 2331,- |

effekt. rente vanaf 10.100,- 11.6% o. tot 10.000,- 13% o.

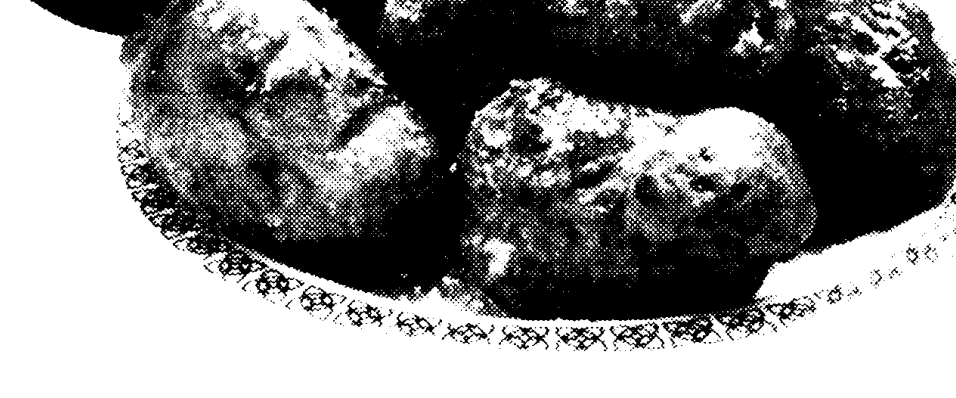
Informeer ook naar onze gunstige 1e en 2e Hypotheken b.v. 7 1/2% 10 jaar vast. (eerste hypotheke)

## FINANCIERINGSKANTOOR

**MOONEN**  
gediplomeerd kredietdeskundige en al 25 jaar vertrouwd bemiddelaar. Lid Ned. Ver. Financierings-Adviseurs N.V.F.  
HOOFDSTRAAT 3 • 6431 LA HOENSBRÖEK • 045-225000  
'n snel! kontakt naar 'n goed krediet.

Klinkende  
oudejaars-  
verrassingen  
bij V&D.

|  |              |
|--|--------------|
| Onze succesvolle "klasse" champagne<br><b>Champagne Comte de Chazelles Brut (droog)</b><br>of Demi-sec (licht zoet)<br>29.50 | <b>26.50</b> |
| <b>10 Oliebollen of 4 appelbeignets of 4 appelflappen</b>  | <b>3.95</b>  |
| <b>Hartige snacks: Ragoutbroodjes</b><br>2 Stuks   | <b>2.95</b>  |
| <b>Goulashenvolp</b><br>2 Stuks  | <b>2.95</b>  |
| <b>Saucijsnacks</b><br>12 Stuks ca.<br>250 gram 3.25   | <b>2.95</b>  |
| <b>Saucijzestaaf met sesamzaad</b><br>ca. 250 Gram 3.50  | <b>2.95</b>  |



**VROOM DREESMANN**  
Aanbiedingen geldig t. m. 31 december 1985.

GEBRUIKTE  
AUTO  
KOPEN?

Dec.aktie bij Crombag!!!

Op een auto boven f 10.000,- is uw inruilauto minimaal f 1500,- waard, ongeacht de leeftijd!!!  
Mits 3 maanden op naam!!!  
Dit aanbod geldt tot 31-12-'85

## bij Crombag

Aan de Rijksweg Zuid 236-240  
GELEEN

EEN BOVAGBEDRIJF

## Profiteer nu nóg meer bij Vogelzang:

**Sansui**  
Nieuw  
SANSUI D-35 BF  
Micro processor gestuurd cassette-deck, 2 motoren, dolby B ruis-onderdrukking, automatische bandsoort selector, record-mute, tiptoets bediening. Introductie koopje.

**Jubileumprijs 349**

**SONY**  
SONY SN 100 AUDIORACK  
Ongelooflijk: digitaal audiorack 2 x 40 Watt

SONY PS-LX 205 PLATEN-SPELER  
Semi-automatisch, DC servo-gestuurd, SBMC behuizing is ongevoelig voor akoestische terugkoppeling, inkl. element.  
SONY TA-AX 205 VERSTERKER  
Kontinu uitgangsvermogen van 2 x 40 Watt bij 8 Ohm, handige schuifregelaars voor volume, balans en toonregeling, verlicht funktie-display, aansluiting voor o.a. compact discspeler en video.  
SONY ST-JX 205 TUNER  
Quartz lock synthesizer tuner, 5 voorkeuzers op FM, MW en LW, digitale uitlezing op fraai liquid crystal display.  
SONY TC-FX 205 CASSETTE-DECK  
Super density kop, geschikt voor alle bandsoorten, Dolby B ruis-onderdrukking, schuifregelaars voor het ingangsniveau, LED piek-niveaumeters.  
SONY SU-S 20 AUDIORACK  
Modern audiomeubel met glas-deur en opbergruimte voor platen.  
ADVIESPRIJS 1410,-

**Jubileumprijs 998**

**SONY**  
set voordeel  
SONY ST-JX 210 TUNER  
Ontvangst op FM, MG en LG. Duidelijk afleesbare analoge afstemmschaal.  
ADVIESPRIJS 355,-

**239**

**VOGELZANG SETPRIJS**  
**Jubileumprijs 479**

**AKAI** Tangentiaal  
AKAI AP-M7 PLATENSPELER  
Volautomatisch, tangentiaal toonaarm, direct aangedreven, aparte toonaarm geluikstroom-motor, herhaal-functie, 2-snelheden toonaarm verplaatsing, muting, frontbediening.  
ADVIESPRIJS 558,-

**349**

**Vogelzang's prijsgarantie**  
Onze prijzen zijn gegarandeerd de laagste. Wanneer u bij anderen in de regio lagere prijzen constateert, spreekt het vanzelf dat u deze lagere prijs óók bij ons betaalt!

**MARANTZ**  
MARANTZ CD 74 COMPACT DISC SPELER  
Gemotoriseerde voorlader, vrije programmering van 24 nummers, vrije programmering van begin- en eindpunten. Auto Music Scan geeft automatisch de eerste 10 seconden van elk nummer weer, automatisch herhalen mogelijk, synchroon aansluiting, digitale filtering. Apart verkrijgbaar afstandsbedieningstimer van het zgn. BUS-systeem. ADVIESPRIJS 1730,-

**Jubileumprijs 1298**

**SONY**  
Nú met autofocus  
Maak uw camerarecorder tot home videorecorder  
SONY TTV8 TUNER/TIMER

De timer beschikt over 4 programma's in 3 weken, 30 voorkeuzers, inclusief infrarood afstandsbediening.  
ADVIESPRIJS 989,-

**799**

SONY CCD-V8 A.F. 8 MM VIDEO CAMCORDER MET AUTOFOCUS  
Te gebruiken als videofilm camera met ingebouwde recorder maar tevens een mogelijkheid als videohome-recorder voor opnames van TV-programma's. LED-display voor teller en accu-indikatie. De ingebouwde camera is voorzien van het sublieme CCD-beeldscherm en autofocus. Dit maakt het mogelijk om in fel licht of schemerdonker te kunnen filmen zonder dat u last krijgt van inbranden of vegen. 6x Motor-zoom, Recreiview, ingebouwde electret microfoon. Max. speelduur 3 uur. Inclusief: voeding, acculader, adapter, accu, RF-adapter, draagriem en lensdop voor een eenvoudige witbalans-instelling.  
ADVIESPRIJS 5765,-

**Jubileumprijs 4899**

**SHARP** 2 programma's  
SHARP VC 584 VIDEO-RECORDER  
Voordeelige frontlader die veel te bieden heeft: o.a. stilstaand beeld, auto playback, picture search, timer met 2 programma's in 14 dagen, auto rewind, 16 voorkeuzers, elektronische tuner, S-tuner, digitale bandteller. Inclusief draadloze afstandsbediening.  
ADVIESPRIJS 1999,-

**1399**

**JVC**  
JVC HRD 140 VHS VIDEO-RECORDER  
Frontlader, slim line, schakelt automatisch aan wanneer een cassette wordt ingeschoven, timer voor 2 weken om automatisch een programma op te nemen of dagelijks op dezelfde tijd. S-tuner met 12 voorkeuzers, back space editing, incl. draadloze afstandsbediening.  
ADVIESPRIJS 1998,-

**1799**

**VOGELZANG VOORKUPEL-CHEQUE**

**GRUNDIG**  
GRUNDIG 2x4 2200 STEREO VIDEORECORDER  
Videorecorder volgens het Philips 2000 systeem. Uitgevoerd met de unieke Programm-Dialog-Computer van 364 dagen timer-8 programma's, perfect stilstaand beeld.

ADVIESPRIJS 2149,-

**Jubileumprijs 899**

**FISHER**  
FISHER P710 FRONTLOADER VIDEORECORDER  
Zeervoordeelige, nieuwe frontlader VHS videorecorder met duidelijk afleesbare digitale klok-teller. Tuner met 12 voorkeuzers, 4 uur speelduur.

Timer om automatisch een programma op te nemen in 9 dagen  
ADVIESPRIJS 1699,-

**Jubileumprijs 1298**

**BLAUPUNKT Nieuw** Hifi stereo  
BLAUPUNKT RTV 414  
Hifi stereo VHS videorecorder met een audio frequentie bereik van 20 Hz - 20 kHz en een dynamisch bereik van 80 dB. De tuner-timer heeft 32 voorkeuze kanalen en een 14-dagen timer

voor 4 programma's. Incl. draadloze afstandsbediening.  
ADVIESPRIJS 2899,-

**Jubileumprijs 2499**

1

ITC  
PORTA  
31 cm beeld  
toetsen  
sprankel  
ADVIES

PHILIPS  
LINE  
KLEUREN  
56 cm beeld  
afstands-  
bediening  
Philips  
Geschikt  
tekstfunct.  
20 teletoetsen  
50 voorkeuzers  
versterker  
ADVIES

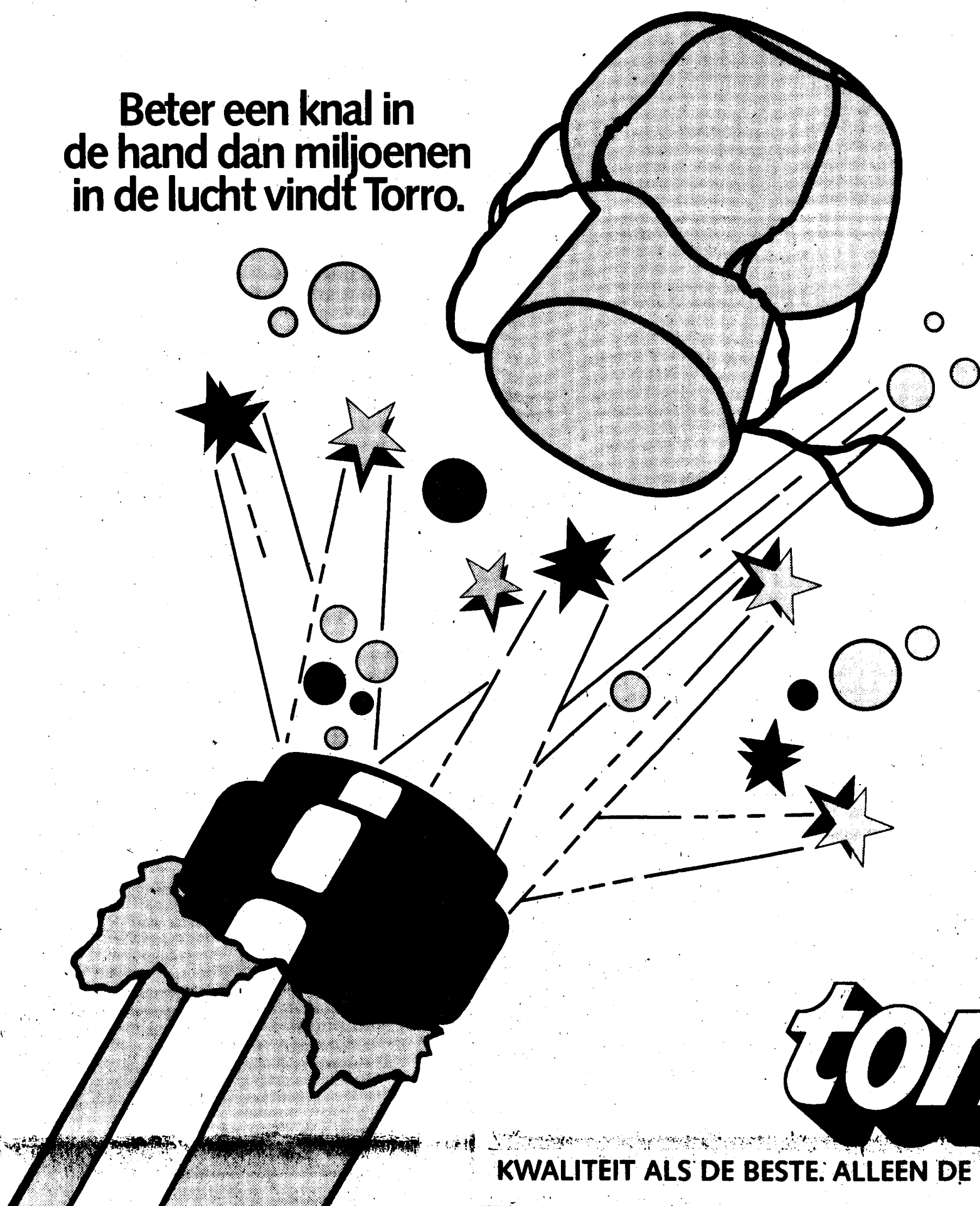
Grootste voor HiFi en Elektr. Dienst en

BE IN

Aanbieding

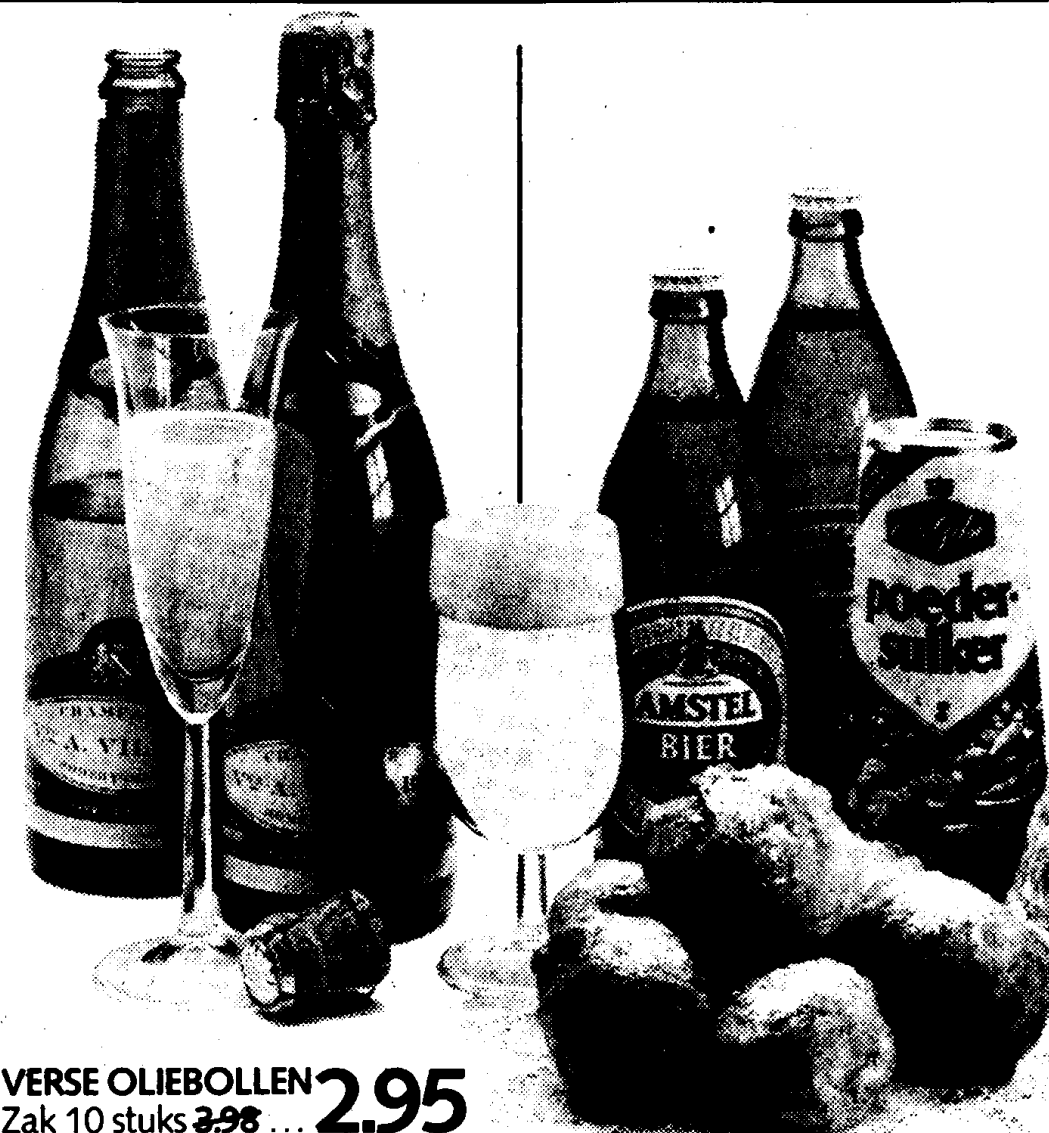


Beter een knal in  
de hand dan miljoenen  
in de lucht vindt Torro.



**torro**

KWALITEIT ALS DE BESTE. ALLEEN DE PRIJS IS LAGER.



**VERSE OLIEBOLLEN**  
Zak 10 stuks ~~3.98~~ **2.95**  
**CHAMPAGNE**  
**VEUVE VILLARD**  
Fles 0.75 liter ~~24.95~~ **22.50**  
**AMSTEL BIER**  
Krat 20x50 cl. ~~17.39~~ **14.98**  
Maximaal 4 kratten per klant.

**VAN GILSE**  
**POEDERSUIKER**  
Strooibus,  
250 gram ~~1.75~~ **1.49**

**SAUMUR METHODE**  
**CHAMPAGNOISE**  
Sprankelende Loire  
wijn, 0.75 liter **9.95**  
**KIWIPATÉ**  
Vers van het mes,  
100 gram **1.19**  
**ZALMSALADE**  
Schepvers, 100 gram **1.85**  
**MINI LOEMPIAS**  
Pak 4 stuks **3.98**  
**VLEESKROKETTEN**  
Beckers, 8 stuks **1.69**  
**SAUCIJEZSNACKS**  
Easy, pak 375 gram  
24 stuks **3.25**  
**ZONNEBLOEMOLIE**  
Reddy, 100%  
plantaardig, 1 liter **4.25**  
**SLAGERSLEVERWITST**  
Vers van het mes,  
100 gram **59**

**FAMILIE**  
**SALADE SCHOTEL**  
Kip, Fano 600 gram **5.98**  
**MINI PASTEIBAKJES**  
Pak 80 gram, 12 stuks **1.49**  
**UNOX RAGOUTS**  
Kalfs- of champignons/  
vlees, 400 gram **1.99**  
**OLIEBOLLENMIX**  
Koopmans,  
pak 500 gram ~~1.29~~ **99**  
**EXTRA**  
**BELEGEN KAAS**  
500 gram **5.95**  
**TOMATEN**  
Per 500 gram **1.75**  
**SLA**  
Per krop **59**

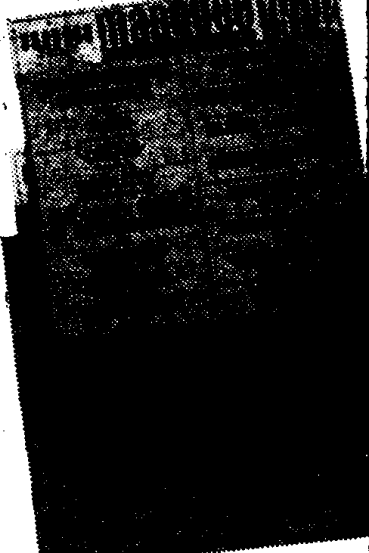
Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen  
en/of van fabriekantende voorbehouden.  
Alleen geldig op maandag 30  
en dinsdag 31 december 1985.

# voordeelcheques kado!

Wanneer u voor het einde van het jaar bij ons  
voor f 50,- of meer besteedt, krijgt u een boekje  
met 15 Vogelzang voordeelcheques.  
Deze cheques geven u recht op welkome  
accessories of kadobonnen bij bepaalde

aankopen vóór 1 juli 1986.  
Dus, als u toch met koopplannen rondloopt, kom  
dan nog deze maand naar Vogelzang. Want  
naast gegarandeerd de laagste prijs, krijgt u nog  
eens 15 voordeelcheques.

Een fantastisch  
aanbod LP's, CD's,  
singles etc. vindt u  
op onze platen-  
afdeling en natuurlijk  
elke week weer  
spetterende  
aanbiedingen.  
Deze week o.a.:



**THE MARQUEE COLLECTION**  
Een schitterende serie van 4  
elpees met alle hoogpunten uit  
de popmuziek tussen 1958 en  
1963. Nu slechts per elpee  
**8.95**



**SIMPLE MINDS** "Once upon a  
time" n.o.b. "Alive and kicking".  
**ADVIESPRIJS 24.95**  
**VOGELZANGPRIJS 18.95**  
**HITSINGLE VAN DE WEEK**  
**SANDRA** "In the Heat of the Night"  
**ADVIESPRIJS 6.95**  
**VOGELZANGPRIJS 4.95**

**ARISTONA**

**ARISTONA 42 KT 2140**  
(= PHILIPS 2016)  
All transistor draagbare KTV 42 cm  
beeldbuis, druktoetszenderkeuze  
voor 12 voorkeuzenders.  
**ADVIESPRIJS 1398,-**

**99**

**GRUNDIG**

**Teletekst knaller**

**GRUNDIG T56-140 KLEUREN-  
TELEVISIE NOTEN**  
KTV met 56 cm beeldbuis 31 x  
voorkeuzestations, alle functies  
via bijgeleverde afstandbedie-  
ning, inclusief teletekst voor  
gratis informatie  
**ADVIESPRIJS 1998,-**

**Jubileumprijs 1499**

**GRUNDIG**

**GRUNDIG ST-70 250 STEREO  
FULL SQUARE 70 CM  
KLEURENTELEVISIE MET  
TELETEKST**  
Nieuwe 70 cm full square beeld-  
buis (nieuw ontwikkelde vier-  
kante beeldbuis). 99 kanalen  
tuner met S-band en 31x voor-  
keuze. HiFi stereo versterker met  
2x20 Watt muziekvermogen. Exter-  
ne aansluitingen zoals bandrecor-  
der, hoofdtelefoon, speakers en  
video input. Inclusief teletekst  
en draadloze afstandbediening.  
In bruin/metallic uitvoering.  
Afmet. 80x53x44 cm.  
**ADVIESPRIJS 2898,-**

**Jubileumprijs 2498**

**GRUNDIG**

**GRUNDIG ST-70 250 STEREO  
FULL SQUARE 70 CM  
KLEURENTELEVISIE MET  
TELETEKST**  
Nieuwe 70 cm full square beeld-  
buis (nieuw ontwikkelde vier-  
kante beeldbuis). 99 kanalen  
tuner met S-band en 31x voor-  
keuze. HiFi stereo versterker met  
2x20 Watt muziekvermogen. Exter-  
ne aansluitingen zoals bandrecor-  
der, hoofdtelefoon, speakers en  
video input. Inclusief teletekst  
en draadloze afstandbediening.  
In bruin/metallic uitvoering.  
Afmet. 80x53x44 cm.  
**ADVIESPRIJS 2898,-**

**Jubileumprijs 2299**

**Vogelzang**

**LET OP: OPENINGSTIJDEN GEWIJZIGD!**  
Vandaag: 13.00-18.00 uur  
Di. 09.00-17.00 uur, Do. 09.00-21.00 uur  
Vr. 09.00-18.00 uur, Za. 09.00-17.00 uur

**hi-five**

Eindhoven, Hermanus Boesstraat 22  
Heerlen, Akerstraat 19  
Maastricht, Afd. HiFi en VIDEO: Wolfstraat 11  
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smedestraat 25

**WALKMAN**  
**HOOFD-  
TELEFOONS**  
Wij hebben een grote keuze in  
hoofdtelefoons voor walkmans:  
met verloopplugg, opvouwbaar,  
oordopjes etc.  
**ADVIESPRIJS 12.95**  
**VANAF 5.95**

**Panasonic**

**PANASONIC CQ 561 AUTO-  
RADIO**  
Een zeer geweldige combinatie met  
voorkeuzetoetsen (3 x FM, 2 x AM,  
perfecte ontvangst door inge-  
bouwde ontstoring, auto replay,  
heen- en terugspoelen en vermo-  
gen van liefst 2x8 Watt!  
**ADVIESPRIJS 570,-**

**299**

**SONY**

**SONY VIDEOTAPE  
E 180**  
Stop een SONY dynamicon tape  
in uw VHS recorder en u bent ver-  
zekerd van een uitstekende  
beeld- en geluidskwaliteit voor  
een bijzonder gunstige prijs!  
E 180  
**ADVIESPRIJS 29,-**

**17.95**

**maxell**

**MAXELL AUDIO CASSETTES**  
De bekende Maxell kwaliteit staat  
garant voor perfecte weergave van  
uw favoriete muziek! Met handig  
reinigingsstrookje voor altijd  
schone koppen.  
UD XLII 60  
3 VOOR 17.50  
UD XLII 90  
3 VOOR 19.95

**5.95**  
**7.25**

**Alecto**

**ALECTO AS 243 AUTO-  
LUIDSPEKER**  
Zeer fraaie inbouw luidsprekers  
met 2-weg systeem in moderne  
kompakte uitvoering. Met  
akoustische lens vermogen 20-40  
Watt-4 Ohm. Per paar.  
**ADVIESPRIJS 89,-**

**49**

**BRAUN**

**BRAUN REINIGER  
(ETSBAK)**  
Dit oorspronkelijk voor het rein-  
gen van tandprothesen ontwik-  
keld apparaat is de ideale alterna-  
tieve etsmachine. Het vloeistof-  
reservoir is ets- en zuurvast. Ook  
bruikbaar als bijv. skersreiniger.  
voeding 220 V/50 Hz.  
**ADVIESPRIJS 99,-**

**19.95**

**Schneider**

**SCHNEIDER COMPUTERSSET  
CPC 6128**  
Bijzonder krachtige computerset  
met de 220 als microprocessor en  
128 K RAM, krachtige Basic, inge-  
bouwde 3" diskdrive en mono-  
chrommonitor. Nu met gratis  
Nederlandse tekstverwerker Tasword!  
Tevens bijgeleverd CP/M LOGO en  
utility-programma's op diskette  
**ADVIESPRIJS 1998,-**

**Jubileumprijs 1699**

**ATARI**

**ATARI 520 ST PLUS**  
Een topklasse computer  
met 1024  
K RAM en de 68.000 als CPU  
(1632 bits processor),  
Klok/frequentie 8 Mc!  
Aansluitingen: serieel:  
V24RS 232 voor modems  
of printer; Midi voor synthesizers;  
DMA voor harddisk; aansluiting  
voor twee floppy's; RGB en  
monochroom aansluiting; aan-  
sluiting voor de "muis". De 520 ST  
PLUS wordt geleverd inkl.: mono-  
chrom monitor, diskdrive, muis,  
en software: LOGO, GEM, TOS + Basic.

**ADVIESPRIJS 3995,-**

**Jubileumprijs 3499**

**ORION**

**ORION CCM-14 MONITOR**  
Ergonomisch fraai ogende kleu-  
renmonitor met 14 inch ontsple-  
gelde beeldbuis. Zowel RGB als  
composite video ingang.  
**ADVIESPRIJS 999,-**

**799**

**SEIKOSHA**

**SEIKOSHA PRINTER GP 100**  
80 koloms printer, 60 kar./sec.,  
pinfeed, papierbreedte 10". Met  
speciale interface en karakterset  
voor div. computers.  
**ADVIESPRIJS 799,-**

**399**



Na een kortstondige ziekte is heden, toch nog onverwacht, in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, van ons heengegaan, mijn lieve en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, zoon, broer, zwager en oom

## Ernst Siebe Woudstra

echtgenoot van

Gerregina Kloen

in de leeftijd van 56 jaar.

Roermond: G. Woudstra-Kloen  
Rheden: Jaap en Hetty  
Zwolle: H. Woudstra-Siesling  
Zwolle: O. Hoedemaker-Woudstra  
Zwolle: S. Hoedemaker  
Zwolle: J. Woudstra-v. Enk  
Velp: H.S. Gerritsen-Woudstra  
Velp: J.W. Gerritsen  
Vaassen: J.J. Beekman-Kloen  
Zwolle: R. Mengerink-Kloen  
C. Mengerink  
Amsterdam: H. Weijtes-Kloen  
H. Weijtes  
neven en nichten  
Familie Woudstra  
Familie Kloen

29 december 1985

Mercuriusstraat 4a

6043 XE Roermond.

De plechtige crematiedienst zal plaatsvinden op donderdag 2 januari 1986 om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

Schriftelijk condoleren vanaf 15.15 uur in voornoemd crematorium.

Ernst ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen van 17.30-18.00 uur.

Voor hen die van veraf komen bestaat de gelegenheid tot rouwbezoek op donderdag 2 januari van 13.30-14.00 uur.

Mochten wij door de omstandigheden waar wij ons in bevinden iemand zijn vergeten, gelieve deze kennisgeving als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, namen wij heden onverwacht afscheid van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Lieske Dohmen

echtgenote van

Piet Dols

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 45-jarige leeftijd.

Sweikhuizen: Piet Dols  
Peter, Marie-José  
Roger  
Nicole  
Familie Dohmen  
Familie Dols

6174 RS Sweikhuizen, 27 december 1985  
Bergstraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 31 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 30 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel „De Weverziekenhuis“ te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

## Lieske Dols

Wij verliezen in haar een zeer gewaardeerd lid en vriendin, aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinnering zullen bewaren.

Damesupporters  
Mannenchor Sweikhuizen

Met grote droefheid geven wij u kennis van het feit dat onze enige zoon, op de leeftijd van 31 jaar, op een droevige wijze om het leven is gekomen

## Hennie Smeets

Geulle: S.H.L. Smeets  
D.J.F. Smeets-Penders

6243 AP Geulle, 28 december 1985.  
Mevr. v.d. Meijstraat 32.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 januari om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Bezoekgelegenheid in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij zijn diep getroffen door het heengaan van ons lid

## Hennie Smeets

Wij zullen hem missen als een goede vriend.

SV Erika  
Kerkrade West

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Theo Tushuizen

echtgenoot van

Truus Mettes

Hij werd 73 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten

Heerlen: G.A. Tushuizen-Mettes  
Alexandrie (Eg.): Thea en Fred, Fiona  
Weert: Peter en Monika  
Adje, Rob, Mirjam, Ingrid, Lars

Curaçao: Fred en Riet, Cindy, Wendy  
Harskamp: José en Eric, Tom, Sander, Marjolien, Kristian  
Oosterhout: Loes en Math

6419 XR Heerlen, 28 december 1985  
Ir. Lelystraat 18

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur.

Heden, maandag om 18.45 uur, rozenkransgebed en aansluitend de avondmis voor de overledene in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 31 december a.s. om 9.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imsterdaderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

In hart en gedachte  
zal je altijd bij ons zijn.

Diep getroffen, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, ten gevolge van een voor hem zo noodlottig ongeval in de sleur van zijn leven, van ons is heengegaan, op 21-jarige leeftijd, onze innig geliefde zoon en broer

## Harrie Lindelauf

Sittard: Jo Lindelauf  
Nettie-Lindelauf-Bellaerts  
Sittard: Marleen en Nico  
Michella  
Sittard: Peter en Anja  
Sittard: Pascale  
Familie Lindelauf  
Familie Bellaerts

6134 TC Sittard, 28 december 1985  
Ranonekstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op donderdag 2 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Harrie ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen van 17.30-19.00 uur.

Wij zijn diep getroffen door het plotseling overlijden van ons trouw lid en goede vriend

## Harrie Lindelauf

Je betekende ontzettend veel voor de vereniging.

Harrie, wij zullen je missen.

van Rolhockeyclub „Pancho“  
Brunssum

## Oude deuren

Het idee:  
oud wordt  
als nieuw!

Wij vernieuwen  
deuren en  
kozijnen binnen  
en dag!

Wat een  
besparing!

## PORTAS

Bel ons even o

HABENU B.V. - Meubel  
Industrie 7  
943-3400  
VAN WEL - Smeets  
Noorderweg 3-4  
943-4755

Wij renoveren  
ook keukens!

Gevestigd:

M.R. Schyns

arts

Past. Brouwersstraat 8  
Margraten

## Enige en algemene kennisgeving

„Waar blijft zijn lust was  
is rust zijn Zegen“.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Sjeng Snellings

begiftigd met de ermedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau  
echtgenoot van

## Susanne Ramaekers

Hij overleed, na een kortstondige ziekte en een liefdevolle verpleging in het bejaardencentrum „Panhuis“, op de leeftijd van 79 jaar.

Hulsberg: S. Snellings-Ramaekers  
Valkenburg: Gerd Marx-Snellings  
Karel Marx

Valkenburg: Maria Hamers-Snellings  
Jo Hamers

Hulsberg: Leo Snellings  
Agnes Snellings-v.d. Bosch

Ede: Willy Snellings  
Mary Snellings-Groeneveld

Hulsberg: Jozef Snellings  
Marlies Snellings-Pisters

Berg en Terblijt: Susan Meijers-Snellings  
Math Meijers

Familie Snellings  
Familie Ramaekers

6336 AH Hulsberg, 28 december 1985  
Panhuis 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Broekhem-Valkenburg, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Rozenkransgebed heden, maandag om 18.30 uur, in de kapel van het bejaardencentrum „Panhuis“ te Hulsberg.

Bezoek rouwkapel van het bejaardencentrum van 18.30 tot 19.00 uur.

## In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te danken voor het medeleven in welke vorm dan ook, betoond bij het overlijden en de plechtige uitvaartdienst van mijn geliefde man

## Mathieu Gulpen

wil ik langs deze weg u allen hartelijk dankzeggen.

Mevr. L. Gulpen-Beckers

Bocholtz, december 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 januari 1986 om 19.00 uur in de kerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden aankomst.

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons betekende, hebben wij heden afscheid genomen van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Johannes Wilhelmus Janssen

echtgenoot van wijlen uit het 1e huwelijk van

## Hubertina Gerarda Johanna Lacroix

echtgenoot van

## Theodora Hendrika Reijnera Jansen

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Meers: Th.H.R. Janssen-Janssen  
Stein: Servi en Tiny Janssen-Aarts  
Marielle, Tim

Seint: Riet en Ton Vrancken-Janssen  
Maartje

Elsloo: Wim en Rianne Janssen-Gallé

Meers: Jan Janssen en Miriam de Rooij

Familie Janssen  
Familie Lacroix  
Familie Jansen

6181 ND Meers-Stein, 28 december 1985.  
Past. Erckensstraat 4.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 januari 1986 om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Meers.

Dinsdagavond om 18.30 u. wordt de avondwake gehouden tot intentie voor de overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heistraat 41 te Elsloo-Stein.

Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zekerheid  
voor n waardig  
afschied

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding. Moderne opbaar- en ontvangruimten. Tevens verzorging van complete koffietafel. Ruime parkeergelegenheid op eigen terrein. Begravenis- en crematieverzekeringen. Koopsommen en wilschikkingen.

## Begravenis- en crematieverzorging 'HEERLEN e.o.' v.h. CROMBACH

Osmolenstraat 30 • Postbus 2755 • 6401 DG Heerlen  
Tel. 045-714427. DAG EN NACHT BEGRAFENIS

J.S. Post, geliefte uitvaartverzorging.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sakrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zus, tante en nicht

## Anna Schreuder

echtgenote van wijlen

Willem Bemelmans

De diepbedroefde familie:

Kerkrade: H. Bemelmans o  
S. Bemelmans-Koot

Kerkrade: C.W.L. Bemelmans  
H.P.G. Bemelmans-Ramakera

Kerkrade: W. Bemelmans  
L. Bemelmans-van Kan

Eijs: T. Vaassen-Bemelmans  
H. Vaassen

en haar kleinkinderen  
Familie Schreuder  
Familie Bemelmans

Kerkrade, 28 december 1985.  
Cor. Adres: Kaaibolderseweg 194,  
6497 AG Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 2 januari 1986 om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekkholzerhede.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Ernst ligt opgebaard in de aula van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

H. mis te haren intentie op 1 januari 1986 om 11.30 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze anonce als zodanig te beschouwen.

Veel getek en: Zegen was voor iedereen haar liefste wens;  
Daarom was zij zo'n bijzondere mens.

## Anna Mathurina Schiffelers

weduwe van

Henri Badenberg

Hij overleed op de gezegende ouderdom van 80 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Kerkrade: Jules Badenberg  
Frieda Jackmann

Maastricht: Ivoene Darding-Badenberg  
Jan Darding

Gulpen: Evelyn, Guido  
Mario-Therese Badenberg

Gulpen: Jan Groenewald  
Jozette Badenberg

Wahlwiller: Joey  
Rob Badenberg

Gulpen: Wilma Huijzen-Badenberg  
Marcel Huijzen

6371 CZ Gulpen, 29 december 1985  
De Ackerhuyzen

Cor. Adres: Deken Schneidersstraat 1 d  
6371 JC Gulpen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 2 januari 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cuniberti te Wahlwiller.

Geen condoleren.

In de eucharistieviering woensdag nieuwjaarsdag om 9.45 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in de kapel van het Dr. Ackenstus te Gulpen, alwaar zij ook is opgebaard.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het afscheid, delen wij u mede dat we een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, betovergrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Johannes de Groodt

echtgenoot van

Elisabeth Heier

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 94 jaar.

E. de Groodt-Heier  
kinderen, kleinkinderen  
en achterkleinkinderen

Nieuwenhagen, 24 december 1985  
Helseviensweg 20

Op wens van de overledene heeft de crematie in be-  
sloten familiekring plaatsgevonden op zaterdag 31

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is in verpleegkliniek „Invia“ te Sittard, in de ouderdom van 86 jaar, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Peter Willem Lebens

echtgenoot van

Helena Urlings

Born: H.M.A. Lebens-Urlings  
Geleen: Bea Petri-Lebens

Geleen: Wil Petri  
Geleen: Frits Lebens

Born: Mjm Lebens-Abelshausen  
Born: Anjes Lebens-Bulle

Born: Wim Lebens  
Tijl-Lebens-Wagemans

Grevendicht: Mia Dohmen-Lebens  
Thom Dohmen

Born: Mien Hendrix-Lebens  
Max Hendrix

zijn kleinkinderen en  
achterkleinkinderen  
Familie Lebens  
Familie Urlings

6121 LH Born, 28 december 1985  
Bejaardencentrum „St.-Maarten“

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 31 december a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

In de avondmis van heden, maandag, om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze advertentie als zodanig beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder en grootmoeder

## Josefa Vinken

zal plaatshebben op zaterdag 4 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk de Blijde Boodschap te Chevremont-Kerkrade.

Dhr. Vinken  
en kinderen



## Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 14.30 Zwartje de Postduif. 10-Delige serie over de duivensport. Afl. 6: Wat gebeurt er als een postduif verdwaalt? - Opvang en repatriëringsorganisatie.  
 14.45 De witte dood. Film over de grote witte haai. (herh.)  
 16.07 Niettemin. Een kindermusical gespeeld door theatergroep 'Shuttle'.  
 17.30 Journaal  
 17.46 Oud tegen nieuw. Hoogtepunten van het einde van het tennisjaar. Met: Betty Stöve, Tom Okker, Marcella Mesker e.a.  
 18.25 Voorlichtingsprogramma  
 18.55 De Fabeltjeskrant  
 19.00 Jan, Jans en de kinderen. Tekkenfilmserie, afl. 14.  
 19.05 Muziek uit eigen land in het Nederepopfestival. Met: André Hazes, Mai Tai, Gerard Joling e.a.  
 20.00 Journaal  
 20.28 The A-Team. Afl.: De zusters. Twee zusters bezitten een sodawater-fabriek. De zaken gaan slecht en zij willen de fabriek verkopen. Dan ontdekken ze dat er sabotage in het spel is.  
 21.15 Remmen los in Mississippi. Amerikaanse speelfilm uit 1969 naar het gelijknamige boek van William Faulkner. Een jongen wacht met zijn familie en een man genaamd Boon (Steve McQueen) op de komst van de eerste auto in het stadje. Boon blijkt te kunnen autorijden en hij neemt de familie mee op boeiende tochten.  
 23.00 De kracht van de lach. Speciale aflevering van TV-Privé. Henk van der Meyden ontvangt een aantal bekende Nederlanders die van de humor hun beroep maakten.  
 23.45 Journaal  
 23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

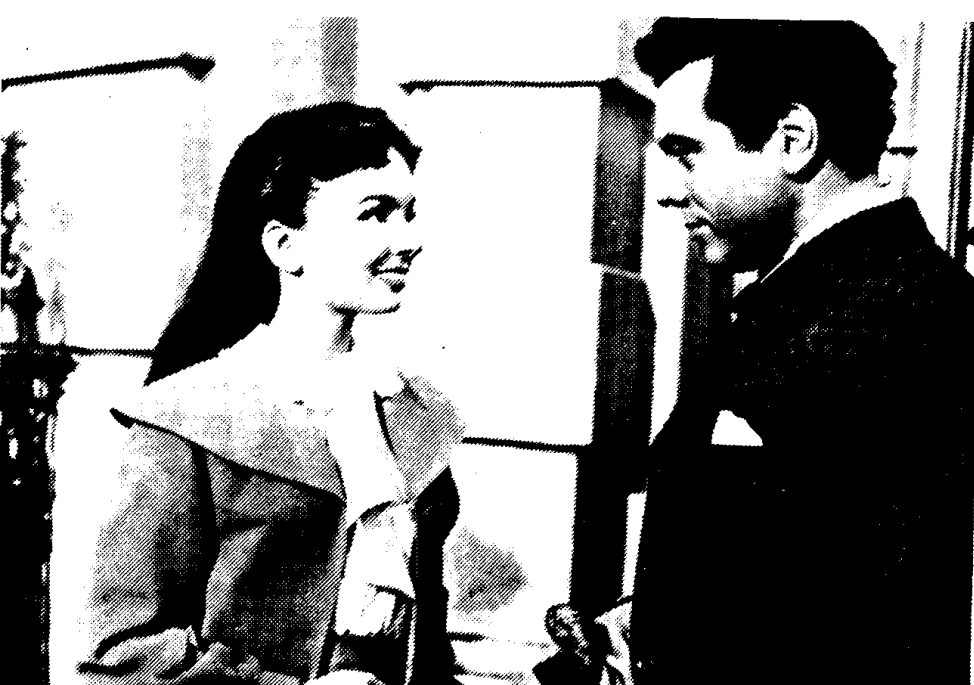
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 17.40 Taal van alledag. Beter leren schrijven (les 1).  
 17.55 -18.10 Klachtrecht. Les 1.  
 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 18.20 Paspoort voor Joegoslaven  
 18.30 Sesamstraat  
 18.45 Jeugdjournaal  
 19.00 Journaal  
 19.12 Kwartslag. Vandaag: Van God los.  
 19.27 Dynasty. Amerikaanse serie. Het komt vanavond tot een dramatische ontknoping wanneer de spanningen binnen de familie van Blake Carrington tot ongekende hoogte zijn opgelopen.  
 20.30 Journaal  
 22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Tips voor alle dag. Afl.: Voorbereiding op het pensioen.  
 10.00 Heute  
 10.03 Jugend raus. (herh.).  
 11.35 Oh! Africa. (herh.).  
 12.10 Schauplätze der Literatur  
 12.55 Persoverzicht  
 13.00 -13.15 Heute  
 13.20 Der grosse Caruso. Amerikaanse speelfilm uit 1951. Met: Mario Lanza. Carl Benton Reid, Ann Blyth e.a. Regie: Richard Thorpe. Film over het leven van de operazanger Caruso, die geboren werd in een arme wijk van Napels en door zijn stem wereldberoemd werd. De titelrol wordt gespeeld door Mario Lanza.  
 15.05 Zieh' mal an. Modemagazine.  
 16.00 Nieuws  
 16.10 Hohe Zeit. Gevarieerd magazine.  
 17.20 Gefahr aus dem All. De geheimzinnige reis naar de zon, kinderfilm.  
 17.50 Nieuws  
 18.00 Hier und Heute



● CATHERINE OXENBERG en MICHAEL PRAED als Amanda en Michael in de extra lange aflevering van "Dynasty" - Nederland 2, 19.27 uur.



● ANN BLYTH en MARIO LANZA als Enrico Caruso in de Amerikaanse speelfilm "Der grosse Caruso" - Duitsland 1, 13.20 uur.

18.25 Benny Hill. Comedy-show.  
 19.00 Das Rätsel der Sandbank. Tv-serie naar een roman van Erskine Childers.  
 19.58 Heute im Ersten  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Marktplatz der Sensationen. Serie. Met Josef Laufer, Eduard Linkers, Josef Kroner e.a. Regie: Martin Holly. Afl. 5: Onafzienbare gevolgen. Het lukt Erwin Kisch via Kati achter de inhoud van het telegram te komen dat Wilhelm II aan de Aartsbischop van Oostenrijk heeft verzonden. De eerste schoten in Sarajevo vallen reeds.  
 21.15 Pariser Journal  
 22.00 Die Pallesen-Pillmark-Show. Unsinn am Klavier. Komische show met 2 vleugels.  
 22.30 Dagthema's  
 23.00 ● Die unglückliche Geschichte der Mrs. K. (The incredible shrinking woman). Amerikaanse speelfilm uit 1981. Met: Lily Tomlin, Charles Grodin, Henry Gibson e.a. Regie: Joel Schumacher. Pat Kramer, een gelukkig getrouwde vrouw met 2 kinderen, begint plotseling te krimpen. De oorzaak lijkt te liggen in het consumeren van een twijfelachtig soort voedsel.  
 00.25 Nieuws  
 00.30 -00.35 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampf.

## Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1  
 13.15 Programma-overzicht  
 13.20 Die Sport-Reportage. Eerste ronde van het internationale Vier Schansen toernooi vanuit Obertsdorf.  
 15.30 Programma-overzicht voor oud- en nieuwjaar  
 15.40 Elf hunkende Katzen. Tekkenfilm.  
 17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal overzicht.  
 17.15 Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.  
 17.55 Oliver Maass. Serie. Met Josef Grobmayer, Hans Clarin, Jane Tilden e.a.  
 18.56 Programma-overzicht  
 19.00 Heute  
 19.30 Silvester in Treptow. Tv-spel. Met Dietmar Mues, Stephan Orlic, Ilse Page e.a. Regie: Claudia Holl-

## Duitsland 3/WDF

15.15 Präsent in Berlin. Groot Britanië. Dorp en Archeologie.  
 16.00 Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen in Engeland. Finale heren in Wimbledon.  
 19.00 Ein Stadtteil wird besichtigt (4). Wilhelmsburg, portret van een stadsdeel.  
 19.30 Alte Ansichten. Steden en landschappen ten oosten van de Elbe. Vandaag: Pommernland - Ostseestadt. Beelden uit verleden en heden, reportage uit 1943.  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
 19.45 Raamprogramma vanuit de regionale studio's  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Lindenstrasse. Serie. Met: Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, e.a. Afl. 4: Frohes Fest. Het ziet er niet naar uit dat het een gezellige Kerst zal worden. De dag voor Kerst hebben vader en dochter Beimer een knallende ruzie. Hans' liberale principes worden zwaar op de proef gesteld.  
 20.45 Brauchen wir einen Friedensvertrag? Antwoorden op Duitse vragen. Uitzending vanaf de Rijksdag.  
 22.45 Vergiss die Sonne nicht. Toneelstuk door het Freien Werkstatt-Theater in Berlijn.  
 23.45 Laatste nieuws

## Duitsland 3/SWF

15.00 Cleopatra. (Cleopatra). Amerikaanse speelfilm uit 1962. Met: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex

dack. Het stuk speelt zich af op Oudejaarsavond in het grensgebied tussen Oost- en West-Berlijn. Ten huize van de brigadier Jürgen Wiebe wordt door de aanwezigen gegeten, gedronken en gedanst, maar alle verwikkelingen rond de bouw van de Muur, nu twintig jaar geleden, komen onvermijdelijk weer boven drijven.  
 21.00 Programma-overzicht voor de maand januari  
 21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.

00.20 Laatste nieuws

## België/BRT 1

17.55 Nieuws  
 18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.).



● RUPERT CROSSE, STEVE MCQUEEN, WILL GER en MITCH VOGEL in de Amerikaanse speelfilm "The Reivers" - Nederland 1, 21.15 uur.

21.45 Heute-journal  
 22.05 Die Dämonen der Städte. Portret van de dichter Georg Heym.  
 22.35 Gnadenlos. Film van Wolfgang Panzer naar motieven van Pavel Juracek. Met Birgit Doll, Rüdiger Vogler, Günter Lamprecht e.a. Wanneer aan boord van een emigrantenschip de vader van de jonge Lore overlijdt, blijft zij alleen achter. De medepassagiers besluiten het meisje nog aan boord uit te huwelijken zodat zij niet onbeschermde het nieuwe land binnentreedt.  
 00.20 Heute

## Duitsland 3/WDF

15.15 Präsent in Berlin. Groot Britanië. Dorp en Archeologie.  
 16.00 Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen in Engeland. Finale heren in Wimbledon.  
 19.00 Ein Stadtteil wird besichtigt (4). Wilhelmsburg, portret van een stadsdeel.  
 19.30 Alte Ansichten. Steden en landschappen ten oosten van de Elbe. Vandaag: Pommernland - Ostseestadt. Beelden uit verleden en heden, reportage uit 1943.  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
 19.45 Raamprogramma vanuit de regionale studio's  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Lindenstrasse. Serie. Met: Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, e.a. Afl. 4: Frohes Fest. Het ziet er niet naar uit dat het een gezellige Kerst zal worden. De dag voor Kerst hebben vader en dochter Beimer een knallende ruzie. Hans' liberale principes worden zwaar op de proef gesteld.  
 20.45 Brauchen wir einen Friedensvertrag? Antwoorden op Duitse vragen. Uitzending vanaf de Rijksdag.  
 22.45 Vergiss die Sonne nicht. Toneelstuk door het Freien Werkstatt-Theater in Berlijn.  
 23.45 Laatste nieuws

## Duitsland 3/SWF

15.00 Cleopatra. (Cleopatra). Amerikaanse speelfilm uit 1962. Met: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex

lijks zenuwlopend gevecht met zijn eigen lichaam.  
 22.00 Villa Tempo. Gepresenteerd door Bart Peeters.  
 22.40 -23.00 Journaal. Paardekoersen. Aansl.: Coda. In memoriam Maris van Bert Voeten.

## België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische tv-serie. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a.  
 19.25 Juke Box  
 19.42 Mededelingen en programma-overzicht  
 19.45 Journaal en programma-overzicht  
 20.10 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.  
 20.20 -23.30 Giant. Amerikaanse speelfilm uit 1956 met: James Dean, Rock Hudson, Liz Taylor e.a. Regie: George Stevens. Aan de hand van de familiegeschiedenis van Bick Benedict, een rijke rancher, worden de evoluties in het Texas van de eerste helft van deze eeuw geschetst. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).

## België/RTBF 1

11.30 Teletekst  
 15.30 Ecran de vacances. Gevarieerd kinderprogramma.  
 17.20 Noubou Noubou. Gevarieerd kinderprogramma.  
 17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (met: 17.51 La roue de la fortune, 17.53 Dancin' Days, feuilleton, 18.24 Invites, 18.30 Nieuws-overzicht, 18.32 Micro-défi, spelprogramma, 18.50 Knutselen, 18.56 La roue de la fortune).  
 19.00 Ce soir. Regionaal magazine.  
 19.27 Quick et Flupke. Tekkenfilm.  
 19.30 Journaal  
 20.00 Guerre et paix. (War and Peace). Italiaanse speelfilm uit 1956. Met: Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer e.a. Regie: King Vidor. Moskou 1805. De feesten gaan maar door, terwijl de oorlog nadert. Prins Pierre Bezukhov is uitgehuwelijkt. Hij wordt verliefd op de mooie gravin Natacha Rostov.  
 22.55 Journaal

## België/BRT 1

17.55 Nieuws  
 18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.).



● RUPERT CROSSE, STEVE MCQUEEN, WILL GER en MITCH VOGEL in de Amerikaanse speelfilm "The Reivers" - Nederland 1, 21.15 uur.

21.45 Heute-journal  
 22.05 Die Dämonen der Städte. Portret van de dichter Georg Heym.  
 22.35 Gnadenlos. Film van Wolfgang Panzer naar motieven van Pavel Juracek. Met Birgit Doll, Rüdiger Vogler, Günter Lamprecht e.a. Wanneer aan boord van een emigrantenschip de vader van de jonge Lore overlijdt, blijft zij alleen achter. De medepassagiers besluiten het meisje nog aan boord uit te huwelijken zodat zij niet onbeschermde het nieuwe land binnentreedt.  
 00.20 Heute

## Duitsland 3/WDF

15.15 Präsent in Berlin. Groot Britanië. Dorp en Archeologie.  
 16.00 Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen in Engeland. Finale heren in Wimbledon.  
 19.00 Ein Stadtteil wird besichtigt (4). Wilhelmsburg, portret van een stadsdeel.  
 19.30 Alte Ansichten. Steden en landschappen ten oosten van de Elbe. Vandaag: Pommernland - Ostseestadt. Beelden uit verleden en heden, reportage uit 1943.  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
 19.45 Raamprogramma vanuit de regionale studio's  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Lindenstrasse. Serie. Met: Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, e.a. Afl. 4: Frohes Fest. Het ziet er niet naar uit dat het een gezellige Kerst zal worden. De dag voor Kerst hebben vader en dochter Beimer een knallende ruzie. Hans' liberale principes worden zwaar op de proef gesteld.  
 20.45 Brauchen wir einen Friedensvertrag? Antwoorden op Duitse vragen. Uitzending vanaf de Rijksdag.  
 22.45 Vergiss die Sonne nicht. Toneelstuk door het Freien Werkstatt-Theater in Berlijn.  
 23.45 Laatste nieuws

## Duitsland 3/SWF

15.00 Cleopatra. (Cleopatra). Amerikaanse speelfilm uit 1962. Met: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex

lijks zenuwlopend gevecht met zijn eigen lichaam.  
 22.00 Villa Tempo. Gepresenteerd door Bart Peeters.  
 22.40 -23.00 Journaal. Paardekoersen. Aansl.: Coda. In memoriam Maris van Bert Voeten.

## België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische tv-serie. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a.  
 19.25 Juke Box  
 19.42 Mededelingen en programma-overzicht  
 19.45 Journaal en programma-overzicht  
 20.10 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.  
 20.20 -23.30 Giant. Amerikaanse speelfilm uit 1956 met: James Dean, Rock Hudson, Liz Taylor e.a. Regie: George Stevens. Aan de hand van de familiegeschiedenis van Bick Benedict, een rijke rancher, worden de evoluties in het Texas van de eerste helft van deze eeuw geschetst. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).

## België/RTBF 1

11.30 Teletekst  
 15.30 Ecran de vacances. Gevarieerd kinderprogramma.  
 17.20 Noubou Noubou. Gevarieerd kinderprogramma.  
 17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (met: 17.51 La roue de la fortune, 17.53 Dancin' Days, feuilleton, 18.24 Invites, 18.30 Nieuws-overzicht, 18.32 Micro-défi, spelprogramma, 18.50 Knutselen, 18.56 La roue de la fortune).  
 19.00 Ce soir. Regionaal magazine.  
 19.27 Quick et Flupke. Tekkenfilm.  
 19.30 Journaal  
 20.00 Guerre et paix. (War and Peace). Italiaanse speelfilm uit 1956. Met: Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer e.a. Regie: King Vidor. Moskou 1805. De feesten gaan maar door, terwijl de oorlog nadert. Prins Pierre Bezukhov is uitgehuwelijkt. Hij wordt verliefd op de mooie gravin Natacha Rostov.  
 22.55 Journaal

## België/BRT 1

17.55 Nieuws  
 18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.).



● RUPERT CROSSE, STEVE MCQUEEN, WILL GER en MITCH VOGEL in de Amerikaanse speelfilm "The Reivers" - Nederland 1, 21.15 uur.

21.45 Heute-journal  
 22.05 Die Dämonen der Städte. Portret van de dichter Georg Heym.  
 22.35 Gnadenlos. Film van Wolfgang Panzer naar motieven van Pavel Juracek. Met Birgit Doll, Rüdiger Vogler, Günter Lamprecht e.a. Wanneer aan boord van een emigrantenschip de vader van de jonge Lore overlijdt, blijft zij alleen achter. De medepassagiers besluiten het meisje nog aan boord uit te huwelijken zodat zij niet onbeschermde het nieuwe land binnentreedt.  
 00.20 Heute

## Duitsland 3/WDF

15.15 Präsent in Berlin. Groot Britanië. Dorp en Archeologie.  
 16.00 Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen in Engeland. Finale heren in Wimbledon.  
 19.00 Ein Stadtteil wird besichtigt (4). Wilhelmsburg, portret van een stadsdeel.  
 19.30 Alte Ansichten. Steden en landschappen ten oosten van de Elbe. Vandaag: Pommernland - Ostseestadt. Beelden uit verleden en heden, reportage uit 1943.  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
 19.45 Raamprogramma vanuit de regionale studio's  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Lindenstrasse. Serie. Met: Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, e.a. Afl. 4: Frohes Fest. Het ziet er niet naar uit dat het een gezellige Kerst zal worden. De dag voor Kerst hebben vader en dochter Beimer een knallende ruzie. Hans' liberale principes worden zwaar op de proef gesteld.  
 20.45 Brauchen wir einen Friedensvertrag? Antwoorden op Duitse vragen. Uitzending vanaf de Rijksdag.  
 22.45 Vergiss die Sonne nicht. Toneelstuk door het Freien Werkstatt-Theater in Berlijn.  
 23.45 Laatste nieuws

## Duitsland 3/SWF

15.00 Cleopatra. (Cleopatra). Amerikaanse speelfilm uit 1962. Met: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex



● JOSEF GROBMAYER en THOMAS GOTTSCHALK in de Duitse serie "Oliver Maass - das Spiel mit der Zaubergeige" - Duitsland 2, 17.55 uur.

13.35 Emmerdale Farm. Tv-serie.  
 14.00 -14.20 News and Weather  
 16.45 Birthday Time  
 Aansl.: Heggerty Haggerty. Kinderprogramma's.  
 17.00 Play School  
 Aansl.: Birthday Time.  
 17.25 Galloping Galaxies. Avonturenserie in de toekomst.  
 17.50 Blue Peter. Tv-serie.  
 18.20 Happy Days. Komische serie met de Fonx en zijn makkers. Afl.: Passages.  
 18.45 News and Weather  
 19.00 Telly addicts. Noel Edmonds gaat het land in op zoek naar mensen die zich kunnen herinneren wat zij op televisie gezien hebben.  
 19.30 Coronation Street. Tv-serie.  
 19.55 The second worst of alright on the night  
 20.45 Girls on top. Komische tv-serie over de belevenissen van 4 meisjes die samen een flat bewonen.  
 21.10 Forty minutes. Actualiteiten-magazine. Afl.: Keep taking the rose petals.  
 21.55 News and Weather  
 22.10 -23.40 A Touch of scandal. Speelfilm uit 1984 met in de hoofdrol: Angie Dickinson. Zij is een advocate met een gelukkig leven, totdat voor haar voordeur een man wordt vermoord...

## België/RTBF 1

11.30 Teletekst  
 15.30 Ecran de vacances. Gevarieerd kinderprogramma.  
 17.20 Noubou Noubou. Gevarieerd kinderprogramma.  
 17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (met: 17.51 La roue de la fortune, 17.53 Dancin' Days, feuilleton, 18.24 Invites, 18.30 Nieuws-overzicht, 18.32 Micro-défi, spelprogramma, 18.50 Knutselen, 18.56 La roue de la fortune).  
 19.00 Ce soir. Regionaal magazine.  
 19.27 Quick et Flupke. Tekkenfilm.  
 19.30 Journaal  
 20.00 Guerre et paix. (War and Peace). Italiaanse speelfilm uit 1956. Met: Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer e.a. Regie: King Vidor. Moskou 1805. De feesten gaan maar door, terwijl de oorlog nadert. Prins Pierre Bezukhov is uitgehuwelijkt. Hij wordt verliefd op de mooie gravin Natacha Rostov.  
 22.55 Journaal

## België/BRT 1

17.55 Nieuws  
 18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.).



● RUPERT CROSSE, STEVE MCQUEEN, WILL GER en MITCH VOGEL in de Amerikaanse speelfilm "The Reivers" - Nederland 1, 21.15 uur.

21.45 Heute-journal  
 22.05 Die Dämonen der Städte. Portret van de dichter Georg Heym.  
 22.35 Gnadenlos. Film van Wolfgang Panzer naar motieven van Pavel Juracek. Met Birgit Doll, Rüdiger Vogler, Günter Lamprecht e.a. Wanneer aan boord van een emigrantenschip de vader van de jonge Lore overlijdt, blijft zij alleen achter. De medepassagiers besluiten het meisje nog aan boord uit te huwelijken zodat zij niet onbeschermde het nieuwe land binnentreedt.  
 00.20 Heute

## Duitsland 3/WDF

15.15 Präsent in Berlin. Groot Britanië. Dorp en Archeologie.  
 16.00 Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen in Engeland. Finale heren in Wimbledon.  
 19.00 Ein Stadtteil wird besichtigt (4). Wilhelmsburg, portret van een stadsdeel.  
 19.30 Alte Ansichten. Steden en landschappen ten oosten van de Elbe. Vandaag: Pommernland - Ostseestadt. Beelden uit verleden en heden, reportage uit 1943.  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.  
 19.45 Raamprogramma vanuit de regionale studio's  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Lindenstrasse. Serie. Met: Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger, e.a. Afl. 4: Frohes Fest. Het ziet er niet naar uit dat het een gezellige Kerst zal worden. De dag voor Kerst hebben vader en dochter Beimer een knallende ruzie. Hans' liberale principes worden zwaar op de proef gesteld.  
 20.45 Brauchen wir einen Friedensvertrag? Antwoorden op Duitse vragen. Uitzending vanaf de Rijksdag.  
 22.45 Vergiss die Sonne nicht. Toneelstuk door het Freien Werkstatt-Theater in Berlijn.  
 23.45 Laatste nieuws

## Duitsland 3/SWF

15.00 Cleopatra. (Cleopatra). Amerikaanse speelfilm uit 1962. Met: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex

## TV 5

19.00 Le grand échiquier. Amusementsprogramma gepresenteerd door Jacques Chancel. Speciale gast is de wereldberoemde Spaanse operazanger Plácido Domingo.  
 22.00 -22.30 Journaal

## Europa TV

17.55 Programma overzicht  
 18.03 Kleuterprogramma's. Emilie -De gestolen das. -Het mysterie van de magische sleutel.  
 18.40 Sport Reports  
 20.30 Weerbericht  
 20.40 The Shillingbury Tales. Miracles. Filmserie.  
 21.35 Unter Deutschen Dächern. Und ewig stinken die Felder Documentaire.  
 22.20 Rebecca. Filmserie.  
 23.10 Weerbericht, programma overzicht, sluiting

## RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn  
 17.05 Menschen und Tiere. Natuurserie. afl.: Fischfalle der Welt  
 17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feiernabend. Gevarieerd amusementsprogramma.  
 18.15 Augenclip. De actuele internationale popscene gepresenteerd door Bernd Schumacher  
 18.35 "Hallo RTL". De radio- en televisieclub uit Luxemburg met Iff Ben-nett.  
 18.53 7 Vor 7 -Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport  
 19.20 Karichen, der RTLümmel vom Dienst  
 19.30 Knight Rider. Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff. Afl. Der gemeine Apfel.  
 20.15 RTL-Spiel  
 20.20 Filmvorschau  
 20.30 Die Geisel  
 Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met o.a. Don O'Kelly, dean Stanton en John Carradine. Regie: R.S. Daughton.  
 22.05 RTL-Spiel  
 22.12 Weerbericht  
 22.15 Horoskoop  
 22.20 -22.25 Bethupferl

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma  
 ● = stereo of 2-kanaaltoneel

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57  
 Nederland 2: 31, 54, 56 en 60  
 Duitsland 1: 21, 29 en 46  
 Duitsland 2: 21, 29 en 46  
 Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58  
 Duitsland 3 (SWF): 48 en 46  
 België BRT 1: 10 en 44  
 België BRT 2: 25 en 47  
 België RTBF 1: 3 en 8  
 België RTBF 2: 28 en 42  
 RTL Plus: 7 en satelliet  
 SSV: 33, 40, 49 en 59  
 Sky Channel: Satelliet  
 Music Box: Satelliet  
 Europa TV: Satelliet  
 TV 5: Satelliet

## RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant  
 Radio 1: 95.3 en 102.1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
 Radio 2: 92.1 en 98.2 mHz (in 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
 Radio 3: 101.2 en 90.9 mHz  
 Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
 Radio 5: 100.8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
 ROZ: 95.3 en 102.1 mHz  
 BRT 2: 55.5 m (540 kHz) FM 22, 36 en 39 (93.7 - 97.5 en 97.9 kHz)  
 Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
 RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)

achteruit. Mensen van nu - muziek van toen 17.10 Radio Twee - Hit-klassiek. Deelkassen uit de wereld 22.05. Manoeuvres - het donker. Gevarieerd muziekprogramma 23.00-02.00 Twee tot twee

## Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück - 7.15 Wunsch-kasten - 7.30 Besinnliche Worte - 7.35 Adventskalender - 8.00 Presseschau - 9.05 Musikexpress - 10.00 Gut aufgelegt - 12.00 Musik bei Tisch - 12.15 Veranstaltungskalender - 12.30 Presseschau en BRF - 12.45 Radiogedanken - 13.00 Frischschau - 14.05 Informationen und Tips für die Frau - 14.15 Schulfunk - 14.30 Intermezzo - 15.00 Nachmittagsstudio - 16.05 Spotlight - 17.05 Oldies - 18.00 BRF Aktuell - 18.30-20.00 Jazz

## Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen Deutschland! 9.00 Een Tag wie kein anderer 11.00 Liederlied 12.00 Mahizeit 14.00 Viva 15.00 Ententanz 16.00 RTL-Musikduell 17.50 Sportschau 18.00 RTL Tagessthemen 18.08 Prima 19.00 Luxemburg 49.60 61 22.00-01.00 Traumtänzer Musik zum Traumen

## RADIO

Radio 1  
 7.03 Hier en Nu 7.15 Het levende woord 7.22 Vandaag, maandag 8.08 Hier en nu 8.54 Moment 9.05 Wie weet waar Wil





Bij de verjaardag van een bijzondere Westduitse showbizz-vrouw

# Hildegard Knef (60): 'Ik geef nooit op...'



● Hildegard Knef, die (net als schrijver Heinrich Böll) ook wel eens het 'nationale geweten' van West-Duitsland wordt genoemd

BONN - Hildegard Knef was gisteravond, na vijf jaar afwezigheid, weer uitvoerig het Westduitse TV-scherm. In haar lievelingsstad Berlijn, waar ze ondanks alle ups en downs nog altijd een thuiswedstrijd speelt, had het ZDF een film opgenomen over de drie carrières van Hildegard Knef. Een eerbetoon aan de 'lijdende moeder' en het 'sta-op-meisje' van heel Duitsland. Zestig jaar werd de 'Knef' eergisteren. Daarmee zit ze bijna 40 jaar in het vak.

Op het toneel van het Berliner Slotparktheater debuteerde de jonge Hildegard Knef als gangsterbruid. Ze lispelde zo overtuigend dat ze een dag later bekend liet maken in werkelijkheid geen spraakgebrek te hebben.

Begin november 1985 in de tv-studio's in datzelfde Berlijn stamelde ze bij een interview bijna onophoudelijk, haar antwoorden waren niet of nauwelijks te verstaan en verscheidene malen raakte ze de draad volledig kwijt. De volgende dag liet ze zich verontschuldigen. De lange vlucht van haar tweede Heimat in Los Angeles naar Berlijn had haar volledig uitgeput. Uitgeblust en murw, waar is haar strijdbaarheid gebleven?

Tussen beide scènes ligt bijna 40 jaar. Knef debuteerde toen bij Barlog in de komedie 'Drie mannen op een paard'. Nu was ze in Berlijn voor opnames voor haar eigen tv-portret. Vijf jaar geleden ging een wereldtournee op een afschuwelijke manier de mist in. In het begin volle zalen, maar toen er in Düsseldorf nog maar 71 trouwe fans kwamen opdagen, ging de Knef met haar nu 17-jarige dochter Christina 'Tinta' hals-over-kop terug naar Amerika.

Jarenlang bleef het stil rond de vedette. Ouder wordende sterren helpen vaak een handje mee om hun roem tot legende te laten worden. Greta Garbo en Knefs grote voorbeeld Marlene Dietrich werden een legende nadat ze zich verstoep hadden. Hildegard Knef niet.

Rond Knef bestaan geen geheimen. Ze heeft in haar chansons, interviews en vooral in haar boeken alles over zichzelf verteld. Van huwelijksmoeilijkheden, drankproblemen en ziektes tot schoonheidsoperaties. Nie-

mand was op het sleutelgat aangewezen. Ze gooide zelf alle deuren open. Maar een diva zonder geheimen wordt niet makkelijk een legende.

Hildegard Knef wil ook geen legende worden. Ze wil nog altijd strijden zoals ze altijd heeft gedaan. Ze is een lange weg gegaan, vaak in cirkels. Ook een steile weg, naar boven en naar beneden. Hildegard Knef zingend over zichzelf. Uit het leven gegrepen. 'Nee, ik geef nooit op', ook dat heeft ze gezongen, en haar wens: 'Voor mij zal het rode rozen regenen'.

Hildegard Knef, het geweten van Duitsland, de vrouw die over haar strijd tegen kanker zo indringend schreef, die door haar doorzettingsvermogen anderen de moed gaf verder te leven. Dat is de Knef die in het portret naar voren moest komen. Niet de afgetakelde vedette, die stotterend en hikkend onlangs op de tv te zien was. Het was stuitend en in menige huiskamer ging het apparaat uit. De Duitsers vatten het niet. Hildegard Knef mag vloeken, kwetsen, emotioneel zijn, maar dit zielige hoopje mens was 'hun' Knef niet meer.

In het portret was ook enige aandacht voor de dochter die ze op zo late leeftijd kreeg, maar geen beelden van Knef vol overdreven sentimentaliteit die ze kan uitstralen als ze het over haar kind heeft. Hildegard Knef heeft een eerbetoon voor haar werk gekregen. Voor de twee jaar dat ze als Ninouschka op Broadway stond, voor de jaren '60 waarin ze met haar chansons overal volle zalen trok en voor de jaren '70 waarin ze als schrijfster mensen roerde.



Eindredactie: Jos van Wersch

De uitzonderlijke genezing van Roger Wintjens

## Wonder of gewoon kansberekening?

MAASTRICHT - Gaat het hier werkelijk om een wonder, de bovennatuurlijke genezing van de kleine Roger Wintjens uit Maastrecht? De feiten liegen er niet om. De medici van het ziekenhuis Annadal gaven de ouders geen hoop meer. Paragnoste Marian Aerssens daarentegen, 'kwam, zag en overwon' met de radikale uitspraak: "Deze jongen komt helemaal goed."

Deze woorden bleken inderdaad uit te komen. In september 1984 steekt de vijfjarige Roger plotseling een drukke verkeersweg over. De gevolgen zijn dramatisch: een gebroken boven- en scheenbeen, en een gat in het hoofd. Op weg naar het ziekenhuis raakt hij reeds buiten bewustzijn. Op een röntgenfoto wordt een hersenbloeding geconstateerd. Zonder enig teken van leven ligt hij wekenlang op de Intensive Care, aan de beademingsapparatuur. Wanneer er na drie weken een lichte verbetering optreedt besluiten de artsen tot de operatie van zijn been over te gaan. Er wordt een plaat ingezet. Daarna komt Roger opnieuw niet meer bij uit zijn coma. Hij heeft constant 42 graden koorts en het gaat met de dag slechter. Er treden convulsies (stuipрекkingen) op, het coma duurt veel te lang en is erg diep. Redenen genoeg, alhoewel het kind volgens foto's niet hersendood is, om de ouders mee te delen dat de levenskansen van hun zoonje praktisch nihil zijn.

### Ten einde raad

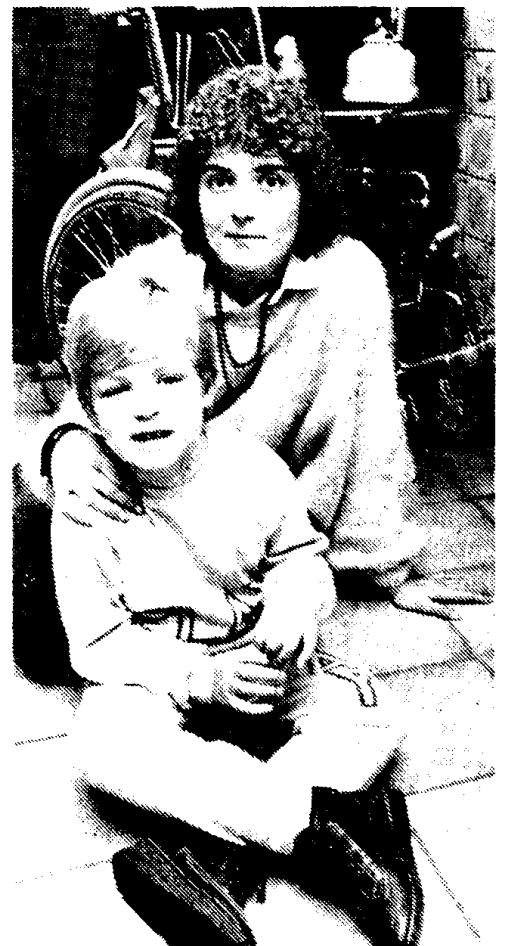
"We waren natuurlijk ten einde raad", verzucht Mevr. M. Wintjens (28) die naast Roger nog twee zoonjes heeft van tien en van drie jaar. "Dan zoek je je heil in iets waarin je voorheen niet erg geloofde. Via familie kwamen we bij Marian terecht. Die was echt als een moeder voor me. Zonder die vrouw was ik er zelf onderdoor gegaan. Toen die zei dat Roger weer beter

zou worden, dacht ik even dat ik wat kreeg".

Op 23 september 1984 wordt de beademing stopgezet om te kijken of Roger het weer zelf over gaat nemen. Wat inderdaad ook gebeurt. De volgende dag verhuist hij naar de kinderafdeling. Vanaf dat moment ontfermen Marian Aerssens en haar (eveneens paranormaal begaafde) dochter zich dagelijks, zeer intensief over de kleine Roger. Door aanraking met zijn vingertoppen en door hun handen op zijn hoofd te leggen proberen zij contact te krijgen met het kind.

### Mompelen

Na een dag of drie begint de koorts te zakken. Roger lijkt, zij het onopgemerkt door het verplegend personeel en aanvankelijk nog zeer



● Mevrouw Wintjens en zoon Roger: dolgelukkig

flauwtjes, te reageren. "De artsen meenden dat hij doof was, maar wij zagen hem schrikken als er bijvoorbeeld iets op de grond viel. Na een poosje hoorden we hem zelfs iets mompelen dat leek op „chips“, vertelt Mevr. Wintjens.

De behandelende kinderarts, Drs. J. Schrandt, geeft toe dat het voor de hand ligt dat de familie, die tenslotte uren aan zo'n ziekbed gekluisterd zit, eerder iets zal opvangen dan het personeel. "Ik geloofde hen", zegt hij, "want ze waren ontzettend zeker van hun zaak. Dat die zekerheid hen gedeeltelijk werd gegeven door de gunstige voorspelling van een paragnoste, wist ik toen niet. Er komen wel vaker paragnosten in het ziekenhuis, daar hebben wij niets op tegen, zolang zij zich niet met ons beleid bemoeien. Ik heb ooit meegemaakt dat zo iemand ouders een operatie onttraadt, terwijl dit op dat moment de enige kans was voor hun kind. Moreel gezien heb ik er moeite mee dat paragnosten, wanneer hun voorspelling niet uitkomt, mensen valse hoop geven. Zulke dingen komen ook regelmatig voor. Roger is inderdaad een bijzonder geval, alhoewel niemand iets kan bewijzen. Het kan ook een kwestie van gewone kansberekening zijn: er is per slot van rekening 10 procent kans dat het kind het in zo'n situatie haalt".

### Genezen

Roger's moeder is er zeker van dat haar zoon zijn genezing aan Marian te danken heeft. "Toen hij in november vorig jaar naar het Franciscusoord ging (een revalidatiecentrum in Valkenburg-Houthem) kon hij nog niets. Nu kletst hij me de gaten in de sokken. Hij vertelt zelfs dingen van vóór het ongeluk. Dus van geheugenverlies is ook geen sprake. Hij zal nooit perfect kunnen lopen met anderhalve centimeter lengteverschil tussen beide benen. Maar Marian heeft toch gelijk gehad. Voor mij is hij genezen..."



● Nastascha Jansen: 'Het is erg lastig als klanten na sluitingstijd nog willen tanken...'

## Nastascha, 'het meisje van de benzinepomp...'

HEERLEN - Dat vrouwen 'achter de pomp' staan is allang geen opzienbarend iets meer. Waar je ook komt, veelal zijn het vrouwen die het geld incasseren van triest naar de pompsteller kijkende klanten.

Nastascha Jansen (16), die regelmatig de helpende hand biedt in het gelijknamige familiebedrijf in Heerlen-Welten, vindt het de normaalste zaak van de wereld dat ze in de zaak van haar vader meedraait. "Geen wonder eigenlijk", zo

zeft zij. "Het is een familiebedrijf, zodat het garageleven me eigenlijk met de paplepel is ingegoten".

Mogen we daarom aannemen dat je ook enig inzicht in auto's hebt?

"Dat heb ik zeker, tenminste als het gaat om niet al te ingewikkelde zaken. Gelukkig sta ik er in deze niet alleen voor. Mijn vader en de monteur zijn altijd hier. Mocht het dus om andere dingen gaan dan het bijvullen van olie of bijvoorbeeld het bijvullen van koelvloeistof, dan is een seintje naar mijn vader of de

monteur genoeg".

Je bent dus in ieder geval nooit alleen hier?

"Nee, er is altijd wel iemand. Er wordt me trouwens wel eens gevraagd of ik niet bang ben om hier te zitten. Nee, totaal niet. Ook al zou ik hier helemaal op mijn eentje zitten".

Hoe is het om de hele dag met vriendelijke en minder vriendelijke of zelfs lastige klanten om te gaan?

"Met mensen omgaan is soms zeer enerverend, maar gelukkig zijn de klanten over het algemeen van vriendelijke aard. Uiteraard zijn er ook wel eens wat minder goed gehumeerde mensen, maar die probeer ik door een sympathieke benadering mijnerzijds op andere gedachten te brengen. Echt onaangename dingen maak ik hier niet mee, maar dat zal voor het grootste deel te maken hebben met het feit dat ik nog op school zit en zodoende geen tijd heb om hier van de vroege morgen tot de late avond te zitten. Wel maak ik vaker mee dat mensen een half uur na sluitingstijd nog even snel willen komen tanken. En dat is best wel ergerlijk. De mensen moeten niet vergeten dat we van 8.00 uur tot 20.00 uur open zijn en dat daarna nog de hele administratieve rompslomp afgewikkeld moet worden. Bovendien is het onmogelijk om na de dagtelling de benzinepompen nog eens aan te zetten".

Je doet op deze manier natuurlijk wel enige vorm van mensenkenis op.

"In beperkte mate. Je leert de vaste klanten natuurlijk wel een beetje kennen doordat je af en toe een praatje met ze maakt. Als er bijvoorbeeld bepaalde klanten binnenkomen die ik al een tijdje ken grijp ik meteen naar het juiste merk olie of sigaretten die hij of zij wil hebben, maar echt veel verder gaat die mensenkennis ook weer niet. Je krijgt wel een bepaald soort relatie met de klanten. Verder probeer je ze de best mogelijke service te verlenen. Trouwens, dat is ook het streven van de hele familie..."

## Haarlems bedrijf garandeert nieuw liefdesleven...

hulpil en sinds enige tijd de methode voor een boeiend liefdesleven. De zaken gaan zo goed dat Bos al acht man aan het werk heeft, van wie zes in Badhoevedorp.

Bos denkt door met twee firma's te werken minder in het oog te lopen bij de concurrentie. Hij werkt dus 'net als bij de grote concerns die verschillende merken waspoeders uitvegen' met twee en straks nog meer zaken. 'Ik ben veel te bang voor mijn zaak. Het gaat me goed. Als ik toestem in een interview en mijn opzet wordt bekend, springen anderen ook in de markt'.

De advertentie belooft dat zelfs mensen die gelukkig zijn in de liefde een vertienvoudiging van hun seksuele prestaties zullen onderhouden. 'Twee jaar na de introductie van deze methode in Zweden is

het aantal echtscheidingen drastisch verminderd', staat er. En 'In Frankrijk boekt deze veelbesproken methode dusdanige resultaten dat men overweegt de methode aan te bevelen bij echtparen die zich al bij de rechtbank hebben gemeld'.

Als bewijs wordt gesteld dat 98 procent van de personen, die de methode aanvragen, geen gebruik heeft gemaakt van de niet-goed-geld-terug-garantie.

Hoewel uiterst vriendelijk wil (of kan) ondernemer Bos geen betere bewijzen van de beweringen overleggen. Hij heeft de methode, die geschreven is door ene Gerard Thavec, zelf uit het Frans vertaald en de ideeën zouden oorspronkelijk uit de Verenigde Staten stammen. Na enig aandringen geeft Bos toe dat 98 procent tevreden klanten

niet helemaal klopt. Zo stuurt vijf tot tien procent de methode onmiddellijk terug na ontvangst. Meestal omdat een lolbroek de naam van een slachtoffer heeft ingevuld op een bon in een van de bladen. Een advocaat, vertelt Bos, heeft zelfs gedreigd met juridische stappen. De man had het zenden van de methode als een belediging opgevat.

Bij het weggaan krijgen we de methode mee. Het blijkt om een 113 pagina's tellend boekje te gaan met een slappe kalf. In de tekst wordt onder meer gezegd dat seksboekjes en vibrators uitstekend geschikt zijn ter stimulatie van de lust. Ook worden wat massagemethodes aan de hand gedaan, verlichtigd met foto's. De methode zelf blijkt te maken te hebben met concentratie-oefeningen, waarbij man en vrouw elkaar seksueel opnieuw moeten opvoeden. Aan de hand van enkele tekeningen van houdingen worden tips gegeven.

Ondernemer Bos zweert bij zijn boekje en ziet de advertentie belijst niet als misleiding van goedgelovige lieden. Ook vindt hij f 39,- niet teveel. Er is immers niets tegen winst maken, zegt hij. Vaag vindt hij de advertenties evenmin en er zijn waarborgen genoeg voor de client. Hij belooft dat iedereen binnen negentig dagen zijn geld terug krijgt als het boekje niet bevalt.

(ADVERTENTIE)

GEOPEND

**BASIC HAIR**  
...het nieuwe gezicht

SAROLEASTRAAT 3, (BOVEN MODEZAAK 'CARITA') 6411 LR HEERLEN, 045-717831



## Enige en algemene kennisgeving

†  
Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God hem den vrij plotseling tot Zich heeft genomen, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Harie Janssen**  
echtgenoot van wijlen  
**Bertha Coumans**

Hij overleed op de leeftijd van 60 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Elsloo: Jan Janssen  
Miep Janssen-Gubbels  
Amanda, Rina  
Elsloo: Thea Huvencers-Janssen  
Guus Huvencers  
Bianca, Tamara  
Elsloo: Piet Janssen  
Mariet Janssen-Konings  
Sabrina, Edwin  
Stein: Nico Janssen  
Karin Janssen-Stijpen  
Stein: Henry Janssen  
Petra Janssen-Dietz  
Rachid Charikat  
Marie-José Janssen  
Anouar  
Familie Janssen  
Familie Coumans

6171 CV Stein, 29 december 1985  
Hoogenweg 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 januari om 13.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie te Geleen.

Donderdagavond om 18.45 uur avondmis mede tot intentie van de overledene in voornoemde kerk. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

## Dankbetuiging In plaats van kaarten

Diep onder de indruk van het medeleven onderzonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Frans Rigter

zeggen wij u hartelijk dank.

De vele bloemen, condolances, en h. missen maken het ons onmogelijk en ieder persoonlijk te bedanken. Voor ons zijn al deze blijk van belangstelling een grote steun en troost geweest.

Mevr. L. Rigter-Palmen  
kinderen en kleinkinderen

Geleen, december 1985

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 5 januari om 17.30 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

## Auto's en motoren

Te k. **FORD** Escort 1300, bwj. '82, Europal. 393, Brunssum.

Te k. **PEUGEOT** 504 '77 / 2000.-, Tel. 045-710012.

Te k. **TOYOTA** Corolla Liftback de luxe, bj. '77, i.g.st. Tel. 045-710286.

**AUTOMATIEK** Fiat 1300, '79, / 2850.-, puntgaaf. Inl. 045-453591.

**OPEL** Kadett, '81, ± 50.000, mooi, goed, zuring, v.r.p.r. / 6950.-, Tel. 045-417122.

**FORD** Escort 1300, juli '77, trek, radio, brede banden, / 2400.-, 045-314442.

**BMW** 316 rood 1976. Tel. 045-310411 of 317476.

# VUURWERK

Grote sortering bij

# KNIBBELER

Kouvenderstraat 27, Hoensbroek

Te k. **RENAULT** R4 GTL, '78-79, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: **VOLKSWAGEN** Kever 1200, '83; **OPEL** Kadett Caravan, '79; **Peugeot** 604, '79; **BMW** 318, type '78; trekhaak voor **Volvo** 343, trekhaak voor **Honda** Civic, compl. / 75, p.st. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

**VOLVO** 244 DL, '79, LPG, kl. bruin, i.g.st. / 5500.-, Tel. 04492-3234.

Leijenaar's autotentrale. Voor nieuwe & gebr. auto's. Sinds 1961. Biedt te koop aan een pracht collectie eerste klas inruilauto's tegen speciaal winterprijzen.

**KADETT** 12 LS, '83, / 17.500.-; **Ford Escort** 1100 Laser, '85, / 16.500.-; **VW Golf** LX Diesel, 5 versn., '83, / 15.500.-; **VW Golf** Diesel C, eind '81, / 11.750.-; **VW Golf** Diesel L, '79, / 8250.-; **VW Golf** 1100 C, eind '82, / 11.500.-; **VW Golf** 1100 SC jubileumuitv., eind '81, / 11.000.-; **VW Kever** 1200, '82, / 7750.-; **VW Derby** 1100 GLS, '81, / 9500.-; **Ford Fiesta** 1100 de luxe, '82, / 10.500.-; **Ascona** 16S Special, '82, / 13.500.-; **Kadett** stationcar 16 Diesel special, 5 deurs, lichtevoering, eind '82, / 14.500.-; **Kadett Hatchback** 12 N special, '83, / 13.500.-; **Kadett** 13N special, 4 deurs, LPG, eind '82, / 12.500.-; **Kadett Hatchback** 13S special, 5 deurs, '82, / 12.500.-; **Kadett Hatchback** 12N special, '81, / 10.500.-; **Kadett Hatchback** 12S Flair, zwart, '81, / 12.000.-; **Rekord** 2.0 S, Classic, LPG, 4 deurs, '82, / 13.900.-; **Mercedes** 200 Diesel, '82, / 22.500.-; **Ford Escort** 1300 de luxe, 5 deurs, '81, / 11.750.-; **Kadett** 12N special, '79, / 6900.-; **Honda Prelude** L, '82, / 8750.-; **Mazda** 626 Hardtop met LPG, '80, / 5900.-; **Alfaud** (opknapper), '78, / 750.-; **BMW** 1602 (opknapper), '74, / 1750.-; **Kadett** 12N stationcar, '77, / 2350.-; **Volvo** 343, DL, automatiek, '77, / 2950.-; Inruil-degelijke, garantieverkende keuringen-financieringen-LAC. Ridder Hoensstraat 145-153, Hoensbroek (nabij kasteel), 045-212091.

Auto P. van DIJK en Zo. n. n. Mazda 626 Hatchback, 5-bak; **Ford Granada** 2300 Bravo, '83, met gas; **Ford Taunus** 1600 Bravo, '81, met gas; **Mitsubishi** Galant 1600, 5-bak, '82 en '80; **Fiat** Argenta 2000 GL, 5-bak, '82; **Ford Sierra** 1600 Bravo, 5 deurs, '83; **Toyota** Carina 1600 L, '81; **Renault** R20 TX, '82; **Peugeot** 305 GL, '83; **R5 TL**, '82; **OPEL** Rekord 2000 S en 1900 L, '81 en '82; **Volvo** 343 GL, '79, Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Eigen werkplaats om alle reparaties. Houtpersweg 83, Schaafsberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

## Auto Limburg

Het juiste adres voor de betere occasion auto met Bovag-garantie

Kom kijken en vergelijk  
Keuze uit ± 50 occasions

## Auto Limburg

Mauritsweg 126, Stein  
(naast Macintosh). Tel. 04495-8474

Te koop:

### BMW 520

82, i.g.st. / 13.000.-. Te bevr. na 18 u. 045-351545.

Te k. prachtig mooie **OPEL** Manta 2.0 GTE, moet gezien worden, / 10.750.-. Inruil mog. Rect. Fischerstr. 13, Ubach over Worms.

Autobedrijf  
**Jurgen B.V.**

Gespecialiseerd in  
**Mercedes**

Nieuw en gebruikt  
Steeds ± 30 in voorraad

Langheekweg 40  
Industrieterrein

Dentgenbach-Kerkrade  
Tel. 045-452570  
Showroom ook  
's zaterdags geopend.

Te k. **FORD** Taunus autom., stationcar, bj. '79 / 3400.-. Inr. kleinere auto mog. Tel. 045-720350.

**VW** Bestelbus i.g.st. bj. '76, met dubb. schuifd., en imperial. Tel. 045-212146. Jongmansweg 37, H'eide.

Te k. **VOLVO** 1400 bj. '82, km.st. 50.000, Limburgiastr. 259, Heerlen.

Te k. **VW Golf** LC bj. '77, zeer mooi uitgeb. & brede al. velgen. V.r.p.r. / 5350.-, Tel. 045-725860.

Autobedrijf BERT ARETZ, Barbarastr. 92, Palmeg. Hrl., tel. 721268 biedt aan: **Nissan Cherry** 85, metaliz. ver / 15.750.-; **Renault** R4 GTL '83 / 8750.-; **Kadett** Caravan nov. '82 / 1300N / 13.000.-; **Kadett** '79 / 80, Hatchback, 3-drs., va. / 8950.-; **Golf** GTI Type 86 / 11.000.-; **Golf** 1100 '78 / 4500.-; **Ford Escort** '81 / 11.000.-; **Ford** 1600 L '81, 4-drs. autom. / 8750.-; met schuifdak; **Mitsubishi** Galant Turbo diesel m. stuur. bekr., dec. '82 / 13.000.-; **Rekord** autom., 4-drs., '78 / 5500.-; **Golf** Diesel '78; **Mitsubishi** Galant caravan 5-drs. met gasonderbouw '80, nw.st. 5 bak; **Dyane** 6 '78 / 1500.-.

Te k. in st.v. nw. **OPEL** Ascona T 2.0 S, '81, 4-drs., kl. bruinmet., / 5950.-, Iedere keur. toegest. 043-211387.

Te k. **OPEL** Ascona, bwj. '76, met sportv. enz. V.r.p.r. / 2000.-, 04490-22394.

Te k. **Golf** DIESEL, bj. '78, Pr. / 3650.-, 045-715627.

Te k. **BMW** 730, m. alle extra's, o.a. autom., aircond., electr. schuifdak, rad. cass., / 10.500.-. Inruil mog. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

**VW Golf** 1600 C, 5-drs., juni '82, 54.000 km, zilvermet., / 11.500.-; **Ford** Mustang T 5.0 Ghia, '80, alle extra's, LPG, / 7950.-; **Granada** 2.3 autom., '77, / 2500.-; **VW** Passat Combi, t. '78, / 2750.-. Garantie-inruil, inkoop. Autobedrijf Math Bruls, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (nabij markt), tel. 045-227395.

Te k. **Wolfrace** VELGEN v. Opel of BMW met goede banden 13 X, 6 jr., / 800.-, Tel. 045-316940.

Te k. **TOYOTA** Sportwagen 1.2, 3-drs., eind '78, i.g.st., / 3250.-, Tel. 045-316940.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k. **FORD** Mustang, type Fastback Ghia, 3-drs., '81, 6 cvl., 4 speed, verk. i.n.w.st. / 8500.-, Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. **TOYOTA** Celica, bj. '75, pr. / 750.-, Keizerstr. 142, Brunssum.

**FORD** Taunus 1600, 4-drs., 6e mnd. '78, v.r.p.r. / 1950.-, Tel. 045-415523.

Te k. **OPEL** Rekord 23 D Caravan, bj. '79, i.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. **OPEL** Kadett Special, bj. '79, zeer mooi, / 6250.-, Tel. 045-725703.

Te k.



# SLA TOE

## OP DE GROTE PLATEN & BOEKEN MARKT

# BIJ V&D



**The Commodores Collection**  
Keuze uit 4 te gekke langspelers!

Nú per stuk **4.95**



**Winkler Prins encyclopedie van het Plantenrijk**  
(4 delen) Rijk geïllustreerd met veel foto's en tekeningen. **520,-**

Nú **99.50**



**Bizet - Carmen**

Nú **6.95**



**Het beste uit Neerlands beste**

Nú **4.95**



**Winkler Prins encyclopedie van het Dierenrijk** (6 delen)  
Makkelijk opzoeken door trefwoorden en een alfabetische indeling. Veel kleurenfoto's. **720,-**

Nú **179.-**



**Diana Ross**

Nú voor slechts **9.95** per stuk



**Elton John**



**De Boer**

Nú **8.95**



**De Vries - Groot handwerkboek uit grootmoeders jeugd** 19.90

Nú **5.95**



**De Vries - Groot prentenboek uit grootmoeders jeugd** 19.90

Nú **7.95**



**Oostbroek - Dutchun - Ontmoeting voor het leven** 19.60

Nú **5.95**



**The Barry Manilow Collection** Keuze uit 5 top-elpees!

Nú per stuk **4.95**



**The Dolly Parton story** The Great Pretender/Heartbreak Express/9 to 5 and old jobs **Nú per stuk 6.95**

**The Fantastic Commodores**. Dubbel-LP. **Nú 6.95**

**Stevie Wonder** - The Secret Life of Plants. Dubbel-album. **Nú 9.95**

**Stevie Wonder** - Hotter than July **Nú 8.95**

**Diana Ross** - Silk Electric. Met grote hits als Muscles, e.v.a. **Nú 7.95**



**Star Explosion**. 3 LP-album met o.a. Diana Ross, Marvin Gay, Michael Jackson, Barry White e.v.a. **Nú 9.95**

**Do you remember**. Dubbel-album. **Nú 8.95**

**Vandenberg** 2 LP's: 'Heading for a storm' en 'Vandenberg'. **Nú per stuk 8.95**

**The John Lennon Collection**. **Nú 9.95**

**Cliff Richard** - I'm nearly famous. Een van Cliff's beste elpees met de grote hit Miss you Nights. **Nú 4.95**



**Eurythmics** - 1984 **Nú 9.95**. Het duo Ann Lennox en Dave Stewart met grote hits als Sex Crime en Julia.

**Roger Whittaker**. Keuze uit 5 LP's. **Nú per stuk 9.95**

**De Havenzangers** - Feest na tweeën. Ook verkrijgbaar op musicassette. **24.95**. **Nú 9.95**

**The Cars** - Panorama **Nú 6.95**

**Edith Piaf**. In een box met 3 LP's of 3 cassettes. Ook op Compact Disc. **Nú 24.95**



**Primus Prikkebeen** 27.50

Nú **7.50**



**Sanders - Loos alarm** 29.90

Nú **8.95**



**Hedgeco - Creatief fotograferen** 99.-

Nú **22.50**



**Lovecraft - Griezelsverhalen** 32.80

Nú **4.95**

**Groot assortiment pockets** **Nú 3 pockets vanaf 4.-**

**Astrid Lindgren** - Toen Michiel zomaar een paard kreeg **17.90** **Nú 3.95**

**Fitinghoff** - De kinderen van de grote fjeld **19.90** **Nú 3.50**

**Brujin** - De zilveren schaatsen **19.90** **Nú 3.50**

**Brujin** - Lasse Lanta **19.90** **Nú 3.50**

**Rutgers van der Loeff** - Spionage in de studio **19.90** **Nú 3.50**

**Jeugd-pockets**. Keuze uit diverse titels **Nú 3 stuks 4.-**

**Herwig** - Kamerplanten voor iedereen en elke plek **19.90** **Nú 4.95**

**Rhododendrons en azalea's/Rozen/Bol- en knolgewassen** **30.-** **Nú p. st. 8.95**

**Jackson/Day** - Handboek modelbouw **69.75** **Nú 14.95**

**De Wonderlijke wereld van een lappenpop** **24.50** **Nú 4.95**

**Zijp** - Het fijne haakboekje **19.90** **Nú 5.95**



# VROOM & DREESMANN



## Primeur voor PSV

NOTTINGHAM — Nottingham Forest wordt de eerste Engelse club, die sinds de ban is opgeheven, een wedstrijd speelt tegen een club uit het Europese vasteland. PSV krijgt op 15 januari in Nottingham de primeur. Op 12 december besloot de wereldvoetbalbond FIFA het verbod voor Engelse clubs op internationale wedstrijden in te trekken. Dit gold alleen de vriendschappelijke wedstrijden. Engeland werd geïsoleerd na het drama in het Heizelstadion te Brussel bij de laatste Europa Cup-finale eind mei.

## Zaalvoetbaltoernooi eindigt in chaos

# 'Verbloedering'

EINDHOVEN — Een door de supportersclub van PSV georganiseerd verbodsbalvoetbaltoernooi is op een grote chaos uitgelopen. Er ontstonden massale vechtpartijen tussen supporters en politie. Een agent liep daarbij een hoofd wond op. De supportersverenigingen van NAC, Utrecht en Ajax waren op uitnodiging van die van PSV naar Eindhoven gekomen. Het toernooi werd gehouden in de sporthal van het pensioonaat Eikenburg. Vanaf het begin van het toernooi was het volgens een woordvoerder van de politie al erg onrustig. Dat was mede te wijten aan het overmatige drankgebruik.

Rond tien uur vrijdagsavond maakte de politie een einde aan het duel tussen Utrecht en Ajax. PSV en NAC waren toen al huiswaarts gegaan. De Amsterdamse en Utrechtse supporters, ongeveer 100 in getal, trokken vervolgens de Eindhovense binnenstad in, waar zij her en der vernielingen aanrichtten.

Rond middernacht aanvaardden de intussen grotendeels vernielde supportersbussen uiteindelijk toch de thuisreis. De bus van Ajax kwam echter niet verder dan vlak voorbij het Eindhovense station. Op de Fellenoord ontstond een grote vechtpartij met de politie. De bus is vervolgens naar het Eindhoven-

se hoofdbureau van politie gebracht. Van daaruit is hij omstreeks een uur 's nachts naar Amsterdam vertrokken. Dat gebeurde via Tilburg, om te voorkomen dat Utrechtse en Amsterdamse supporters elkaar nogmaals zouden treffen.

De bus met Utrecht-supporters is tot Boxtel gekomen. Ook daar kwam het tot een massale vechtpartij met Eindhovense en Rijkspolitieagenten die de bus escorteerden. Daarbij is een Eindhovense agent gewond geraakt aan het hoofd. De bus is, met supporters en al, naar het Eindhovense hoofdbureau gedirigeerd. Arrestaties zijn tot op heden niet verricht.

## Om MVV voor de eredivisie te behouden

# Knobel benadert Quaden



● George Knobel.

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN



● Johan Dijkstra (links) en Jo Quaden. Beiden zijn door Knobel benaderd om samen met hem de MVV-kar te trekken.

Van onze sportredactie

MAASRICHT — George Knobel wordt naar alle waarschijnlijkheid de man die met MVV de komende maanden het eredivisieschap moet behouden. Hoewel er van officiële zijde geen mededelingen worden verstrekt over de te volgen marsroute, is het duidelijk dat trainer Cor Brom niet meer terugverwacht wordt in De Geusselt. Manager Nico Jongen is sinds geruime tijd op zoek naar een geschikt vervanger en die speurtocht, die zich toespitste tot de coaches Aad de Mos en George Knobel, schijnt nu definitief in het voordeel van laatstgenoemde te zijn uitgevallen. Verleden week benaderde George Knobel, die reeds herhaalde keren werkzaam was voor de Maastrichtse eredivisionist, de oud-spelers Jo Quaden en Johan Dijkstra om MVV, samen met hem, heelhuids door de huidige moeilijke fase heen te loodsen. Johan Dijkstra hield de boot af.

## „Kampioenschap is voor mij niet haalbaar”

# Hilbert van der Duim negeert Hein Vergeer

HEERENVEEN — Hilbert van der Duim zal niet deelnemen aan het toernooi om het Nederlands schaatskampioenschap voor allrounders. De titelhouder is niet van plan een verzoek te richten aan de KNSB-beker om zijn kampioenschap te mogen verdedigen.

„Ik heb er momenteel geen belang bij om mee te doen”, verklaarde Van der Duim zondag in een radio-programma. „Een kampioenschap is voor mij niet haalbaar, dat is voor Hein Vergeer.”

De KNSB had de zevenvoudige nationale kampioen laten weten dat een simpel verzoek voldoende was om deelneming te bewerkstelligen.

Doordat de Heerenveener prominent meedraait in het marathon-circuit, is hij niet in de gelegenheid mee te

doen aan de selectiewedstrijden. Door een start tijdens de allroundstrijd (1 en 2 februari in Assen) zou hij tenminste de marathon van Eindhoven (1 februari) moeten laten schieten. In de rangschikking voor de KNSB-beker neemt de vroegere wereldkampioen na de wedstrijd van zaterdag in Deventer de vijfde plaats in. Die positie biedt nog redelijke uitzichten op de eindzege.

Via het toernooi om het Nederlands kampioenschap kunnen schaatsers zich kwalificeren voor de wereldtitelstrijd in Inzell. De eerste twee zijn van deelneming verzekerd. „Dat is geen argument om te starten. Ik ga toch niet naar het wereldkampioenschap”, zegt Van der Duim. In 1979 behaalde Van der Duim zijn eerste seniorkampioenschap. Sindsdien verdedigde de Fries de titel elk jaar met succes.

In eerste instantie had de Landelijke Technische Commissie (LTC) van de KNSB een verzoek van bondscoach Henk Gemser om Van der Duim een startvergunning te verstrekken afgewezen. De reglementen voorzien echter in de mogelijkheid tot deelneming voor schaatsers, die niet behoren tot de kernploeg of zich via selectiewedstrijden plaatsen.

## Vermeulen Van der Marel:

# Startverbod in Parijs-Dakar

PARIS — Voor twee Nederlandse coureurs is de achtste Parijs-Dakar nog voor de start op nieuwjaarsdag een ware ontgoocheling. De speciaal geconstrueerde wagens van Jim Vermeulen en Jan van der Marel kwamen vrijdag niet door de technische keuring. Problemen met de benzinetanks en de buiten de carrosserie stekende wielen waren er de oorzaak van dat beide rijders in Brussel achterbleven.

Tijdens de proloog, gehouden op het gladde en verraderlijke circuit van Cergy-Pontoise, werd Arjan Brouwer met de 41e plaats de snelste Nederlander. Gerard Rond kwam vlak voor de finish ten val en eindigde op de 43e plaats. Anne Kees werd 47e. Bij de personenwagens ging de zege naar de Fransman Dayraut. Van de favorieten eindigde de Belgen Colsool op de 16e plaats en Jackie Ickx op de 31e. De winnaar van het vorig jaar, de Fransman Zaninelli, deed het rustig aan en werd 71e. Het echtpaar Mieke en Cees Tijsterman werd 26e. Evert Blakdey 95e.

## Fide-voorzitter Campomanes schuift Karpovs belangen in stelling

# KASPAROV WOEDEND

MOSKOU — Anatoli Karpov wil de revanche-match tegen wereldkampioen Gari Kasparov spelen in Leningrad. Dat heeft de vroegere wereldkampioen schaken gezegd tegen een verslaggever van het blad Sovjetskaja Rossija. Volgens het blad heeft Karpov de voorzitter van de FIDE, de Philippijn, Florencio Campomanes, schriftelijk laten weten de voorkeur te geven aan Leningrad boven Londen, dat ook als speelplaats was genoemd.

De nieuwe tweedekamp zou op 10 februari moeten beginnen. Kasparov heeft zich de laatste dagen meermalen in felle bewoordingen tegen een nieuwe ontmoeting met de ontroonde titelhouder verzet. Het zou de derde match tussen beide Sovjet-grootmeesters binnen ruim een jaar worden. De felle aanval van de wereldkam-

pioen werd opgetekend door het Westduitse weekblad Welt am Sonntag. „Ik ben absoluut tegen deze revanche. Ik wil een veel spelende wereldkampioen zijn, niet een privé-tengenstander van Karpov”.

Campomanes was opnieuw het mikpunt van kritiek van Kasparov. „Ik geloof niet, dat het Karpov ernst

is voor de derde keer tegen mij een tweedekamp te spelen. Kennelijk vreest Florencio Campomanes dat hij in de herfst van 1986 niet als voorzitter van de FIDE herkozen zal worden, als zijn vriend Karpov niet als wereldkampioen naast hem staat. Daarom moet Anatoli spelen”. Hij riep Karpov op zich te bevrijden uit de klauwen van Campomanes. „Zie af van die extreme privileges, die hij voor jou inruimt en neem gewoon deel aan het kandidaatentoernooi. Je hoeft slechts een tegenstander te verslaan om een onomstreden uitdager te worden. In december kunnen we dan op reguliere wijze weer om de wereldtitel spelen”.

In Zürich verklaarde secretaris-generaal Lim Kok Ann van de FIDE, dat Kasparov zijn wereldtitel zal verliezen bij eventuele weigering Karpov een revanche toe te staan. „Indien een van de spelers weigert uit te komen in de geplande match, wordt de ander automatisch wereldkampioen”.

Lim zei dat de 23-jarige wereldkampioen voor 6 januari aan de FIDE uitsluitend zal moeten geven over zijn bereidheid van spelen en over zijn voorkeur van speelplaats. Ook bij die laatste keuze staan beiden tegenover elkaar. Karpov wil graag in zijn vroegere woonplaats Leningrad spelen, dat ruim 1,4 miljoen gulden reserveert voor de tweedekamp. Kasparov hecht meer aan Londen, dat bijna het dubbele van Leningrad wil neertellen voor de match.



● Garry Kasparov wil in december '86 in Londen in een tweedekamp zijn wereldtitel verdedigen.

## Nederlands handbalteam verliest ook van België

# Niveau bedroevend

Van onze medewerker JOHN BANNIER

HASSELT — Het Nederlands herenhandbalteam heeft ook de laatste wedstrijd in het European Trophy-toernooi verloren. Na nederlagen tegen Zwitserland (18-26) en Frankrijk (33-25) werd gistermiddag in Hasselt ook van België verloren. Na een 7-7 stand bij rust wonnen de Belgen uiteindelijk verdiend met 18-15 van een opnieuw zwakacterend Nederlands team.

Met de wetenschap, dat de Oranjeformatie alleen nog maar trainingsstages voor de boeg heeft in Zwitserland (3 dagen) en Tsjechoslowakije (5 dagen) mag men zich afvragen waar dat heen moet met het Nederlands herenteam begin februari in Portugal. Daar, in het wereldkampioenschap C-categorie, moet Oranje trachten het verloren gegane terrein terug te winnen door zich te plaatsen voor de B-poule.

Ver, heel ver is Nederland echter nog van dat ideaal verwijderd en de eerlijkheid gebiedt te zeggen dat plaatsing waarschijnlijk ook niet haalbaar zal zijn. Zowel Frankrijk als België, laatstgenoemde nota bene de eerste tegenstander tijdens dat WK, zijn een stuk verder in de voorbereiding. Frankrijk zelfs veel

verder. Dit team veege Nederland zaterdagavond praktisch van de vloer en gezien het gemak waarmee België gistermiddag in Hasselt van Oranje won is het ergste te vrezen. Bondscoach Ton van Linder draaide er na afloop niet omheen: „Dit heb ik nog nooit meegemaakt. Verliezen vind ik niet erg, maar op een dergelijke manier. Je kunt nu wel de beste handballers van Nederland bij elkaar zetten, maar dan heb je nog geen ploeg. We hebben tijdens de Haarlemse handbalweek laten zien dat we in staat zijn om goed te spelen. Veel zal echter ook afhangen van de geest in de ploeg. We zullen die laatste stage goed moeten benutten. Laten we er echter nu nog geen drama van maken. Beter dit weekend dan over een maand in Portugal”.

## Manipuleren

Toch moet ook Ton van Linder bij zich zelf te rade gaan. Hij manipuleerde op een dergelijk vreemde wijze met zijn ploeg dat geen enkele speler zich gelukkig gevoeld moet hebben op het veld. Op de meest vreemde plaatsen werden de spelers ingezet, werd te hooi en te gras gewisseld en stonden in feite alleen Lambert Schuurs en de beide doelvverdedigers op een vaste plaats. Ook bleef Van Linder volharden in een vier-twee dekking, terwijl al te gen de Fransen te zien was dat die

verdedigingswijze zeer kwetsbaar was.

Toch moet dit team, okee Jack Josten, Remco Vijgeboom en Kees Boomhouwer ontbraken, over een dikke maand speelklaar zijn om uit de C-categorie te geraken, maar met het spel dat het Nederlands team afgelopen weekend in België liet zien kun je je afvragen of het niet beter was om nog een D-categorie in het leven te roepen.

Drie dagen is de ploeg weer bij elkaar geweest. Slechts een klein uurtje heeft de ploeg kunnen trainen. Genakkelijk is het om, bij het niet behalen van het gewenste resultaat, elementen aan te voeren die debet zijn aan dat slecht presteren. Kwa voorbereiding is het in Nederland altijd al fout gegaan. Toch kon de ploeg het opbrengen om te presteren. Helaas bleek dit tijdens het European Trophy toernooi, dat komend seizoen een vervolg zal krijgen, niet mogelijk. Nederland was hier de zwakste van de vier aanwezige teams en gezien het spelpeil van zowel Frankrijk als België zal Nederland er in moeten berusten dat de B-categorie voorlopig nog een utopie blijft.

De overige resultaten van dit weekend: België-Zwitserland 18-26 en Frankrijk-Zwitserland 16-18. Eindstand: 1. Zwitserland 6 punten 2. Frankrijk 4 punten 3. België 1 punten 4. Nederland 0 p.

## Sjeng Duykers volgt Joep Voots op

Van onze sportredactie

GELEEN — Sjeng Duykers uit Geleen wordt met ingang van 1 januari consul oftewel districtssportcommissielid van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie in Limburg. Hij volgt zijn plaatsgenoot Joep Voots op, die met 'wielerspielen' gaat.

Sjeng Duykers werd geboren in Vilt. Ruim twintig jaar geleden maakte hij zijn opwachting in het luykorp. Hoewel hij geruime tijd als hoofdtrainer in Haarlem en Beesd woonde, was hij in de meeste weekends als speaker in een wielerveer op Limburgse wegen present. Ook jureerde hij veel in Noord-Holland, Gelderland en bij de zogenaamde populaires op de wiel-

baan van het Olympisch Stadion in Amsterdam. Enige tijd geleden vestigde hij zich weer in Limburg. Nu voorgoed. Duykers kan nu alle tijd aan de wielersport besteden. De Limburgse wielersport stonden unaniem zijn kandidatuur voor de opvolging van Joep Voots. Ook Jef Molting (Ulestraten) was kandidaat voor de functie van districtssportcommissielid.

Gisteren, in de cyclocross van Valkenburg, was Sjeng Duykers voor het laatst als jurylid actief. Met ingang van woensdag zorgt hij in zijn district, dat de hele provincie omvat, zelf voor de samenstelling van de wedstrijdjury. Tevens wordt hij als consul belast met ondermeer de keuring van de trajecten.

## Geen WK voor Wil Jacobs



HASSELT — Na afloop van het European Trophy handbaltoernooi in het Belgische Hasselt heeft bondscoach Ton van Linder aan Oranje-speler Wil Jacobs laten weten dat hij hem niet mee zal nemen naar het wereldkam-

pionschap zaalhandbal voor C-naties dat van 6 tot en met 16 februari 1986 in Portugal gehouden wordt.

Het feit dat Jacobs zijn maatschappelijke positie laat prevaleren is debet aan dit besluit. Ton van Linder gaat er vanuit dat alleen die spelers mee naar Portugal gaan die ook de trainingsstages in Tsjechoslowakije meemaken. Aangezien Wil Jacobs, ongetwijfeld een van Nederlands beste handballers, dat niet van plan is heeft de bondscoach hem gisteren buiten de selectie gezet.



● Bondscoach Ton van Linder: „Dit heb ik nog nooit meegemaakt.”

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.



# Nederlands ijshockey blijft in de problemen

## toto/lotto

**Sporttoto**  
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 1-3-1-1-3-3-2-3-3-1-2-2.  
Deelnemers: 38.763; inleg: f. 120.226,00; prijzenbedrag: f. 61.382,00.

**Toto gelijk**  
Winnaars wedstrijd nr. 22: 23-25-26.  
Toeslagwedstrijd nr. 26.  
Deelnemers: 3714; inleg: f. 16.604,00; prijzenbedrag: f. 8881,00.

**Nederlandse lotto**  
De winnende getallen Nederlandse lotto nr. 52: 7-8-11-13-19-23. Reservegetal: 3. Deelnemers: 525.274; inleg: f. 2.405.271,00; uitbetaling: f. 1.220.670,00.

**Cijferspel**  
De uitslag van cijferspel nr. 52 is: 689326.  
Deelnemers: 229.897; inleg: f. 344.846,00; prijzenbedrag: f. 14.444,00.

**Westduits lotto**  
De winnende getallen in de Westduits lotto nr. 14: 30-35-37-49. Reservegetal: 23.  
Spiel 77: 940696.

**Belgische lotto**  
De winnende getallen Belgische lotto nr. 41: 14-19-23-25-30. Reservegetal: 32.

**Joker**  
Het jokernummer is: 0149642.

**W5-spel**  
Het 5de en laatste W5-spel van 1985 werd zondag gespeeld in Hilversum. De winnaars zijn de betreffende vijf koersen zijn: eerste: Ylva Victory nr. 12; L. van Duynweerd, tweede: Ylva nr. 10; H. Obermaier, derde: Ylva nr. 14; Mei, J. den Duijndelen, vierde: Ylva nr. 11; J. Bekker. De winnende serie is: 12-10-14-3-11. Omzet: f. 40.333,00; uitbetaling: f. 24.098,80.

## Derde bekerronde

**HEERLEN** - Zondag vindt in district Zuid II de derde ronde van de strijd om de amateur beker plaats. Aanvang van de wedstrijd: 14.00 uur.

St. Pieter - Keer  
RKVV - RKVCL  
Rapid - MVV (2-4)  
Wit Groen VC - Bataaf  
SCG - Sittard  
SC VVV - Heer  
Lamp - Guesar  
Heerlen - EHC  
Langeberg - Groene Ster  
Limburgia - Waubach  
DVO - Haslou  
Born - Susteren  
Stevensweert - Roosteren  
Scott - SVH  
Brevenda - Venitas  
Helden - Wilhelmus '08  
VVV '03 - VOS  
Excelsior '18 - Sparta '18  
Vitesse '08 - Venray

## Amateurs halen in

**HEERLEN** - Het inhaalprogramma dat voor komende zondag in het amateurvoetbal is vastgesteld ziet als volgt uit:

**2e Klasse A**  
Kolonia - Almania  
**2e Klasse B**  
Volharding - Panningen  
**3e Klasse A**  
Vasteland - Laura (restant)  
**3e Klasse B**  
Skalmen - Venlo  
**4e Klasse A**  
Vul - FC Gulpen  
Amicitia - SV Nijsser  
Lijf - Zwart Wit '19  
**5e Klasse A**  
RSCSV - Sylvia (restant: 5 min.)  
**5e Klasse B**  
Marigade - Nieuw Einde (restant)  
**6e Klasse A**  
EVV - Thorn (restant)  
**6e Klasse B**  
SVVH - Rouwer

## Oefenvoetbal

Schuttersveld - RKONS 1-3

| Badminton            |  | BCR 6             |  |
|----------------------|--|-------------------|--|
| Generende competitie |  | 2e Klasse Noord   |  |
| 1e Klasse A          |  | Pupko 3           |  |
| WIK 1                |  | United 9          |  |
| Smash 1              |  | Linné 1           |  |
| KBC 3                |  | 10-17 Vos 2       |  |
| Stein 2              |  | 10-16 Weert 9     |  |
| Challengers 2        |  | 10-11 Horst 3     |  |
| Weert 3              |  | 0-10 BCR 7        |  |
| Stella Maris         |  | 9-9 Jeugd tot 16  |  |
| 1e Klasse B          |  | 1e Klasse         |  |
| United 4             |  | 9-5 Victoria 3    |  |
| Venray 1             |  | 9-3 BBC 6         |  |
| BCR 3                |  | Good Luck 1       |  |
| Horst 1              |  | 10-18 Olympia 5   |  |
| Carperion 3          |  | 10-15 VIN 7       |  |
| BBC 2                |  | 10-13 KBC 9       |  |
| Weert 4              |  | 10-12 Victoria 9  |  |
| Olympia 3            |  | 10-9 2e Klasse N  |  |
| 2e Klasse A          |  | Olympia 6         |  |
| BBC 1                |  | 9-5 Heel 4        |  |
| ESPE 3               |  | 10-2 United 10    |  |
| WIK 3                |  | Good Luck 5       |  |
| Smash 1              |  | 10-19 Reboe 5     |  |
| KBC 4                |  | 10-18 Horn 3      |  |
| Terwaerden 1         |  | 10-13 Olympia 5   |  |
| Nibac 1              |  | 9-7 Weert 12      |  |
| 2e Klasse B          |  | 9-5 2e Klasse Z   |  |
| United 5             |  | 9-5 Challengers   |  |
| BBC 2                |  | 9-5 VIN 8         |  |
| Stein 3              |  | 10-18 Trum 5      |  |
| Good Luck 2          |  | 10-18 Smash 7     |  |
| KBC 5                |  | 10-17 WIK 7       |  |
| Shuttle 2            |  | 10-13 Reboe 3     |  |
| VIN 3                |  | 10-11 2e Klasse B |  |
| Victoria 5           |  | 10-7 ESPE 7       |  |
| 2e Klasse A          |  | 10-6 Smash Berg   |  |
| Horst 2              |  | 10-5 KBC 10       |  |
| RBC 2                |  | 9-3 Trum 6        |  |
| Venray 3             |  | 9-12 Terwaerden 5 |  |
| Reboe 2              |  | 9-11 Carperion 5  |  |
| Vos 1                |  | 9-11 BVM 4        |  |
| BBC 1                |  | 9-7 Jeugd tot 11  |  |
| Pupko 2              |  | 1e Klasse         |  |
| 2e Klasse B          |  | BCM 3             |  |
| BBC 4                |  | 7-6 Victoria 11   |  |
| Poona 1              |  | 10-5 Olympia 10   |  |
| Smash 2              |  | 10-4 Good Luck 1  |  |
| ESPE 5               |  | 10-17 Trum 10     |  |
| Carperion 4          |  | 8-13 Victoria 12  |  |
| Pupko 2              |  | 9-13 3e Klasse Z  |  |
| Stella Maris         |  | 10-6 WIK 8        |  |
| Jeugd tot 18 jaar    |  | 9-5 Whippet 8     |  |
| 1e Klasse            |  | 3-4 Shuttleko 1   |  |
| United 7             |  | 9-3 Smash Berg    |  |
| Shuttle 4            |  | Victoria 13       |  |
| United 8             |  | BVM 8             |  |
| Victoria 6           |  | 9-16 ESPE 9       |  |
| Good Luck 5          |  | 9-12 Heren kom    |  |
| Victoria 7           |  | 9-11 1e Klasse    |  |
|                      |  | 8-10 Heel 11      |  |
|                      |  | 8-3 Brunssum 2    |  |
|                      |  | 8-3 Weert 16      |  |



## Finishfoto beslist in twaalfde schaatsmarathon

## Van der Duim uitgegleden

dende peloton zijn wil op te leggen. Reed hij in de voorgaande wedstrijd hantair op kop, in Deventer nam hij voor de 3000 toeschouwers noodgedwongen een afwachtende houding aan.

Rien de Roon, de trainer van de Zuidhollandse selectie, probeerde halverwege weg te komen, maar hij

kwam adem te kort. Richard van Kempen ging na 63 ronden op avontuur. De 22-jarige nieuwkomer reed rondomlang honderd meter voor de groep uit, meer ruimte werd hem niet toegestaan. Gert Jacobs nam de fakkel van Van Kempen even over.

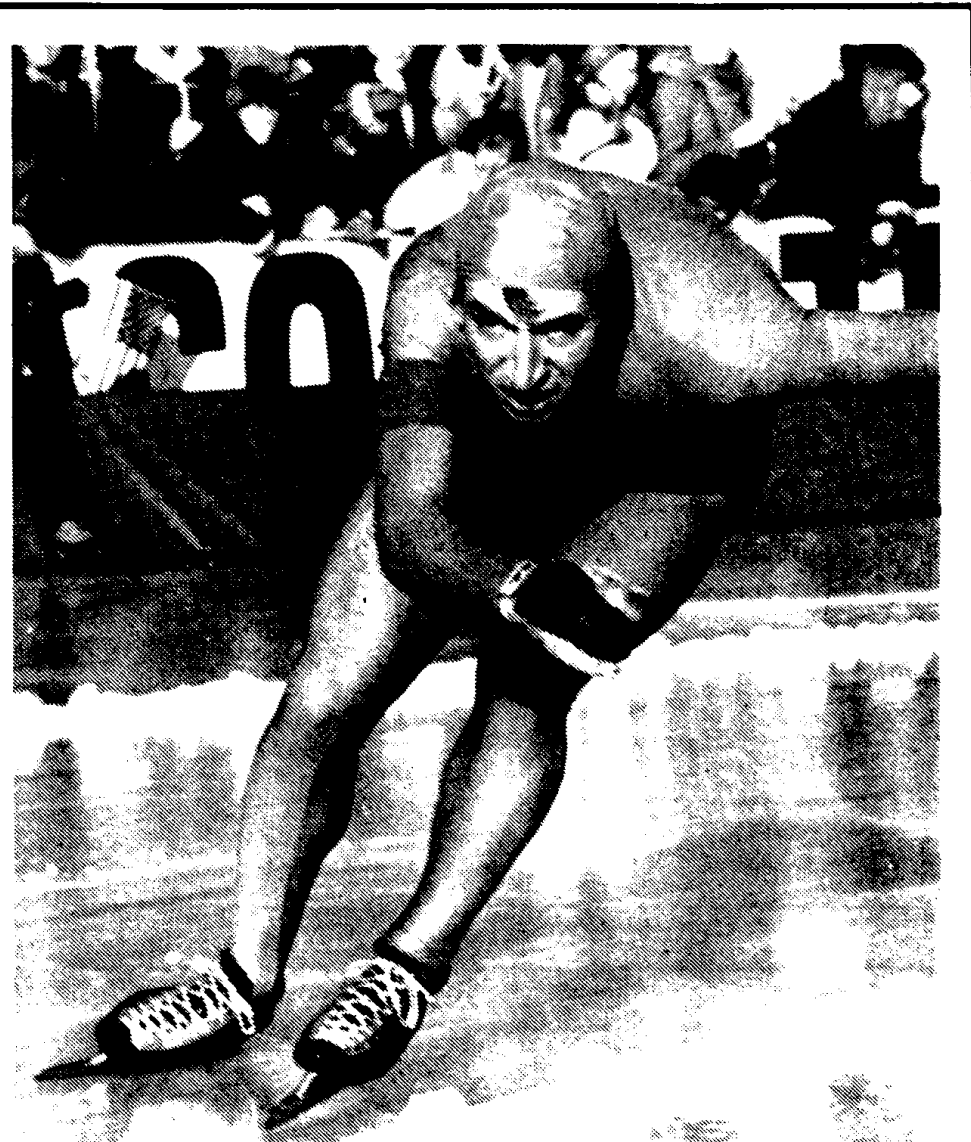
Zelfs de sterke kopgroep met Jan Kooiman, Hilbert van de Duim,

Evert van Benthem, Richard van Kempen en Frans Boon, was in de slotfase niet bij machte zich aan de greep van de hoofdmacht te onttrekken. Twaalf ronden voor het einde leek Steven Zoon te profiteren van de korte rustpauze van het peloton, waarin de sprinters zich opmaakten voor de massasprint. Zoon hield negen ronden stand, maar werd vervolgens opgeslokt door de massa.

In de laatste ronde ontstonden valpartijen van voornamelijk kanshebbers het strijdverloop. Eerst belandde Richard van Kempen met de neus op het ijs, even later gevolgd door Van der Duim. In beide gevallen was er geen sprake van onregelmatigheden in de vorm van duw- of

trekwerk. Voor Dirk Maarsen en Ruud Christoffers was het daarna een koud kunstje beslag te leggen op de ereplaatsen. Christoffers leek op weg naar zijn tweede zegen in dit seizoen, maar op de laatste meters duwde bollenkweker Maarsen zijn schaats juist iets eerder over de streep. Dat betekende zijn derde overwinning in deze jaargang, waarmee hij de sukkelende Aegonploeg, waarin Henri Ruitenbergh door ziekte ontbrak en Dries van Wijhe met een ernstige vormcrisis worstelt, op de been hield. De Deventer marathon was de snelste tot dusver in dit seizoen. De honderd ronden werden onder ideale omstandigheden afgelegd in de goede tijd van 58 minuten en 43 seconden.

**Stand KNSB-beker:** 1. Christoffers 193,1 punten, 2. Maarsen 171,3, 3. Van Kempen 155,1, 4. Kasper 137, 5. Hilbert Van der Duim (Heerenveen) 136,2.



• Yep Kramer: vechten voor een plaatsje.

Schaatsselecties nog niet samengesteld

## Strijd om EK-tickets

**INZELL/DEN HAAG** – Vier schaatsers zijn nog kandidaat voor twee startplaatsen voor de Europese titelstrijd, die op 25 en 26 januari in Oslo wordt gehouden. Gerard Kemkers heeft laten niet voor selectie in aanmerking te willen komen. Het achttienjarige schaatstalent uit Eelde vreest met een al te zwaar programma te worden belast.

Op 11 en 12 januari nemen de kernploegleden Yep Kramer, Robert Vunderink en Emiel Hopman en de gewestelijke rijder Egbert Post deel aan een kleine vierkamp (500, 3000, 1500 en 5000 meter) in Davos. De winnaar plaatst zich rechtstreeks voor het toernooi in Oslo. De vierde deelnemer wordt na afloop aangewezen door de Begeleidings Commissie Kernploegen (BCK).

Tijdens de landenwedstrijd in Gothenburg verzekerden titelhouder Hein Vergeer en Frits Schalij zich al van een deelnemersbewijs. Kemkers miste rechtstreekse kwalificatie op twintig-duizendste punt. De Drentse schaatsenrijder heeft zijn beslissing genomen na overleg met jeugdcoach Leen Pfrommer.

De leden van de kernploeg luisteren vandaag en morgen de selectiewedstrijden in Heerenveen voor het Europese dames-toernooi op. Marieke Stam, Thea Limbach, Grietje Mulder en Alie Boersma rijden voor twee plaatsen. Yvonne van Genip en Ria Visser starten al zeker in Geithus. Een wedstrijd over tien kilometer, die de allrounders in de week voor de nationale titelstrijd op de sprint (4 en 5 januari in Utrecht) zou afwerken, heeft bondscoach Gemser van de agenda afgevoerd. Hij acht een race over de langste afstand voor „Oslo” niet meer nodig.

OOST-BERLIJN – Het is onze.

ker of de prestatie die sprintwereldkampioen schaatsen Igor Zjelezovski op de 1500 meter in Alma Ata leverde, als wereldrecord zal worden aangevraagd en erkend. Dit maakte het Oostduitse persbureau ADN bekend. Tass, het officiële persbureau van de Sovjetunie, maakte bij de berichtgeving over Zjelezovski's verrichting geen melding van een wereldrecord. Toen 22-jarige schaatsenrijder enige dagen later de 500 meter aflegde in een nog nimmer verwezenlijkte tijd, betitelde het nieuwsagentschap die prestatie wel onmiddellijk als een wereldrecord.

Op 15 december reed Zjelezovski, die in februari dit jaar in Heerenveen de wereldtitel voor sprinters veroverde, de 1500 meter in 1.53,00. Het officiële wereldrecord staat met 1.53,26 op naam van zijn landgenoot Oleg Bozjev (Medeo, 24 maart 1984). Eveneens op de hooglandbaan van Medeo sprintte Zjelezovski op 21 december naar 36,49 seconden. Sinds 26 maart 1983 was Pavel Pegov met 36,57 seconden in het bezit van het record.

De 1500-meterprestatie van Zjelezovski werd geleverd tijdens het allroundkampioenschap van de Sovjetunie. Volgens de reglementen van de Internationale Schaats Unie kunnen records alleen worden erkend als het gaat om internationale kampioenschappen, tijdig bij de ISU aangemelde internationale wedstrijden dan wel nationale kampioenschappen.

## Toptijden voor jeugdschaatsers

**INZELL** – Gerard Kemkers heeft tijdens de trainingswedstrijden in Inzell de 3000 meter gereden in 4 minuten 07,5 seconden. Leo Visser noteerde een tijd van 4.07,9. Het wereldrecord staat met 4.03,31 op naam van de Oostduitser André Hoffmann. De beste tijd op de baan van Inzell is in het bezit van de Noor Oyvind Tveter, die vorig jaar in het voorseizoen 4.03,5 klokte.

Kemkers (18) en Visser (19) verbeterden hun persoonlijke toptijden aanzienlijk. In regen en wind noteerde Kemkers vorige week tijdens de landenwedstrijd in Gothenburg 4.18,59. Visser had 4.18,66 staan. De in Inzell verwezenlijkte tijden zijn de beste van dit seizoen.

## Jan Arnouts caramboleert

**ZUNDERT** – Jan Arnouts uit Eindhoven blijft na zijn verovering van de nationale titel driebanden aan de winnende hand. In Zundert won hij de traditionele eindejaarsmini-vijfkamp. Tot de deelnemers behoorde Raymond Ceulemans. Arnouts maakte veel indruk tegen de Belg, die hij met 9-1 versloeg. In de driebandenpartij maakte Arnouts de 20 caramboles in slechts zes beurten vol. Ceulemans bleef op vier staan.

(ADVERTENTIE)

**CONTACTLENZEN-CENTRUM LIMBURG B.V.**

Ruys de Beerenbroucklaan 4  
Heerlen, tel. 045-712399

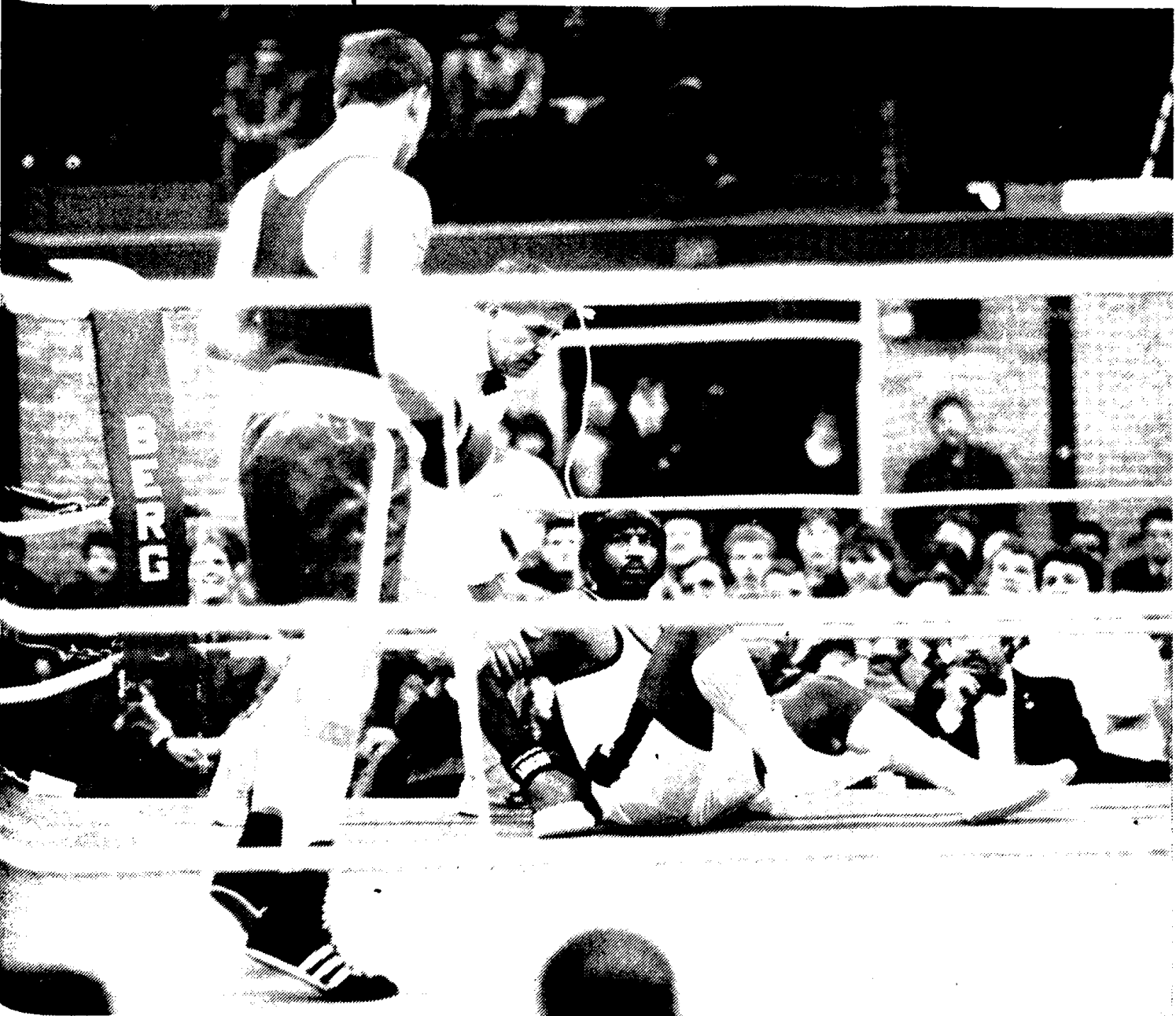
Geopend: dinsdag t m zaterdag  
Uitsluitend op afspraak.

## Gouden tijden voor bokssport herleven tijdens Zuidnederlandse titelstrijd

## DE LANDGRAAF SLAGVAARDIG

• De beslissing in de senioren N-halftwaalf partij van Zimniak-bokser Janssen contra MC Kie (Landgraaf). McKie ging al in de eerste ronde tegen het canvas.

Foto: DRIES LINSSEN



Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

**UBACH OVER WORMS** – In de sporthal Ter Waerden werd afgelopen zaterdag een begin gemaakt met de strijd om de Zuidnederlandse bokstitels, welke uiteindelijk uitmondten in de strijd om de nationale titels in 1986. Dat de bokssport in onze contreien weer duidelijk in de lift zit blijkt ook uit het aantal inschrijvingen voor dit toernooi. Alleen al voor de Zuidnederlandse titels hebben 170 bokkers ingeschreven, een aantal dat in jaren niet meer gehaald is. Bovendien bleek dat het technisch peil zonder meer goed was, ondanks het feit dat het hele programma uit nieuwelingenpartijen was samengesteld.

De meest succesvolle van deze trainers was ongetwijfeld Joseph Moonen van de organiserende vereniging De Landgraaf. Via Pono kwam De Landgraaf al in het bezit van de eerste Zuidnederlandse titel in het senioren N-lichtgewicht. Daarnaast bereikten vijf bokkers de volgende ronde en is er de wetenschap dat Math Haagmans en Arnold Vanderlidge rechtstreeks in de finale zullen uitkomen. De grote technische vaardigheid van zijn Amerikaanse bokkers deed een aantal insiders betwijfelen of deze wel in de nieuwelingenklasse thuis horen. Het vermoeden rees dat ze elders al meer gebokst hadden.

Trainer Joseph Moonen werd er niet koud of warm van: „Nonsens”, zei hij, „deze jongens zijn door mij geheel opgeleid. Het is vooral het werk van Dewberry die zich met hen heeft bezig gehouden omdat hij in meerdere opzichten hun „taal” spreekt. Het goede boksen is gewoon het resultaat van harde arbeid en talent.”

Een bijzonder sterke indruk maakte Klee (Amateur) in zijn partij tegen

Woodfine (Landgraaf). Al kort na het begin bracht Klee de Amerikaan in problemen en tegen het einde van de eerste ronde had deze dan ook praktisch geen verweer meer tegen de stijlvol boksende Klee. Al snel in de tweede ronde zag trainer Moonen nog maar weinig heel voor zijn pupil en gooide de handdoek in de ring. In het middengewicht wist Bemele (BVS) met miniem verschil, 2-1, een ronde verder te komen via Van de Munckhof (BVH'67). Aanvankelijk leek Van de Munckhof de beste papieren te hebben, maar in de tweede en derde ronde wist Bemele iets meer te scoren door linksrechtse combinaties.

In het halftwaalfgewicht maakte de 22-jarige Thies Simons (Weertse Ring) opnieuw grote indruk. Ondanks het grote surplus aan technische kunnen van zijn tegenstander Robinson (Landgraaf) behaalde hij hier zijn derde opeenvolgende zege door rsc. Zowel in de tweede als derde ronde beukte hij Robinson voor acht tellen neer. Ondanks dat hij sterk is vooruit gegaan moest de Maastrichtenaar Bessems (MSS) in een goede partij nipt zijn meerdere erkennen in Pijnburg van De Counter.

## Uitslagen:

Sen. N. veder: M. Klee (Amateur) w. opgave Woodfine (Landgraaf).  
Sen. N. licht: C. Kronenburg (SBV'82) v.o.p. C. Pono (Landgraaf).

**Pono Zuidnederlandse kampioen.**  
Sen. N. lichtwelter: R. v. Esch (SBV'82) v.o.p. M. Veurink (Landgraaf).  
Sen. N. welter: N. de Cort (Spartacus) v.o.p. I. Commissing (Landgraaf).  
Sen. N. zwaarwelter: A. Boessen (Eindh. Ring) v. rsc 1e r. S. Moore (Landgraaf).

Sen. N. midden: T. Bemele (BVS) w.o.p. T. v.d. Munckhof (BVH'67).  
S. v. Dieren (Spartacus) v. opg. 1e r. T. Carol (Landgraaf).  
Sen. N. halftwaalf: C. Ensing (Counter) v.o.p. H. Roozen (BVH'67).  
A. Janssens (Zimniak) w. rsc 1e r. I. McKie (Landgraaf).  
S. Mey (Amateur) w.o.p. M. v. Vijfeiken (Someren).

P. Simons (Weertse Ring) w. rsc 3e r. R. Robinson (Landgraaf).  
L. Pijnburg (Counter) w.o.p. R. Bessems (MSS).

Een Walk over kenden M. Verhoeven (Landgraaf), B. Pijnappels (SBV'82), E. Roelse (Bredase Ring), M. Coenen (Spartacus), J. Hayen (BCM'76). Voor deze bokkers was geen tegenstander.

## Holland Casino's neemt revanche

**HEERLEN/EINDHOVEN** – Na de nederlaag tegen Westhoek heeft biljarvereniging Holland Casino's uit Heerlen revanche genomen. De wedstrijd tegen het Eindhovense De Aar werd met 2-6 gewonnen. Een belangrijke zege, want Holland Casino's kwam door dit succes weer dichterbij de titel.

Bremen verloor in Eindhoven zijn partij. Bessems bracht vervolgens de stand in evenwicht, waarna zowel Popeyus als Jacobs voor schitterende overwinningen zorgden, resp. 45-26 en 30-21. De eerstvolgende competitiewedstrijd van Holland Casino's staat 17 januari op het programma tegen Wozeek. Daarna moeten nog twee wedstrijden worden gespeeld.

Stand aan kop: Holland Casino's 13-22; De Westhoek 10-14; De Aar 11-13; Wozeek 10-11.

## Everton: runner-up

**LONDEN** – De al vier maanden durende achtervolging op koploper Manchester United heeft op de laatste zaterdag van 1985 een nieuwe dimensie gekregen. Chelsea en titelverdiender Everton namen de taak van Liverpool en West Ham United over. Beide ploegen wonnen, Liverpool kwam andermaal niet verder dan een gelijkspel. De wedstrijden met Manchester United (bij Newcastle) en West Ham (tegen Southampton) werden wegens barre weersomstandigheden afgelast.

Chelsea en Everton kwamen op twee en drie punten afstand van Manchester United op de ranglijst te staan. Chelsea behaalde op eigen veld een verdiende overwinning op Tottenham Hotspur. Het werd met 2-0 de eerste zege van Chelsea op de Londense rivaal sinds 1974. Midelvelder Spackman was uitblinker. Eerst stelde hij met een crosspass Dixon in staat zijn 21e doelpunt te maken. Diep in de tweede helft benutte hij zelf een strafschop. Bij Tottenham kwam de Argentijn Ardiiles als invaller in het veld. Linkeer van Everton bracht met twee treffers zijn totaal eveneens op 21. De spits zette zijn ploeg op winst tegen Sheffield Wednesday. Eerder had Stevens een opvallende rol gespeeld in de score. Eerst zette hij Everton op voorsprong en vervolgens maakte hij gelijk voor Wednesday.

## Sauer te sterk voor Tom Nijssen

**APeldoorn** – Freddie Sauer won in Apeldoorn een internationaal tennistoernooi. De tot Nederlandse genaturaliseerde Zuidafrikaan versloeg in de finale Menno Oosting in twee sets: 6-2, 6-4. In de halve eindstrijd bood Tom Nijssen de winnaar meer tegenstand. Nijssen won de eerste set in de tiebreak met 8-6, maar leverde de volgende twee in met 4-6, 2-6. Oosting bereikte de finale door een zege op Tjerk Bogstra met 6-4, 6-1. Sauer streek de eerste prijs in het dubbelspel op. Met zijn compaan Biersens won hij van Nijssen en Sie met 6-2, 6-3.

## buitenland

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| ENGELAND                           |          |
| Arsenal - Queen's Park Rangers     | 3-1      |
| Aston Villa - West Bromwich Albion | 1-1      |
| Chelsea - Tottenham                | 2-0      |
| Everton - Sheffield Wednesday      | 3-1      |
| Ipswich - Luton                    | 1-1      |
| Manchester City - Birmingham       | 1-1      |
| Nottingham Forest - Liverpool      | 1-1      |
| Watford - Leicester                | 2-1      |
| Newcastle - Manchester United      | afgelast |
| Oxford - Coventry                  | afgelast |
| West Ham United - Southampton      | afgelast |

|        |  |
|--------|--|
| STAND: | 1. Manchester United 23 - 49; 2. Chelsea 23 - 47; 3. Liverpool 24 - 46; 4. Everton 24 - 46; 5. West Ham United 23 - 45; 6. Sheffield Wednesday 24 - 42; 7. Arsenal 23 - 41; 8. Luton Town 24 - 38; 9. Tottenham 23 - 34; 10. Newcastle 23 - 34; 11. Nottingham Forest 24 - 34; 12. Watford 23 - 32; 13. Southampton 23 - 27; 14. Queens Park Rangers 23 - 27; 15. Manchester City 24 - 26; 16. Leicester City 24 - 25; 17. Coventry 23 - 24; 18. Oxford 23 - 23; 19. Aston Villa 24 - 23; 20. Ipswich Town 24 - 19; 21. Birmingham 23 - 18; 22. West Bromwich 24 - 12. |
|--------|--|



• Gerry Dixon gehinderd door Gary Stevens (links) scoort voor Chelsea.



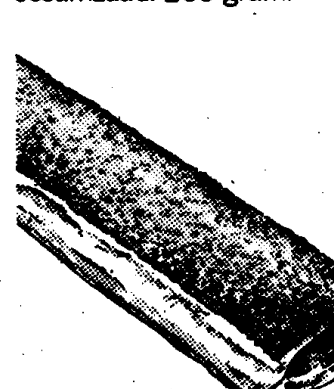
# THUIS VOORDEELIG UIT ZIJN

Saucciebroodjes, gevuld met pittig gekruide gehakt. Even in de oven en ze zijn nog lekkerder. 1.-



**NÚ 6 STUKS**  
**5.-**

Saucciestaf met gekruide gehakt en gegaardeerd met sesamzaad. 265 gram.



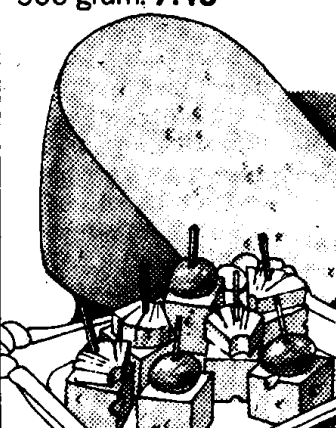
**3.50**

Huzarensalade 1 kg 4.75



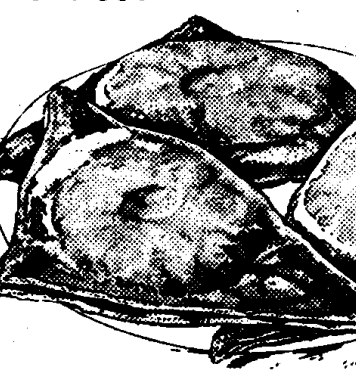
**NÚ 4.25**

Oude Goudse kaas, volvet. 500 gram. 7.45



**NÚ 6.50**

Appelflappen of appelbroodjes. Lekker fris hapje bij de koffie. 95c.



**NÚ 6 STUKS**  
**5.-**

Oliebollen. Even opwarmen in de oven en ze zijn nog lekkerder.



**10 STUKS.**  
**3.95**

Gezouten of ongezouten gemengde noten. 150 gram. 3.75



**NÚ 3.25**

Riojwijnen: zachte rode 1982 of frisse witte 1984. 6.75



**NÚ NAAR KEUZE**  
**2 FLESSEN**  
**11.75**

Echt Waar Voor Je Geld  
**HIEMA**

H.85.238.30/12

## Te koop aangeboden

**KANTELDEUREN**, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren. Compleet met zender voor in uw auto. Tevens Straten, Rijksweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

**KLEURENTEEVIES**. Grote sort met garantie. Alle merken vanaf f.175,- zw/wit-t.v. vanaf f.75,- R.T.V. v. Voorst, Ganzewijk 43, Heerleheide. Tel. 045-213879.

**KLEURENTEEVIES**. o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f.195,-. Radio/TV, Frank b.v., Bokst. 33, Heide tel. 045-213432.

**HOUTHANDEL**. J. Rinkens B.V., Eygelshovenweg 60, Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 045-318892. Scherpe prijzen; alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast, planken, spaan-, eterniet-golfsplaten, dakmateriaal, lichtkoepels etc. Tevens bezorgen!

**Goede KLEURENTEEVIES**, grote sortering, prima spelend met gar. Philips grootbeeld v. /245,-. Radio Geel, Grasbroekweg 24, Heerle, tel. 045-224760.

**Voordelig STOOKHOUT** op maat gezagd voor open haard of kachel f.60,- p. kub. 045-215716.

**Tweedehands MEUBELS** van topkwaliteit. Lei. Römer, Einderstr. 46, Heerle-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

**Balken planken VELDBERSTENEN** - tegels etc. Gouwberget. 100 Brunssum tel. 251964.

## OPGELET! Wij betalen va

f.100,- voor uw slooppauto. Ook schade- en defekte auto's. Tel. 045-752701.

## Te huur aangeboden

**ZELFVERHUIZEN** met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerle, Tel. 720202.

**VERHUIZEN?** Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spooringsel 50, Heerle. Ook luxe wagenbusjes, campers. Bel ons 045-724141.

**Gem. KAMERS** te h. in Gele. Tel. 04405-53474.

**Te huur te Heerle-Bekker**. Zeldzaam ZOLDERDEP. PING best uit zit-slaapkamer, 4x6 m, eigen kookplaat, berg, huur incl. f.445,-. Tel. 045-420821.

**KERKRADE** Nieuwstr. 62b v.a. 1.1.86 compl. gestoff. en gemeub. appartement voor alleenst. f.700,- mnd. all-in (incl. gas-water-elec.). Tel. 045-456793.

**WINKELRUIMTE** te h. 60 m<sup>2</sup> in centrum van Heerle. Tel. 045-724690.

**1x2 KAMERS** te h. m. vrije oeg. Dir. te aanv. 045-724690.

**BORN** te huur gem. zit-slaapk. met balkon, eigen keuken. Vrije ingang. 04488-53679.

**Te h. gem. KAMER**, keuken + slpk. Schandelerstr. 49, Hrl. Tel. 045-720350.

**Te huur gevraagd**

**WONING** te huur gev. in Brunssum gem. 2 slpk. of omg. per 15/186. Huur tot f.200,- m. Tel. 045-244985 na 18 uur.

**Dieren**

**Mech. HERDER**, geb. 7-11-79, klauw voor keuring; bouwjaar 3 mnd. reu, zwart. Tel. 045-750857/721437.

**DW. POEDEL**, foxter, kort en ruwh. teckels, lang en ruwh. vork. terr., rofw. weilers, allen pups met st.b. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237. Tevens hondenkapsalon.

**Biedt tijdelijk TEHUIS** aan voor hond (reu), belien over tijd en voorwaarden, tel. 045-229271.

**Te k. mooie ROTTWEILERS**, 12 wk., géént en ontv. Beide ouders aanw. Nieuwstr. 17, Amstenrade. 04492-1153.

**Te k. BMW 316** bj. '81 1.2.3. st. schuifd. sportv., radio, acc. rec. trek. + div. access. 045-215375 (na 18 u. 045-221161).

**Wij bet. f.500,- tot f.20.000,-** voor uw AUTO'S, schade-auto's, bedrijfsauto's, busen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

**BEDRIJFSAUTO'S**. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

## Onroerend goed

**SNELLE VERKOOP** van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling.rijdbijvande informatie: Troost Onroerend Goed, Heerle. Tel. 045-717976.

**U wilt uw huis zonder problemen snel VERKOOPEN?** Bel dan vrijblijvend om makelaar voor Geleen en omstreken. Peters & Partners, Agnes Printheimstr. 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

**KERKRADE** ruim vrijst. huis m. gar. en tuin, gr. woonk., 3 slpk., badk., kelders, c.v. Pr. f.164.000,-. Tel. 463886.

**Te k. tussenliggend WOONHUIS** te Klimmen. Tel. 04405-2862, b.g. 04459-2252.

**GELEEN**, Haeselderveld, mooie gel. halfrijst. hoekp. (bj. 79). Garage, tuin, grote woonk. m. tegelv., ruime kelder, 4 slpk., badk., zolder. Dir. te aanv. P.n.o.t.k. Holsterbeek 13.

**SPAARBRIEVEN** tussen-tijds verzilveren. Ook verkoop. Rente tot 8%. Buro W & P. Meerssemerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

**Landbouw**

**ONDERDELENBANK** Schinnen. Tel. 04493-2715.

**SORTERMACHINES**. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-718364 v.m.

**Dansen leer je pas goed bij danscentrum Weisscher**

**F.D.O. gediplomeerd Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.** Wij starten half januari in

**geleen, sittard, nuth treebeek, brunssum**

met cursussen in: stijldansen, rock 'n roll, disco, electric boogie Ook 40+ (gehuwde) paren cursus stijldansen Onthoud nummer: 04493-4343

**Vakantie recreatie**

**Familiesauna met steer en comfort**

**Sauna Spaubeek**

zijstr. Dorpsstraat, tel. 04493-1996. Elke dag geopend, behalve 's zondags.

**Huwelijk kennismaking**

**Caravans tenten boten**

**Nette JONGEMAN** 24 jr. zkt. sportieve jonge vriendin, 22-30 jaar, met foto. Dr. o. nr. VA 374 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

## RTV muziek

**PIANO'S/vleugels**, bij v. Urk geger. de laagste prijs. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurpr. v.a. f.600,- p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

**Lessen onderwijs**

**A.s. Automobilist opgelet**

**Autorijes** is een zaak van goed vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring: geen gesjoemel - geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-rijdscholen.

**Brunssum 045-**

**Ingenbleek 251297**

**Leijten 251418**

**Sjef Dorenborg 213735**

**Hub Nells zn. 412303**

**Ger Scheijen 415601**

**Hoensbroek 045-**

**Schulz 211667**

**Kerkrade 045-**

**Piet Hillebrand 415597**

**De Langen 411340**

**Nico Zoet 456772**

**Simpelveld 045-**

**Riet Snackers 440437**

**Winthagen 443252**

**Ubach over Worms 045-**

**Leo Cremers 312558**

**Vaals 04454-**

**Simons 2443**

**Voerendaal 045-**

**Peter Kokkelkoren 750995**

## Kerststake

**kerstcaravanshow** 23, 24, 27, 28, 30 en 31 dec. Kom vrijblijvend kijken, kiezen en keuren. De kachel staat rood en de koffie te Kerkrade. Tel. 045-425100.

**Nieuw! Privé KITTY**, Akersstr. 232, H'broek. Tel. 045-222356. Van 12 tot 24 uur. Ook zat. en zond. Nog enkele meisjes gev.

**Club "LA FERME"** geopend van 11 - 02 u. 's nachts, 's zaterdags v. 11 - 19 u. Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. (Rijksweg M'tricht-Vaals 800 mtr. voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links na 10 mtr. rechts).

**Nieuw PRIVÉ** nieuw in Maastricht met Kitty. Geopend dag. van 13-24 u. 's Zondags gesloten. Tel. 043-218884.

**EScortservice 045-320905**. Dag. geopend v. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

**BAR, Vaesrade 37**, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

**MADSONCLUB** met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**SNELLE ZON BESLISSERS! SUPER AANBIEDING GRAN CANARIA**

**nu boeken naar 20 plaatsen bij BEEK**

**21.86 alleen 1 week**

**hotel ... i.o. 795,- p.p.**

**campingvlucht 499,- p.p.**

**91.86 alleen 2 weken**

**hotel, app. ... i.o. 995,- p.p.**

**campingvlucht 555,- p.p.**

**BOEKINGEN**

**Tel. 043-212.999**

**of raadpleeg uw reisbureau**

**D.L. Vrouwplein 16, 6211 HE Maastricht**

**SPAIN EXPRESS**

**Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT**

**Informatienummer 008 op Oudejaarsavond**

**Overeenkomstig andere bedrijven met een openbaar dienstverlenend karakter, zal de PTT ook dit jaar de dienstverlening bij de telefonische inlichtingendienst 008 op Oudejaarsavond enigszins beperken.**

**Er zal reeds om 20.00 uur worden oversgeschakeld op de verschillende landelijke verwijsnummers, i.p.v. om 22.00 uur, zoals gebruikelijk is op gewone dagen.**

## Kunst antiek

**INTERART Antiek**, Irnst. 34, Simpelveld 045-443161. Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook kachelen vol grenen meubelen. Eigen restauratie en lozerij.

**STOOMGELOOGLD**. Uw oude meubilair, ook geveerde deuren blank gelooagd terug. Vakk. en niet duur. Hagen en brengen. Nieuwshuisstr. 3, Heerlebaan. 045-418957.

**Contacten clubs**

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

**CONTACTBUREAU** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

**CONTACTBUREAU** L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerle, 045-225237.

## DE JACHTHUT

**Haanrade-Kerkrade**, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens, Regina, Mary, Bärbel, Mohi. Ma. t/m za. 14-4 u., zo. 20-4 u. (31/12 gesloten) en 1/1 '86 open. 045-483943.

**Madamé BUTTERFLY**. Bar open va. 19.00 u. Hommet 24, Vaesrade.

**CONTACTTELEFOON** boys en girls, tel. 045-422564.

**Club PARIS** verlost al hun gasten een gelukkig nieuwjaar. Wij zijn vanaf 2 jan. '86 weer geopend. Provincialeweg 31A Nrd. Oirsbeek, tel. 04492-1873.

**Nieuwe ESCORTSERVICE** 045-326181, doorgaand geopend, prettige kerstdagen.

**ESCORTSERVICE** tel. 045-718033. Prettige dagen. Doorgaand geopend.

**Privé 649 SITTARD** van ma. t/m vrij. van 11 tot 23. Tel. 04490-28256.

**Nieuw. Escort** voor bij u thuis of in hotel. Tel. 045-220230.

**NOENDA**. Privé + escort. Brigitte, Jessica. 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

**VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WL WERKEN**

**starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het PRAKTIJKDIPLOMA COBOL-programmeur**

**rijkszekerde AMBI-ozamens 1.1, 1.2, B.1, T.2.**

**De 2-jarige avondopleiding met praktijk op eigen microcomputers.**

**Cursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG**

**Vooropleiding: MAVO 4 + wisk., HAVO, VWO, MBO, HBO**

**Voor meer informatie onderstaande coupon ongetrukt ophouden naar C.C.B., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerle of bel 045-712895**

**naam: .....**

**adres: .....**

**woonpl.: .....**

**57271**

**CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLE**

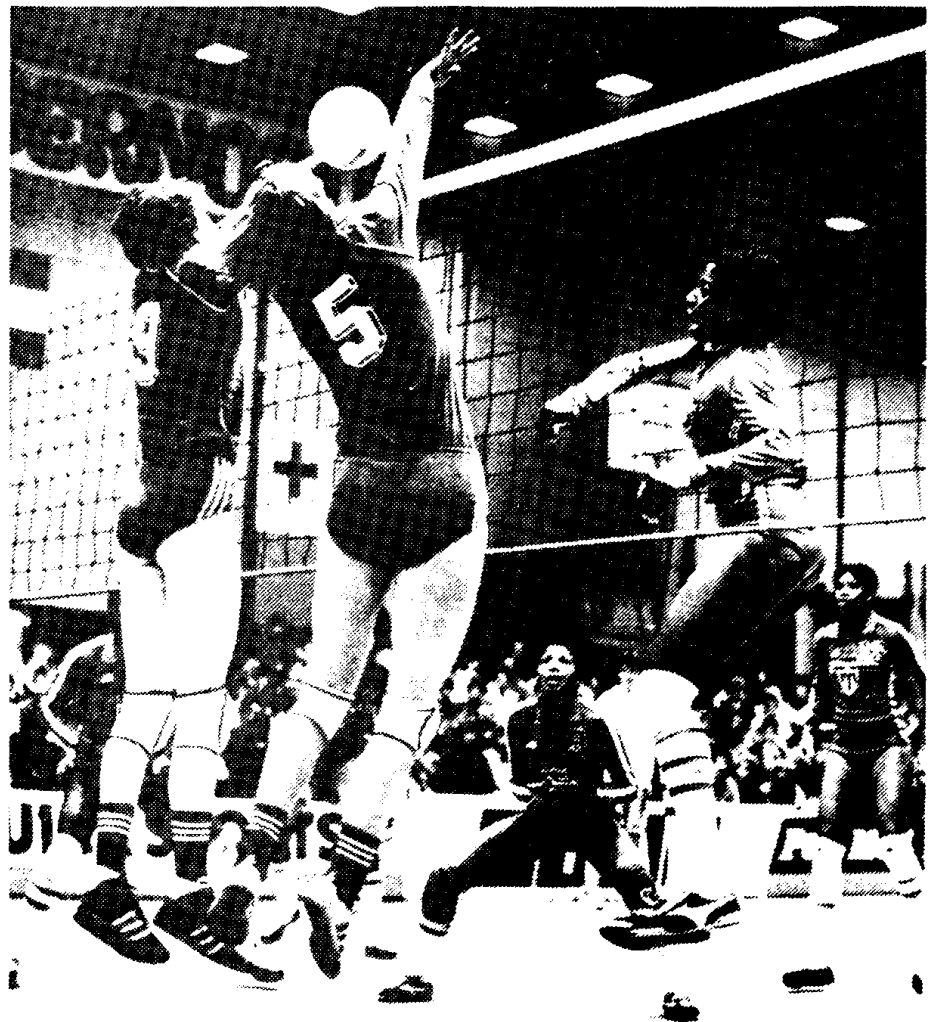


## Vijfde plaats voor Oranjedames in Apeldoorn

# Fiscus doet mee aan Eurovolleybal

Van onze medewerker

**APELDOORN** – De dertiende uitgave van het befaamde Océ-Dynamo-toernooi verloopt bepaald niet onder een gelukkig gesternte. Weliswaar genieten sedert afgelopen vrijdag weer duizenden liefhebbers op de traditioneel volgepakte tribunes van de Apeldoornse sporthal Mheenpark van spektakel op hoog niveau tijdens dit vierdaagse volleybalfestijn, maar achter de schermen werd de organisatie dit jaar geconfronteerd met een lange reeks problemen.



● **Cuba verslaat de Oostduitse volleybalsters in Apeldoorn met 3-2.** Op deze foto slaat de Cubaanse Maria Sta Maria de bal door het DDR-blok, bestaande uit Maïke Arlt en Dortie Stude-man (9).

Zo besloot de belastinginspectie onlangs om over de inkomsten tijdens dit evenement btw te gaan heffen. Met terugwerkende kracht tot 1980! Hetgeen impliceert dat Dynamo in één klap de revenuen van de editie 1982, zijnde honderdduizend gulden, aan de belastingkassier kan afdragen. Naast de sores van de penningmeester Jan Willem Muller bezorgden de aanvankelijke boycot van Cuba, de strubbelingen rondom de Oranjetams, en het eenzijdig verbreken van afspraken binnen het samenwerkingsverband Eurovolleybalcircuit door de Duitse volleybalbond de toernooicommissie de nodige hoofdbrekens. „Het feit dat het toernooi in Hamburg op dezelfde dagen plaats vindt als het gebeuren hier in Apeldoorn is een flagrante schending van afspraken. Bij ons liggen de oudste rechten op de dagen na de kerst. Bovendien werkt deze handelwijze bedreigend op de aantrekkingskracht die het Eurovolleybalcircuit met opeenvolgende toernooien rond de Nieuwjaarswisseling aan topteams uit de hele wereld te bieden heeft, daarover zullen we in januari een pittig gesprek voeren met onze Duitse partners,” aldus Dynamo-voorzitter Wim Jonker.

### Finales

Vandaag, de dag van de finalewedstrijden, komen geen ploegen van Nederlandse origine meer tussen de lijnen. Starliff, dat onder de noemer bondsteam uitkwam in de eerste ronde, verloor in de strijd om de vijfde en zesde plaats van het Cubaanse B-team kansloos met 0-2 (6-15, 11-15).

In het damestoernooi was wel sprake van een Nederlandse ploeg, al waren nog maar vijf speelsters van de bronzen EK-ploeg beschikbaar. Verlies in de poule tegen achtereenvolgens Cuba en Tsjechoslowakije

met tweemaal 1-2 en de 2-0 winst op Dinamo veroordeelden Oranje tot het spelen om plaats vijf en zes. De Franse kampioensploeg CSM Klamart werd in een niet onaantrekkelijke krachtmeting met 2-0 (15-9, 15-13) bedwongen. Een wedstrijd waarin spelerdeelster Martje de Vries haar interlandcarrière definitief beëindigde. Gelegenheidscoach Johan van der Haar meende terugblikkend: „Ik ben met het vertoonde spel niet eens ontevreden als je bedenkt dat we aan deze toernooienreeks zonder enige voorbereiding zijn begonnen.”

De finale in Apeldoorn brengt bij de dames Cuba en het clubteam van Olimpia Teodora Ravenna, de voormalige Europacuphouder tussen de lijnen. De kruisfinale tussen de DDR en Cuba weerspiegelde nog eens duidelijk dat er een behoorlijke lacune tussen de Europese top (nummer twee: DDR) en de mondiale bovenlaag waartoe Cuba behoort, voorhanden is.

Zonder hun topspelsters Imilsis Tellez en Mireya Luis kwam Cuba na een 2-0 achterstand onoverstannbaar terug: 2-3 (15-13, 15-10, 4-15, 8-15, 11-15). In de andere kruisfinale maakte de nummer vier van Europa Tsjechoslowakije op pijnlijke wijze kennis met de formidabele inzet die zo kenmerkend is voor het spel van de Italiaanse kampioens Olimpia Teodora: 0-3 (12-15, 6-15, 2-15).

De eindstrijd bij de heren gaat tussen toernooifavoriet Frankrijk dat de DDR deklasseerde via 3-0 (15-8, 15-10, 15-5) en Zweden, waarin Bengt Gustavson schitterde tegen zijn clubteam Santal Parma. De Italiaanse ploeg miste naast Gustavson node de inbreng van hun Poolse sterspeler Tomasz Wojtowicz, die zaterdag tegen Frankrijk zijn enkelbanden scheurde: 3-0 (15-10, 15-3, 15-11).

## VfL Oythe en DOS sterke winnaars volleybaltoernooi

# Favorieten tonen vorm in Schaesberg

Van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**SCHAESBERG** – Met VfL Oythe (dames) en DOS Schoonhoven (heren) kreeg de eerste editie van het Grenslandvolleybaltoernooi in Schaesberg de goeddoervende favorieten als winnaars. Oythe bleef in de eindstrijd Pancratius VCH de baas: 2-0 (15-9, 15-7) terwijl DOS te sterk was voor organisator Geveers P&P en Datak SDO in het herentoernooi.

Na de matige halve finale tegen Geveers P&P (1-1, maar een beter puntensaldo) dirigeerde Oythe-trainer Hans Staden zijn selectie naar buiten voor een duelloopje van 20 minuten in de vrieskou. „Damit sie einen klaren Kopf fürs Endspiel kriegen” aldus de coach uit Vechta. Een wat overbodige maatregel want Pancratiusbank VCH, zonder aanvoester Jackellen Spijkers kon en wilde niet voluit gaan met het uiterst belangrijke competitieduel tegen Celta VCE (trainer van Alebeek zat op de tribune) in het vooruitzicht. De nummer vijf uit de Bondesliga won derhalve vrij gemakkelijk met de Poolse Margot Popoehien en de boomlange Gunula Stefan als beste aanvallers.

Geveers P&P beschikte tijdens dit toernooi over niet meer dan een basisteam omdat Felix Petit (spier-

scheuring) en Lex Thevissen (griep) ontbraken. Desondanks eindigde men in de poule als eerste waarbij onder meer eredivisionist DOS een verdienstelijk gelijkspel (1-1) werd afgedwongen. Via het Belgisch Merksplas werd de eindstrijd bereikt, waarin opnieuw DOS als tegenstander opdook, na Datak SDO in de kruisfinale met 0-2 te hebben teruggevoerd. Ditmaal beheerste DOS souverain het spelverloop. Alleen in de tweede set kon Geveers P&P enigszins gelijke tred houden.

**Volgens No Foortjes van het organisatiecomité krijgt dit toernooi om de Grensland beker het volgende jaar zeker een vervolg.** „Zowel sportief als organisatorisch is het uitstekend verlopen. Met speciale hulde aan de dames van Artemis/Rapid die twee uur voor de eerste poulewedstrijd bereid werden gevonden om de plaats van de weggebleven Belgische formatie Hatovic in te nemen”, aldus Foortjes.

Eindstand dames: 1 VfL Oythe (D), 2 Pancratiusbank/VCH, 3 Geveers P&P, 4 Safy/Oikos, 5 Davozon (B), 6 Artemis/Rapid.  
Eindstand heren: 1 DOS Schoonhoven, 2 Geveers P&P, 3 Datak/SDO, 4 Merksplas (B), 5 Pancratiusbank/VCH, 6 Zonhoven (B).

Van onze hockeymedewerker

**HEERLEN** – Dat er weinig animo bestaat voor het zaal hockey rondom de feestdagen bewijst de wedstrijd Heerlen tegen Horst weer eens. Slechts enkele mensen op de tribune en een hockeypeil dat belijst bedroevend noemen is. Te vaak moeten de coaches in de Kerstvakantie improviseren met hun teams. De wintersportvakantie is natuurlijk de grote schuldlige.

In het herenteam van Heerlen, dat toch negen man op de been kon brengen, begon het redelijk goed. Lange tijd kon men geluk tred houden met Horst. De 3-4 ruststand veronttruste niemand. Horst wilde niettemin laten zien, dat het niet groots spelend toch beter uit de voeten kon in de Varenbeuk. Met de regelmaat van een klok voerden de Noordlimburgers de score op. Heerlen mocht van geluk spreken, dat men ene Luc Meesters in het doel had staan. Hij stopte erg veel ballen, waarbij zijn reactie bij de strafbal ieders bewondering afdwong. Bij de stand van 4-10 kon Hanco Lebbink nog een strafbal verzilveren.

De eindstand van 5-11 was dik verdiend voor Horst. De Heerlen dames hebben het tegen Groen Wit uit Venlo lelijk laten liggen. Met een 3-8 nederlaag, een zeldzaam voorkomende uitslag bij zaal hockey, moest het ook hier zwakke Heerlen team een nederlaag incasseren.

**In Maastricht winst voor de vrouwen en voor de heren. Na de eerste misstap bij Concordia hebben de heren van Maastricht geen fout meer gemaakt. In Helmond tegen H.M.H.C. werd opnieuw gewonnen, ditmaal met 6-12. In deze afdeling valt elke week wel een**



● **Sittardia/DVO in de aanval tegen Slavia Praag.**

Foto: PETER ROOZEN

## Sittardia/DVO geklopt

**SITTARD** – De dames van Sittardia/DVO verloren zondagmiddag een vriendschappelijk zaalhandbalduel tegen de nummer een uit de tweede Tsjechische divisie, Slavia Praag, met 16-21 na een 7-11 achterstand bij rust. Vonk/Mosam speelde in Hasselt en won met 28-19 van Initia Hasselt in een duel waarin trainer Huub Coorens naar hartelust kon experimenteren.

Een V en L-selectie, bestaande uit speelsters tot en met 19 jaar won het tweedaags zaaltoernooi van de handbalvereniging EMM in Middelburg.

Na zeges in de poule en kruisfinales op Hermes (7-4), Quintus (5-3), Aalsmeer (7-5), Groene Ster (12-3) en DSO (7-2) moest in de finale aangetreden worden tegen EMM. Na een spannende strijd won de Geleense ploeg die finale met 4-3 waardoor Herschi/V en L toernooiwinnaar werd. Topscorerstater aan Geleense zijde was Marlou Donners met twaalf treffers.

NCR Blauw Wit speelt vanavond om 19.15 uur in sporthal de Haamen te Beek tegen het Geleense Fortuna.

was voor de tweede week op rij de topscorer. Christian Giezenaar is de stuwende kracht aan Maastrichtse zijde en keepster Simone Enneking een betrouwbare sluitpost.

### Race

De heren van het Roermondse Concordia hebben de race met Maastricht vol gehouden. Ditmaal moest Uden eraan geloven 7-18. Na een moeilijke start kwam Concordia in haar ritme en scoorde dat het een lieve lust was. De ruststand van 3-11 zegt genoeg.

Vreemd genoeg komt het op het veld sterk spelend Uden, in de zaal slecht uit de voeten. De Concordianen liepen in de tweede helft verder uit naar 7-18, waarbij het meest opvallende is, dat het ditmaal niet de sterke strafcorner was, maar veel meer velddoelpunten die de score bepaalden.

De Kerkraadse heren hebben aan hun reis naar Reuver slechts een nederlaag overgehouden. Bosdael was te sterk en won gemakkelijk met 9-2.

ben bij hun club. Het resultaat is een onsamenhangend geheel, dat niet op elkaar is ingespeeld en daardoor ook al twee keer kansloos verloor.

Nadat Den Helder al op de openingsdag had aangevoerd dat Washington eigenlijk niet thuishoort op dit toernooi, deed landskampioen Den Bosch het zondagmiddag nog eens dunnetjes over: 104-83.

**In de eerste wedstrijd van zondag had Hapoel Tel Aviv zich probleemloos verzekerd van de eerste plaats in groep B door Gent te verslaan met 87-77.**

Ongeveer 1800 toeschouwers zagen met name het trio Mercer, Williams en Largey een prima wedstrijd spelen. Samen zorgden zij voor 75 punten, eens te meer een bewijs dat coach Pini Gershon geheel afhankelijk is van Amerikaanse inbreng, ook al heeft Mercer sinds ruim drie jaar de Israëlische nationaliteit. Het hoogste aantal bezoekers tot nu toe (2600) kwam zondagavond voor al af op de nationale ploeg van Joegoslavië en dan vooral op superster Drazen Petrovic. Het moet een teleurstelling zijn geweest dat coach Kresimir Cosic hem, de gehele eerste helft op de bank hield. De voormalige Europese topspeler: „Dit is na Madrid en Oostende al ons derde toernooi en sommige spelers zijn een beetje aan rust toe. Bovendien wilde ik zien wat de jonge jongens kunnen. Na de rust heb ik de sterkste ploeg even ingezet, omdat we deze wedstrijd natuurlijk wel moesten winnen”.

Door dat sterkste vijftal werd tegenstander Den Helder, die in de eerste helft gelijk op had kunnen spelen (46-46) compleet overspeeld. Acht minuten voor tijd zat daardoor de wedstrijd op slot (75-59) en haalde Cosic stuk voor stuk zijn betere spelers naar de bank. De reserves hadden geen enkele moeite om de royale voorsprong te consolideren en finishten op 99-73.

In de laatste wedstrijd leverde Lafayette een prima show af. De Amerikanen overspeelden DL Amsterdam na de rust volledig. Binnen tien minuten groeide het verschil van tien punten bij de rust (43-33) naar 32 punten (74-42). Daarna liet Lafayette de concentratie wat varen, waardoor Amsterdam 'redelijk' eindigde: 101-75.

## Cup voor PKC

**PAPENDRECHT** – PKC heeft in Papendrecht de finale van het Europese bekertoernooi zaalkorfbal gewonnen. Voor 1500 toeschouwers werd het Belgische Sikopi met 16-11 verslagen. Bij rust was de stand 7-5 voor de Nederlandse kampioen, die vanaf 3-3 voortdurend voor stond. In de strijd om de derde plaats verloor Marbella uit Spanje van het Westduitse Rauxel met 6-14.

## Zwemrecords

**MAASTRICHT** – Met twee Limburgse records en de eindzege voor de Wil Jaspers-trofee sloot MZ&PC zondag het voor hun gouden jubileumjaar af. De records werden gevestigd door de de estafetteploegen. Tijdens het openingsnummer 5 x 50 meter vrije slag dames zwom de estafetteploeg een tijd van 2:22,8. In het daarop volgende nummer realiseerden Dingelste, de Vries, Pieterse en de gebroeders Willigers op de 5 x 50 meter vrije slag een tijd van 2:12,3. Eveneens goed voor een Limburgse tijdsnotering. In de totaal-eindstand bleef MZ&PC de uit Delfzijl afkomstige Emsbroeken ruim een minuut voor. Daphina, dat als derde eindigde, volgde op bijna 3½ minuut.

De eindstand was als volgt:  
1. MZ&PC 30:47,2. De Emsbroeken 31:09,3. Daphina/Hooven 32:14,7. Kink-bra 34:27,0. 5. Nektun/Voght 36:56,6.

## SPORT KORT

● **SINT NIKLAAS** – De herenvolleybalploeg van Martinus is in het weekende derde geworden in een internationaal toernooi in het Belgische Sint Niklaas. De laatste wedstrijd tegen Kortrijk werd met 15-13, 15-7, 15-5 gewonnen. De toernooizege ging naar het Italiaanse Modena, dat in de eindstrijd meester was over de Belgische nationale ploeg: 15-13, 15-7, 15-6.

● **NIEUWEGEIN** – In Nieuwegein werden de traditionele wedstrijden 'oud tegen nieuw' ten nistale gespeeld. Bij de dames won Marcella Mesker met 6-4 en 6-4 van de 16-jarige Hester Witvoet. Bij de heren won Menno Oosting met 7-5 en 6-4 van Jan Willem Lodder. 10.

● **DRIEBERG** – Het Nederlands damesvolleybal (spelsters tot 16 jaar) won in Driebergen met 3-0 van de jeugd uit de Bondsrepubliek. De setstanden waren 15-9, 17-15 en 15-8. Er waren 200 toeschouwers.

● **OOSTENDE** – In het internationale basketbaltoernooi van Oostende is Den Bosch met vierder gekomen, dat de vierde en laatste plaats. Zaterdagavond verloren de Blauwblauwen de wedstrijd om de derde plaats tegen Oostende met 92-95. Joegoslavië versloeg in de finale Chicago met 124-105.

● **DEN HAAG** – Zes marathonrijders zullen op na afloop van het toernooi om de Nederlandse sprintkampioenschappen, komende weekende in Utrecht, een testwedstrijd over tien kilometer rijden. De landelijke technische commissie marathon zal de zes op Nieuwjaarsdag kiezen. De lte langebaan heeft de marathoncollega's daartoe uitgenodigd.

● **PARIJS** – Het onder Nederlandse licentie koersende paard Noble a Tout heeft in Parijs de Prix de Bourgogne, een voorbereidingsrace voor de Prix d'Amerique gewonnen. Voor zijn eerdere naar won Noble a Tout een bedrag van 190.000 franken, 65.000 gulden. Noble a Tout wordt getraind door Jan Kruitthof. De Prix d'Amerique wordt op 26 januari in Vincennes gelopen.

● **BOEDAPEST** – Het Nederlandse volleybalteam (jongens) heeft in Boedapest een landenwedstrijd tegen Hongarije met 3-1 gewonnen. De setstanden waren 15-10, 1-15, 15-8 en 15-7.

● **PEKING** – De Chinese volleybalploeg (dames) heeft een ontmoeting tegen een team dat de Rest van de Wereld vertegenwoordigde met 3-1 gewonnen. De setstanden waren 15-6, 11-15, 15-4 en 15-3. De 'Rest' werd gevormd door speelsters uit negen landen.

## John Verhiel sterkste in Kapellerbosloop

**SCHAESBERG** – Onder ideale weersomstandigheden vonden de door Sport en Trimclub Brunssummerheide (STB) georganiseerde tweede Kapellerbosloop plaats.

Bij de 7200 meter crossloop, een wedstrijd met open inschrijving, vormde zich aanvankelijk een kopgroep van vier man bestaande uit de winnaar van vorig jaar John Verhiel, Aad Donders, Wil Peters en Roger Klingenstein. In de tweede ronde moest laatstgenoemde door een val uitstappen. Van meet af aan was het met name Verhiel die het initiatief naar zich toe trok. Onder dreigend liep hij naar de overwinning.

## Uitslagen:

**Kinderen tussen 6 en 12 jaar, 1100 meter:** 1. M. P. O. (Hilversum) 4:00, 2. D. A. (Hilversum) 4:01, 3. C. S. (Hilversum) 4:14, 4. A. (Hilversum) 4:14, 5. A. (Hilversum) 4:14, 6. A. (Hilversum) 4:14, 7. A. (Hilversum) 4:14, 8. A. (Hilversum) 4:14, 9. A. (Hilversum) 4:14, 10. A. (Hilversum) 4:14.  
**2850 meter trimloop:** 1. W. M. (Hilversum) 10:04, 2. M. V. (Hilversum) 10:21, 3. A. (Hilversum) 10:21, 4. A. (Hilversum) 10:21, 5. A. (Hilversum) 10:21, 6. A. (Hilversum) 10:21, 7. A. (Hilversum) 10:21, 8. A. (Hilversum) 10:21, 9. A. (Hilversum) 10:21, 10. A. (Hilversum) 10:21.  
**7200 meter crossloop:** 1. J. Verhiel (Hilversum) 25:32, 2. A. Donders (Hilversum) 26:33, 3. W. Peters (Hilversum) 26:33, 4. R. Klingenstein (Hilversum) 27:07, 5. W. d. Vries (Hilversum) 27:07, 6. F. Voet (Hilversum) 27:34, 7. T. B. (Hilversum) 27:34, 8. G. H. (Hilversum) 27:34, 9. R. G. (Hilversum) 27:34, 10. S. (Hilversum) 27:34.  
**Dames:** Tra van der Linden (STB) 29:57 min, 2. Han Vos-Achilles (STB) 31:06, 3. M. Irene Raeyen (STB) 33:42.

## Gazelle onderuit tegen koploper

**GUTTECOVEN** – In de hoofdklasse van de korfbalcompetitie voor dames heeft de ploeg van Gazelle het jaar besloten met een nederlaag tegen koploper Gevo uit St. Michielsgestel. De ploeg van coach Maarten Reintjens verveerde zich uitstekend in dit thuisduel, maar verloor tenslotte toch met 3-4.

De eerste helft speelde Gazelle een uitstekende partij. Bij rust leidde de ploeg zelfs met 2-1 door doelpunten van Jolanda Renneberg en Gertie Muis. In de tweede helft wilde Gevo zijn leidende positie op de ranglijst bewijzen en zette de thuisclub onder grote druk. Doelpunten konden dan ook niet uitblijven. Pas bij de stand 2-4 kon Gertie Muis alsnog iets terug doen, maar verder kwam de ploeg niet. Guttecoven met Gazelle blijft ondanks deze nederlaag een goede kandidaat voor



# Stamsnijder weer achter Liboton

**DIEGEM** – Een maand voor het wereldkampioenschap in Lemberke (België) is Roland Liboton een iets betere veldrijder dan Hennie Stamsnijder. In de vijfde super-prestigeveldrit, zondag in Diegem bij Brussel verreden, werd Liboton opnieuw winnaar.

Hij reed in de voorlaatste ronde van de Twent weg. Stamsnijder had op de eindstreep een halve minuut achterstand. Nationaal kampioen Reinier Groenendaal werd vijfde.



● Noël van der Ley uit Mechelen, onbedreigd aan de finish. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

In Valkenburg kwamen gisteren behalve trimlopers ook de veldrijders in actie. Amateurs, junioren, nieuwelingen en liefhebbers veteranen startten gezamenlijk, maar legden ieder een aan hun categorie aangepaste afstand af. De hoofdprijs was voor amateur Noël van der Ley uit Mechelen, die hiermee bewees, dat komend weekeinde in het Nederlands kampioenschap in Lochem iets van hem verwacht mag worden. Andere winnaars waren Deguelle, Meijers, Van der Heijden en Aarts.

Martin Hendriks uit Assen toonde zondag in Etten-Leur zijn cross-kwaliteiten. In het Westbrabantse dorp behaalde hij zijn negende zege in dit seizoen.

**Uitslag Diegem (België):** 1. Roland Liboton, 2. Hennie Stamsnijder op 50 seconden, 3. Kees de Vries op 1.00, 4. Henk Baars op 1.10, 5. Reinier Groenendaal, 6. Ludo de Rey.

**Tussenstand Super Prestige na vijf wedstrijden:** 1. Liboton 69 punten; 2. Stamsnijder 61 p.; 3. Groenendaal 57 p. Voor het Superklassement staan nog twee veldritten op het programma: 11 januari Zillebeke, 12 januari Asper (beiden België).

**Uitslag cross Etten-Leur:** 1. Martin Hendriks 1.09.20; 2. Jo Martens op 1.20; 3. Theo van der Velde op 1.40; 4. Peter van de Laar op 1.45; 5. Jac Pitters op 1.50.

Bij de nieuwelingen in Etten-Leur werden Roger Stroncken (Brunssum) en Gino Janssen (Klumper) respectievelijk achtste en negende. Beiden debuteren zondag in het NK als junior.

Ronald Rol uit Alkmaar won zaterdag in Enschede een nationale veldrit in 1.07.16. Tweede werd Ad Haaks uit Sint Oedenrode, derde Peter Pieters uit Dubboga. Voor Rol betekende dit de eerste seizoensoverwinning.

Maandag 30 december 1985 ● Pagina 18

## IJzeren Man in ban van hippisch evenement

# Albert Voorn pakt Grote Prijs in Weert

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

**WEERT** – In het hippisch evenement, dat drie dagen bezit nam van de IJzeren Man in Weert, won Albert Voorn uit Assen de Grote Prijs van Limburg. Hij deed dit met zijn nieuwe paard Rasputin K, waarmee hij de grootste hap uit de met 100.000 gulden gevulde prijzenruif veroverde.

De tienjarige ruin werd door zijn eigenaar enkele maanden geleden als 'gewoon' manegepaard aangekocht en wordt sinds juni van dit jaar door de stylruiter Albert Voorn gereden.

De bezetting voor de G.P. was van uitzonderlijke klasse. Van 27 combinaties kwamen er 17 foutloos door de eerste manche heen. Hiervan bleven in de tweede manche nog 8 combinaties foutloos. Zij kwamen in de barrage. De oud-jugendkampioen van Nederland Eric van der Vleuten zette met het Limburgse paard van Ton van Cruchten dubbel foutloos 31.48 seconden neer en dit bleef zo tot de laatste drie combinaties. Rob Ehrens kwam met zijn Olympic Sunrise niet aan deze scherpe tijd en werd vierde in 31.62. Daarna kwam Bert Romp met Opstallans Pasquino foutloos rond in 30.95 seconden en dwong de laatste combinatie Albert Voorn tot een alles of nietsrit.

Scherp draaiend tussen de hinderissen, joeg hij Rasputin op en het werd alles: 30.57 seconden. En zo gebeurde het dat de vier foutlozen binnen een seconde de finish haalden.

Vooraf was het in kerstfeest en met aangepaste muziek gerepresenteerde kampioensfeest in de finales over 1.30 meter en 1.40 meter ingezet.

## Houtmortels prima

**STEIN** – Door de Landelijke rijvereniging Stein werd een indoor-dressuur-concours gehouden, waarbij van goede dressuursport in manege 't Hetje' te genieten viel.

In de klasse zwaar toonde Rob Houtmortels uit Brunssum weer eens zijn uitstekende vorm door met afstand (123) punten te winnen. Hij liet hierbij een aantal gerenommeerde combinaties achter zich. De tweede plaats was fraai voor Paul Zenden uit Graetheide (116), die kampioen Wim Ernes uit Schinveld (112) en de jonge amazone Anouk Lambrechts uit Beek (110) terug-zees.

In de gecombineerde M-klassen won Peter Speetjens Schimmert met 130 punten, voor Timmy Wolffs Stein (129) en Marcel Hornesch Beek (128) punten. De B2-klassen werden gewonnen door Wilma Sanders uit Hulsberg (126 punten) voor Karenza Muller Ulestraten (122) en Bert Herings uit Stein (120) voor Nicole Simons uit Beek (119). Tenslotte was L.1 voor Ben Boessen Geleen (131) voor Ylona Weijers Oirsbeek en Bernadette Gelissen uit Schinveld behaalde het hoogste aantal punten van het concours (132) voor Annettie Holterbosch Ubach over Worms (127) punten in de klasse L.2.

Limburgs kampioen Wiljan Laarakkers won 1.30 m. met Valotti en de 1.40 meter-rubriek werd een prooi van Beneluxkampioen Bert Romp met Opstallans Renville, voor de Limburgse NKB-kampioen Henk van de Broek met San Pedro en Willy van de Ham van Zangersheide met Night Fever in exact de zelfde tijd.

Acht rubrieken werden in drie dagen afgewerkt voordat men aan de finales kon beginnen. Telkens waren duizenden gulden aan prijzen beschikbaar, waarvan de winnaars natuurlijk het meest profiteerden.

De twee 1.30 meter-rubrieken wonnen Henk v.d. Pol met Amanda en Rob Ehrens met Sheila KZ. Op 1.40 meter wonnen Willy van de Ham met Graf Dagobert Z. en Jan van der Schans met Okay Jumper. Op 1.50 meter wonnen Piet Raymakers met Sander S. en de winnaar van de G.P. Albert Voorn, ook hier met Rasputin K., een paard waar hippisch Nederland ongetwijfeld nog veel van zal horen.

Rob Ehrens zegevierde in het Jacht-springen met Urban Hero en oud-jugendkampioen Sven Harmsen won een progressief springen met TDK Amadeus. Emile Hendrix was pechvogel. Hij realiseerde in de finale 1.40 m. met Optiebeurs Texas vanwege de snelste tijd. Texas maakte echter een schoonheidsfoutje en belandde zodoende 'slechts' op de vierde plaats.

Rob Ehrens zegevierde in het Jacht-springen met Urban Hero en oud-jugendkampioen Sven Harmsen won een progressief springen met TDK Amadeus. Emile Hendrix was pechvogel. Hij realiseerde in de finale 1.40 m. met Optiebeurs Texas vanwege de snelste tijd. Texas maakte echter een schoonheidsfoutje en belandde zodoende 'slechts' op de vierde plaats.

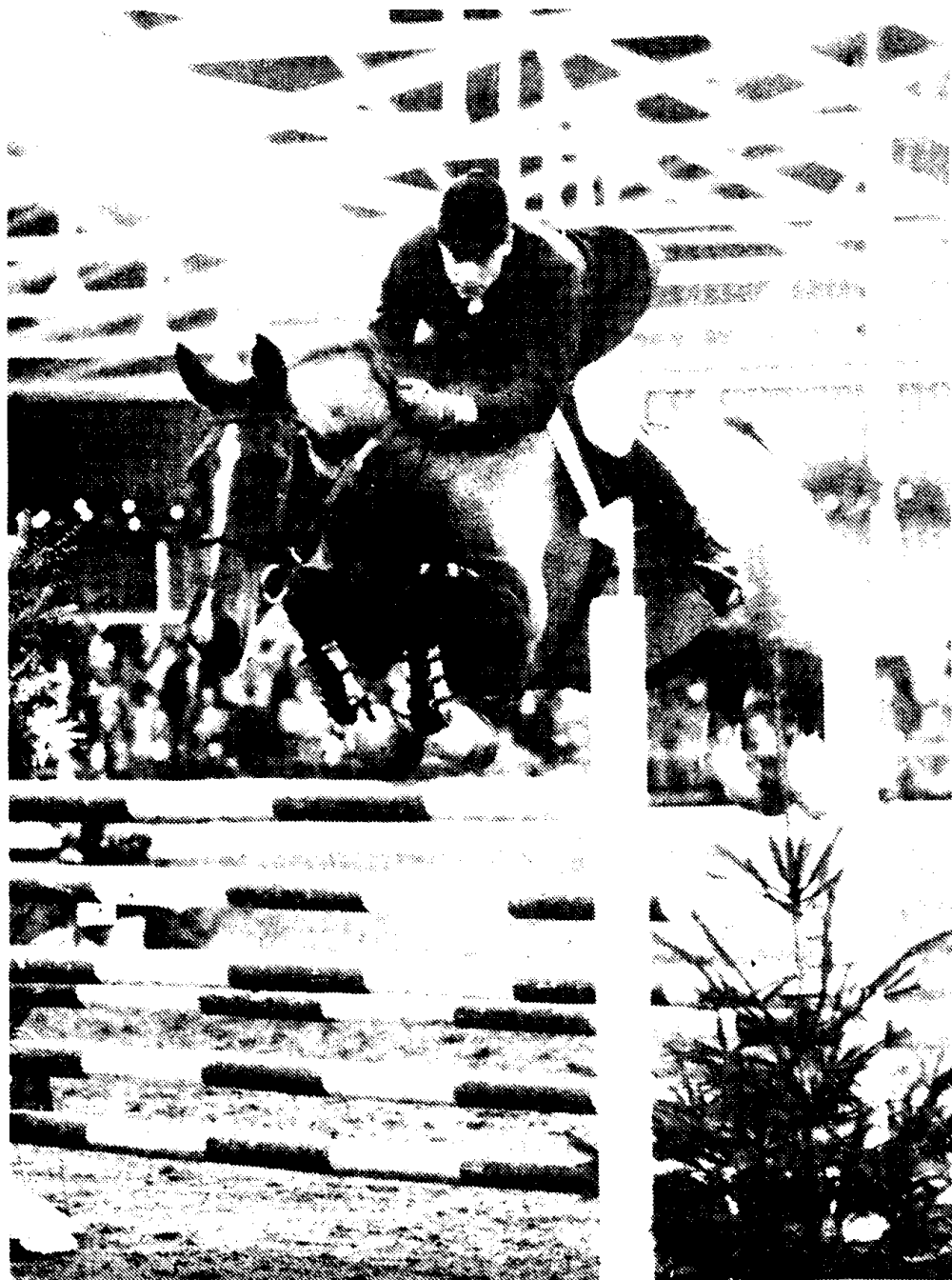
Een kleine week geleden kreeg de verzekeringsmaatschappij Interpolis van de FIDE te horen dat de halve finale van de kandidatenmatches tussen Jan Timman en Arthur Joeseopov op 22 januari in Tilburg kon

worden begonnen. Een datum die zowel voor de organisatie als voor Timman nog niet acceptabel was in verband met de voorbereiding die het evenement vergt. Er diende alleen nog een formeel ja-woord van uit de Sowjet-Unie te komen. Naar nu is gebleken, hebben de Sowjets hun voorkeur uitgesproken voor 15 januari. En die wens is onmiddellijk zonder overleg met de Nederlandse organisatoren en Timman door de wereldschaakbond gehonoreerd.

Hans Bakker, pr-man van de Nederlandse schaakbond: 'Die 22ste januari stond vast. Was duidelijk afgesproken. De FIDE is daar nu van afgeweken zonder ons daarin te kennen. Zij hebben alleen Tilburg op de hoogte gesteld. Uiteraard hebben we protest aangetekend. Ik verwacht eigenlijk op zeer

korte termijn al een antwoord, want de tijd gaat dringen. Er moet een oplossing komen omdat Tilburg in feite de enige kandidaat is voor deze match. Ik geloof dan ook niet dat de tweekamp door deze nieuwe ontwikkeling in gevaar komt'.

Jan Timman meende dat de poging tot vervroeging van zijn duel met de Rus Joeseopov kan worden beschouwd als een vorm van koude oorlog door de Russische schaaakautoriteiten. 'Ze willen me kennelijk dwars zitten door mij een zo kort mogelijke voorbereidingstijd te gunnen'. Maar de eventuele verschuiving van de tweekamp over tien partijen komt ook de organisatoren slecht uit. Net als Timman hebben zij die ene week extra hard nodig om de halve finale zo ideaal mogelijk te kunnen laten verlopen.



● Rob Ehrens moest met de vierde plaats in de Grote Prijs van Limburg genoegen nemen. Foto: PIETER VAN DAAL.

## Tweekamp in Tilburg één week vervroegd

# Timman pikt het niet

Van onze sportredactie  
**TILBURG** – Florencio Campomanes, voorzitter van de wereldschaakbond, heeft zich de ergernis op de hals gehaald van Jan Timman, de KNSB en het organisatiecomité van Tilburg dat de tweekamp Timman-Joeseopov toegewezen heeft gekregen. Campomanes heeft laten weten dat de match niet op 22 januari, maar een week eerder dient te beginnen. De KNSB heeft daartegen protest ingediend maar nog geen reactie gekregen.

Een kleine week geleden kreeg de verzekeringsmaatschappij Interpolis van de FIDE te horen dat de halve finale van de kandidatenmatches tussen Jan Timman en Arthur Joeseopov op 22 januari in Tilburg kon

# EMILE HENDRIX



● Niet alleen was Emile Hendrix uit Baarlo deelnemer aan het driedaags paardesport-evenement aan de Weertse IJzeren Man. Op een gegeven moment voegde hij zich als toeschouwer op de tribune bij echtgenote Hilde en dochtertje Valerie.

door wiel verheesen

**WEERT** – Nee, een overwinning was in Weert niet voor nationaal kampioen Emile Hendrix weggelegd. In het hippisch indoor-evenement aan de IJzeren Man kwam de 30-jarige springruiter uit Baarlo enkele keren op de valreep iets tegen. 'Zo gaat het in de sport', zegt hij. 'Winst en verlies liggen dicht bij elkaar. Bovendien is het ook nog eens zo, dat je vaker verliest dan wint'.

Drie dagen was Emile Hendrix van de partij. Niettemin pendelde hij vier keer gedurende deze dagen van zijn huis aan de Napoleonsweg naar het strijd-toneel in Weert. Toen hij zaterdag met het paar Optiebeurs Sir matig voor de dag kwam op de tabel 1.30 meter, nam hij het besluit om het progressief springen, enkele uren later, van zijn programma te schrappen.

'Emile, dan kuh je net zo goed naar vrouw en kinderen, dacht ik bij mezelf. Dus reed ik eventjes 38 kilometer heen en 38 kilometer terug. Maandag (vandaag, red.) zit ik iets langer achter het stuur. Ik moet met een hengst naar Veendam in verband met een competitiewedstrijd voor goedgekeurde hengsten WPA, hetgeen zoveel betekent als Warmbloed Paardenstamboek. Weer een lange dag. Om acht uur vertrek ik en het zal wellicht laat in de avond zijn voordat ik terugben in Noord-Limburg. Hopelijk zijn de wegen goed berijdbaar'.

## Veel interesse

Practisch iedere dag van het door vele paardesportliefhebbers bezochte evenement in Weert, was Emile Hendrix de klok rond aanwezig. Geen dikbetaalde uren, want om van een financieel topsucces te spreken moet je als springruiter 'kort' eindigen. De Brabander Albert Voorn, bijvoorbeeld, deed dit. Hij werd triomfator van de Grote Prijs van Limburg en stak vanwege dit wapenfeit 3500 gulden op zak.

'Weert was qua prijzenbedrag een van de betere toernooien', aldus Emile Hendrix gisteravond in zijn terugblik. 'Toch moet je niet denken, dat alles netto is. De buitenwereld heeft van de verdiensten in de paardesport, geloof ik, alermintst het juiste beeld. Je kunt uiteraard op een bepaald concours goed verdienen, zeker als je de winnaar bent. De mensen vergeten evenwel, dat er kosten zijn. Veel kosten. Denk eens aan reis en verblijf, aan het vervoer van de paarden, aan investering en dit soort zaken. Bovendien, je moet de balans opmaken als het jaar voorbij is. Niet na een evenement waarin je op een paar overwinningen beslag legt. Ik wil hiermee alermintst beweren, dat het financieel onaantrekkelijk is. Persoonlijk heb ik mede vanwege de inbreng door mijn sponsor, zeker niet te klagen'.

Emile Hendrix streek met een viertal paarden aan de IJzeren Man neer. Optiebeurs Texas, Optiebeurs Two, Put Optiebeurs en Optiebeurs Sir. U hoeft dus niet meer

te raden wie sponsor is.

Met Optiebeurs Sir was hij vrijdag in de eerste tabel (1.30 meter) foutloos, waarna hij in de barrage de snelste tijd liet afdrucken. Een foutje betekende het einde. 'Het is overigens niet mijn topjaar', zei hij over Sir. Met zowel Texas als Two kon hij op 1.40 meter evenmin de winst naar zich toetrekken. Het was al laat in de avond, toen de eerste wedstrijd was besloten werd. Uitgerend op de laatste hindernis van de tabel 1.50 meter ging de combinatie in de fout.

Voor dat Emile Hendrix zaterdag de eerste keer in de auto stapte met bestemming Weert, reed hij eerst nog een aantal minuten met het paar waarvan Westerterp en hij gezamenlijk de eigenaar zijn: Optiebeurs Zevenaars.

Over zijn matig optreden (tabel 1.30 meter) naderhand met Sir, merkte hij op: 'Ik had al veel eerder een fout verdiend, dan vlak voor het einde. Met Texas kreeg ik het goeie ritme niet te pakken en met Two maakte ik een schoonheidsfoutje. Dit paar heb ik overigens pas twee weken. Ik ben tevreden over het dier'. Teruggekeerd van een koffiepauze, thuis bij vrouwlief Hilde, bijna 2-jarig dochtertje Valerie en zoontje Timothy van zeven maanden, moest Emile Hendrix zaterdagavond met het paar Put (tabel 1.50 meter) weer de concurrentie laten voorgaan.



Emile Hendrix: 'Winst en verlies liggen dicht bij elkaar'.

Foto's: PIETER VAN DAAL.

## Finales

Gisteren was de dag van de finales. 'Zij hebben deze eindstrijd van dichtbij willen meemaken', zei hij, wijzend naar de tribune waar echtgenote en dochtertje een plaatsje hadden gezocht. 'De kleine Timothy is bij oma in Baarlo achtergebleven'.

Ja, de finales. Optiebeurs Sir was in de eindstrijd van 1.30 meter stukken beter op dreef dan een dag eerder, maar het bleek geen garantie voor de eerste plaats. Texas legde het parcours van 1.40 meter twee seconden sneller af dan de latere winnaar Bert Romp op de rug van Opstallans Renville.

Aan de tijd lag het dus niet, aldus Emile Hendrix. 'Ik durf te beweren, dat Texas een van de snelste paarden in Nederland is. Een prettig gevoel voor een ruiter, maar automatisch neem je daardoor ook meer risico's. Het heft me de overwinning gekost. Jammer, maar niks aan te doen. Ik zal in de toekomst niet anders handelen. Risico moet je in een dergelijke situatie durven nemen. Gegarandeerd, het zal nog menig succes opleveren'.

De Grote Prijs van Limburg in het royaal gesponsorde concours, zoals we vrijdag al vermeldden, vormde het sluitstuk. Een prachtig sluitstuk, maar niet voor Emile Hendrix op Put Optiebeurs.

Spectaculair kwam het duo door de eerste manche. Spectaculair en foutloos. Toen kwam de tweede manche. 'Weer ging het voortreffelijk, maar niet tot het einde. Aan de driespring was het gebeurd'.

Of ik gevloekt heb, vroeg je? Nou nee, o'schoon men zich evenmin prettig voelt. Kijk, als ik nu zelf een stommetje bega, dan komt er wel eens een krachtmer over de lippen. Maar in dit geval niet. Put Optiebeurs is een fantastische merrie. Maakte landelijk al furore. Ik debuteerde er mee in Geesteren. Het paar kreeg naderhand last van een virus. Raakte zelfs gedeeltelijk verlamd. Ik blijf er bij, dat het dier in leven is gebleven omdat het karakter heeft. Karakter, jawel. Zo en niet anders kan ik betitelen. Toch is er iets waarvan ik me al vaker afgevraagd heb. 'Wat gebeurt er soms met Put in de wedstrijd? Het was dit keer niet anders. Een antwoord kan ik niet geven. Kon ik het maar, dan was het een stuk eenvoudiger'.

Geen Grote Prijs van Limburg voor Emile Hendrix. Evenmin andere successen in het laatste weekeinde van 1985. 'Het doet niets af aan de tevreden stemming waarin ik op het jaar terugkijk. Ik zei het al eerder, dat je de balans moet opmaken als twaalf maanden voorbij zijn. Dan weet je of je tevreden kunt zijn. Ik ben content. Zou dat geen fijn gevoel zijn?'

## DRIE KOPPELS VOEREN BOVENTOON

# Thurau lijdt in zesdaagse Keulen

Van onze sportredactie  
**KEULEN** – Na drie koersavonden in de zesdaagse van Keulen staat het Australisch-Britse koppel Clark-Doyle aan de leiding. Tourne-De-Wilde en onze landgenoot René Pijnen, die aan de zijde van Gert Frank rijdt, volgen in dezelfde ronde.

Voor Didi Thurau is het evenement een pijnlijke aangelegenheid. De Westduitser heeft nog zoveel last van zijn schouderblessure, die hem in de Maastrichtse six-jours uitschakelde, dat hij gisteravond geneutraliseerd moest worden. Wegens maagstoornissen ging ook de Lich-tensteiner Sigmund Hermann naar

de kant. Verwacht wordt, dat zowel Didi Thurau als Sigmund Hermann vandaag uit het deelnemersveld verdwijnen, zodat dan de nieuwe ploeg Jupp Kristen-Roman Hermann geformeerd zal worden. Tot dusver zijn ongeveer 9000 toeschouwers naar het spektakel in de sporthal op het Messegelände gaan kijken. De zesdaagse eindigt donderdagavond om twaalf uur.

De stand: 1. Clark-Doyle 55 punten; 2. Tourne-De-Wilde 34 p.; 3. Pijnen-Frank 31 p.; 4. op 1. ronde gebroeders Hermann 37 p.; 5. op 2. ronden Thurau-Kristen 32 p.; 6. op 3. ronden Bolten-Schlaphoff 62 p.; 7. op 7. ronden Grobken-Goldschlag 41 p.; 8. op 9. ronden Hindelang-Neumayer 21 p.; 9. op 10. ronden Werner-Betz-Schropper 14 p.; 10. op 11. ronden Berni-Marcusson 24 p.; 11. op 20. ronden Schütz-Hankin 36 p.; 12. en laatste op 21. ronden Beitz-Betz-Vieno 9 p.